

## **Зміст**

### **Початок роботи ..... 5**

Складання телефону, SIM-картка, акумулятор, увімкнення, довідка, дзвінки.

### **Ознайомлення з телефоном ..... 10**

Огляд телефону, піктограми, меню, введення літер, функціональне меню, менеджер файлів, картка пам'яті.

### **Дзвінки ..... 23**

Дзвінки, контакти, керування голосом, опції дзвінків.

### **Повідомлення ..... 40**

Текстові, графічні повідомлення, голосова пошта, електронна пошта, "Мої друзі".

### **Робота з графікою ..... 56**

Камера, відео, Інтернет-журнал, фотографії.

### **Розваги ..... 66**

Handsfree, Музичний і Відеоплеєр, радіо, PlayNow™, MusicDJ™, VideoDJ™, теми, ігри та інше.

### **Зв'язок ..... 78**

Установки, використання Інтернету, RSS, синхронізації, Bluetooth, інфрачервоного з'єднання, кабелю USB, послуги оновлення.

### **Додаткові функції ..... 93**

Будильник, календар, завдання, профілі, час і дата, блокування SIM-картки тощо.

### **Пошук та усунення несправностей ..... 102**

Чому телефон не працює належним чином?

### **Важлива інформація .. 109**

Обслуговування та сервісна підтримка, безпечно та ефективно використання, гарантія, declaration of conformity.

### **Алфавітний покажчик 120**

## Sony Ericsson

GSM 900/1800/1900

Даний посібник користувача виданий компанією Sony Ericsson Mobile Communications AB без будь-яких гарантійних зобов'язань. Компанія Sony Ericsson Mobile Communications AB залишає за собою право без попереднього сповіщення вносити у даний посібник зміни, зумовлені типографськими помилками, неточністю поданої інформації, а також у зв'язку із удосконаленням програмного забезпечення та/або обладнання. Усі ці зміни будуть внесені у нове видання даного посібника користувача. Усі права захищені.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2006

Номер видання: UK/LZT 108 8670 R1A

Увага:

Деякі послуги, описані в даному посібнику, підтримуються не всіма мережами. *Ця також стосується міжнародного номера служби екстреної допомоги мережі GSM 112.*

Якщо у Вас виникли сумніви щодо використання тієї чи іншої послуги, зверніться за допомогою до постачальника послуг чи оператора мережі.

Будь ласка, ознайомтесь із розділами *Рекомендації щодо безпечного та ефективного використання* і *Обмежена гарантія* перед початком використання мобільного телефону.

За допомогою цього мобільного телефону можна завантажувати, зберігати і пересилати додатковий вміст на зразок сигналів дзвінка.

Використання такого вмісту може бути обмежене або захищене правами третіх сторін, у тому числі законодавством про авторські права, але не тільки. Ви, а не компанія Sony Ericsson, несете повну відповідальність за додатковий вміст, який завантажуються на Ваш мобільний телефон або пересилається з нього. Перш ніж використовувати будь-який додатковий вміст,

перевірте, будь ласка, чи таке використання дозволене і підкріплене відповідною ліцензією. Компанія Sony Ericsson не дає гарантій щодо точності, цілісності та якості додаткового вмісту чи будь-якого вмісту, наданого третьою стороною. Компанія Sony Ericsson за жодних обставин не несе відповідальності за невідповідне використання додаткового вмісту чи будь-якого іншого вмісту, наданого третьою стороною. Bluetooth™ є торговою маркою або зареєстрованою торговою маркою Bluetooth SIG Inc.

BestPic, PlayNow, MusicDJ, PhotoDJ та VideoDJ є торговими марками або зареєстрованими торговими марками компанії Sony Ericsson Mobile Communications AB. Cyber-shot™ є зареєстрованою торговою маркою корпорації Sony Corporation.

Memory Stick Micro™ і M2™ є зареєстрованими торговими марками корпорації Sony Corporation. Real є торговою маркою або зареєстрованою торговою маркою компанії RealNetworks, Inc. RealPlayer® for Mobile включений у відповідності до ліцензії компанії RealNetworks, Inc. Авторське право 1995-2004, RealNetworks, Inc. Всі права захищені.

Adobe® Photoshop® Album Starter Edition є зареєстрованою торговою маркою Adobe Systems Incorporated.

Microsoft, Windows та PowerPoint є торговими марками або зареєстрованими торговими марками компанії Microsoft Corporation в США та інших країнах.

Mac OS є торговою маркою компанії Apple Computer, Inc., зареєстрованою в США та інших країнах.

Метод введення тексту T9™ є торговою маркою або зареєстрованою торговою маркою компанії Tegic Communications. Метод введення тексту T9™ запатентовано: Патент США №. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, 1,6,011,554; Патент Канади № 1,331,057; Патент Великобританії № 2238414В; Стандартний патент Гонконгу № НК0940329; Патент Республіки Сінгапур № 51383; Патент ЄС № 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; очікується отримання додаткових патентів у різних країнах світу.

Java та всі торгові марки і логотипи, які містять слово Java, є торговими марками або зареєстрованими торговими марками корпорації Sun Microsystems у США та в інших країнах. Ліцензійна угода кінцевого споживача щодо використання продукції Sun™ Java™ ME Platform. Smart-Fit Rendering є торговою маркою або зареєстрованою торговою маркою ACCESS CO., LTD. в Японії та інших країнах.

- 1 Обмеження: Програмне забезпечення є конфіденційною та захищеною авторським правом інформацією корпорації Sun, тому право власності на всі копії програмного забезпечення належить корпорації Sun та/або власникам її ліцензії. Користувач не має права модифікувати, декомпілювати, розбирати код, розшифрувати, видаляти або будь-яким іншим чином переробляти Програмне забезпечення. Програмне забезпечення заборонено здавати в оренду, передавати іншим особам або видавати субліцензії на використання такого забезпечення повністю або частково.

- 2 Положення щодо експорту: Програмне забезпечення, включаючи технічну документацію, регулюється експортним законодавством США та Законом про контроль за експортом, а також пов'язаними із ним нормативними положеннями, та може регулюватися положеннями щодо експорту-імпорту в інших країнах. Користувач зобов'язується суворо дотримуватись усіх згаданих положень та підтверджує, що він несе відповідальність за отримання ліцензій на експорт, реекспорт та імпорт Програмного забезпечення. Забороняється завантаження або інші способи експорту/реекспорту Програмного забезпечення (i) в Кубу, Ірак, Іран, Північну Корею, Лівію, Судан, Сирію, всім громадянам та резидентам цих країн (перелік країн може періодично змінюватись), а також у будь-які країни, стосовно яких існує ембарго на експорт товарів із США; або (ii) в усі країни, включені у Чорні списки Міністерства фінансів США та Міністерства торгівлі США.

- 3 Обмежені права: Використання, дублювання або розкриття інформації урядом США регулюється обмеженнями, викладеними у статтях "Права у сфері технічної інформації та програмного забезпечення", що містяться в документах DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) та FAR 52.227-19(c) (2). Авторські права на частину програмного забезпечення в даному виробі належать компанії © SyncML initiative Ltd. (1999-2002). Усі права захищені.

Інші назви виробів та компаній, згадані у цьому посібнику, можуть бути торговими марками їх відповідних власників.

Будь-які права, що випливають з вищезазначеного, але не були чітко викладені у даному посібнику, є захищеними.

Всі малюнки наведено для прикладу, тому вони можуть не відображати в точності даний телефон.

## Символи інструкцій

У цьому посібнику користувача використовуються:



Примітка.



Послуга або функція залежить від мережі або наявності передплати. Зверніться до свого оператора мережі за докладнішою інформацією.



Також див. стор. ...



Використовуйте клавішу вибору або навігаційну клавішу, щоб знайти та вибрати ► *14 Навігація*.



Натисніть навігаційну клавішу по центру.



Натисніть навігаційну клавішу вгору.



Натисніть навігаційну клавішу вниз.



Натисніть навігаційну клавішу вліво.



Натисніть навігаційну клавішу вправо.

## Початок роботи

*Складання телефону, SIM-картка, акумулятор, увімкнення, довідка, дзвінки.*

Докладніша інформація та файли, доступні для завантаження, розміщені за адресою [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## Складання телефону

**Як використовувати телефон**

- 1 Вставте SIM-картку й акумулятор.
- 2 Зарядіть акумулятор.
- 3 Увімкніть телефон.

### SIM-картка

Під час реєстрації в оператора мережі Ви отримуєте SIM-картку (модуль ідентифікації користувача). На SIM-картці міститься мікропроцесор, у якому зберігаються дані, такі як номер телефону, перелік наданих послуг, імена та номери контактів та інше.



*Збережіть інформацію про контакти на SIM-картці до того, як виймати її з іншого телефону; до такої інформації належать контакти, які були збережені лише у пам'яті іншого телефону.*

### PIN-код

Для того, щоб увімкнути телефон і активізувати послуги, може знадобитися PIN-код (Personal Identity Number – Персональний ідентифікаційний номер) для SIM-картки. При введенні PIN-коду цифри замінюються на символи \* крім випадків, коли перша цифра PIN-коду співпадає з номером екстреної служби допомоги, наприклад 112. Це зроблено для того, щоб можна було робити екстрені дзвінки без введення PIN-коду. Натисніть **(C)**, щоб виправити помилки.



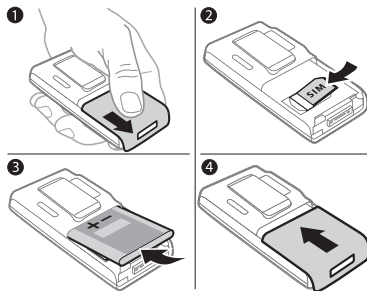
Якщо тричі поспіль ввести неправильний PIN-код, з'явиться PIN-код заблокован.. Щоб розблокувати SIM-картку, потрібно ввести код PUK (Personal Unblocking Key – Персональний код розблокування) ➤ 99 Блокування SIM-картки.

### Акумулятор

Деякі функції споживають більше енергії акумулятора, ніж інші, що може потребувати частішого заряджання акумулятора. Якщо тривалість роботи телефону в режимі розмови або в режимі очікування помітно скоротилась, можливо, акумулятор потрібно замінити. Використовуйте лише акумулятори, схвалені компанією Sony Ericsson ➤ 112 Акумулятор.

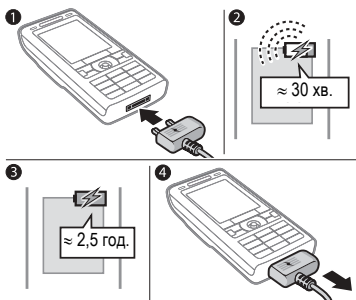
## SIM-картка й акумулятор

**Як вставити SIM-картку й акумулятор**



- 1 Зніміть кришку акумулятора.
- 2 Вставте SIM-картку в її відділення таким чином, щоб її контакти були повернуті донизу.
- 3 Розмістіть акумулятор у телефоні так, щоб його мітка була догори, а контакти співпали з контактами телефону.
- 4 Посуньте кришку акумулятора на місце.

## Як зарядити акумулятор



- 1 Приєднайте штекер зарядного пристрою до телефону так, щоб символ на ньому був зверху.
- 2 Індикатор заряджання може з'явитись на дисплеї через 30 хвилин.
- 3 Зачекайте приблизно 2,5 години або до індикації повної зарядки акумулятора. Натисніть клавішу, щоб активувати екран.
- 4 Витягніть штекер зарядного пристрою.

## Увімкнення телефону

Перш ніж вмикати телефон, упевніться, що він заряджений і SIM-картка вставлена. Після увімкнення скористайтесь майстром настройки, щоб швидко та легко підготувати телефон до роботи.

## Як увімкнути телефон



- 1 Натисніть та потримайте ①. Перший запуск може зайняти кілька хвилин.
- 2 Виберіть режим використання телефону:
  - **Звич. режим** – повна функціональність або
  - **Flight mode** – обмежена функціональність з вимкненими функціями мережі, FM радіо, Bluetooth™ ➡ 9 Меню режиму "Flight mode".
- 3 Введіть PIN-код своєї SIM-картки, якщо необхідно.
- 4 При першому запуску виберіть мову меню телефону.

- 5 ► Так, щоб скористатися допомогою майстра настройки.
- 6 Виконайте інструкції, щоб завершити настройку.



*У Вашому телефоні вже можуть бути попередньо встановлені установки.*



*Вам можуть запропонувати зареєструвати свій телефон у Sony Ericsson. Якщо Ви погодитесь зареєструвати телефон, то при цьому жодні персональні дані, наприклад, номер телефону, не будуть передаватися чи оброблятися Sony Ericsson.*

### **Режим очікування**

Після увімкнення телефону та введення PIN-коду на дисплеї з'явиться назва оператора мережі. Цей режим називається режимом очікування.

### **Здійснення та отримання дзвінків**

Телефон повинен знаходитися у звичайному режимі (не в режимі "flight mode").

### **Як здійснювати та отримувати дзвінки**

Введіть номер телефону (а також міжнародний префікс та код міста, якщо необхідно), ► **Дзвонити**, щоб здійснити дзвінок. ► **Заверш.**, щоб завершити дзвінок.

### **Як відповісти на дзвінок**

Коли задзвонить телефон, ► **Відповісти** або ► **Зайнято**, щоб відхилити дзвінок.

### **Як завершити дзвінок**

► **Заверш.**

### **Довідка у телефоні**

Довідка та інформація доступні у телефоні в будь-який час.

### **Як використовувати майстер настройки**

► **Установки** ► закладка **Загальне**  
► **Майстер настройки** та виберіть опцію:

- **Завантаж. установок**
- **Основна настройка**
- **Поради та підказки.**

### **Як переглянути інформацію про функції**

Перейдіть до функції ► **Додатково**  
► **Інформ.**, якщо доступно.



## **Як переглянути демонстраційний ролик телефону.**


► Розваги ► Демонстр. ролик.

### **Завантаж. установок**

Автоматична настройка функцій телефону, які використовують Інтернет; Інтернет, обмін графічними повідомленнями, електронна пошта, Мої друзі, синхронізація, послуга оновлення, веб-журнал і потік.


### **Послугу Завантаж. установок**

можна використовувати, якщо SIM-картка підтримує дану послугу, телефон з'єднано з мережею, він запущений в нормальному режимі і не має попередньо визначених установок.

 За додатковою інформацією зверніться до оператора мережі або до постачальника послуг.

## **Меню режиму “Flight mode”**

Якщо при увімкненні телефону активізується меню **Flight mode**, виберіть між **Звич. режим** з повною функціональністю та **Flight mode** з обмеженою функціональністю. Функції мережі, радіо та Bluetooth буде вимкнено, щоб уникнути негативного впливу на роботу чутливого обладнання. Наприклад, можна відтворювати музику або писати текстові повідомлення, щоб відправити їх пізніше, але не можна робити дзвінки на борту літака.

 *Слідуйте правилам та інструкціям екіпажа відносно використання електронних пристроїв на борту літака.*

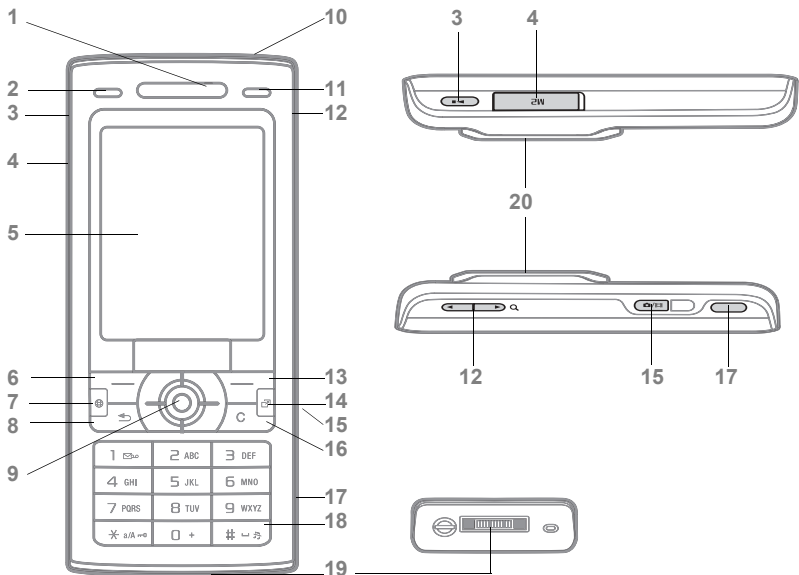
### **Як переглянути опції меню Flight mode.**


► Установки і перейдіть до закладки **Загальне** ► **Flight mode** та виберіть опцію.





















# Ознайомлення з телефоном

Огляд телефону, піктограми, меню, введення літер, функціональне меню, менеджер файлів, картка пам'яті.

## Огляд телефону



 Деякі піктограми на клавішах можуть відрізнятися.

- 1  Динамік
- 2  Клавіша фото: (зліва) з режиму очікування, перегляд альбому зображень з камери в повно-екранному режимі або (нижче) з камерою для режимів зйомки
- 3  Кнопка відтворення/стоп
- 4  Гніздо Memory Stick Micro™ (M2™)
- 5  Екран
- 6  Клавіша вибору
- 7  Клавіша Інтернету
- 8  Клавіша “Назад”
- 9  Навігаційна клавіша/Керування музичним плеєром
- 10  Кнопка увімкнення/вимкнення живлення
- 11  Клавіша фото: (праворуч) з режиму очікування, перегляд альбому зменшених ескізів зображень з камери або (вгору) з камерою для режиму режими камери/відео нічна зйомка
- 12  Кнопки гучності, цифрового збільшення зображення
- 13  Клавіша вибору
- 14  Клавіша функціонального меню
- 15  Кнопка камери
- 16  Клавіша очищення
- 17  Інфрачервоний порт
- 18  Клавіша “Без звуку”
- 19  Контакти для зарядного пристрою, handsfree і кабелю USB
- 20  Активна кришка об'єктива камери

Докладнішу інформацію див. у ➔ 14 *Навігація*.

## Огляд меню

 **PlayNow™\***


 **Інтернет\***

 **Розваги**

Онлайнові послуги\*  
Відеоплеєр  
Ігри  
VideoDJ™  
PhotoDJ™  
MusicDJ™  
Дистанц. керування  
Запис звуку  
Демонстр. ролик


 **Cyber-shot™**

 **Повідомлення**

 **Музичний плеєр**

Нове повідомл.  
Вхідні  
Ел. пошта  
Зчитувач RSS  
Чернетки  
Вихідні  
Надісл. повідомл.  
Збережені повід.  
Мої друзі\*  
Дзвін. на гол. скр.  
Шаблони  
Установки

Зараз відтвор.  
Виконавці  
Записи  
Списки відтв.

 **Менеджер файлів\*\***

 **Контакти**

 **Радіо**

Альбом камери  
Музика  
Картинки  
Відео  
Теми  
Веб-сторінки  
Ігри  
Програми  
Інша

Новий контакт



## Дзвінки\*\*



Усі



Прийняті



Набрані



Неприйняті



## Органайзер

Будильники  
Програми  
Календар  
Завдання  
Нотатки  
Синхронізація  
Таймер  
Секундомір  
Калькулятор  
Пам'ять кодів



## Установки\*\*



**Загальне**

Профілі  
Час і дата  
Мова  
Послуга оновлення  
Керування голосом  
Нові події  
Швидкі клавіші  
Flight mode  
Захист  
Майстер настройки  
Стан телефону  
Повне скидання



**Звуки і сигнали**

Гучність дзвінка  
Сигнал дзвінка  
Беззвучний режим  
Нарост. сигн. дзвін.  
Вібросигнал  
Сигнал повідомлен.  
Звук клавіш



**Дисплей**

Шпалери  
Теми  
Екран запуску  
Заставка  
Розмір годинника  
Яскравість  
Годинник у реж. сму  
Редагув. назв ліній\*



**Дзвінки**

Переадр. дзвінків  
Керуван. дзвінками  
Час та вартість\*  
Відображення №  
Handsfree  
Перекл. на лінію 2\*



**Зв'язок\***

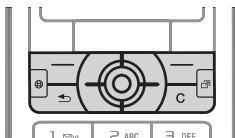
Bluetooth  
I4-порт  
USB  
Синхронізація  
Керуван. пристроєм  
Мобільні мережі  
Надсилання даних  
Установ. Інтернету  
Установки потоку  
Акcesуари

\* Наявність деяких меню залежить від оператора, мережі та передплатених послуг.











\*\* Використовуйте навігаційну клавішу, щоб переміщуватися по закладках у підменю. Докладнішу інформацію див. у ➡ 14 Навігація.

## Навігація

Головні меню відображаються у вигляді піктограм. Деякі підменю містять закладки. Перейдіть до закладки, натискаючи навігаційну клавішу вправо або вліво, і виберіть опцію.



### Клавіша

- 
- |  |  |
|--|--|
|  | Перехід до головного меню або вибір позначених об'єктів. |
|--|--|
- 
- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
|  | Переміщення по меню та закладках. |
|--|-----------------------------------|
- 
- |  |  |
|--|--|
|  | Вибір опцій, що відображаються на екрані відразу над цими клавішами. |
|--|--|
- 
- |  |   |
|--|---|
|  | Повернення на один рівень назад у меню. Натисніть та потримайте, щоб повернутись в режим очікування або завершити використання функції. |
|--|---|
- 
- |  |  |
|--|--|
|  | Стирання таких об'єктів, як картинки, звуки та контакти. Натисніть та потримайте під час дзвінка, щоб вимкнути мікрофон. |
|--|--|
- 
- |  |                     |
|--|---------------------|
|  | Відкриття браузера. |
|--|---------------------|
- 
- |  |  |
|--|--|
|  | Відкриття функціонального меню ➔ <i>20 Функціональне меню.</i> |
|--|--|
- 
- |  |  |
|--|--|
|  | Відкриття або згорання <b>Музичний плеєр</b> . |
|--|--|
- 
- |  |  |
|--|--|
|  | Натисніть і потримайте, щоб зробити знімок або записати відеокліп. |
|--|--|
- 
- |  |  |
|--|--|
|  | Натисніть та потримайте, щоб дзвонити до послуги голосової пошти (якщо вона активована). |
|--|--|

---

**2** – **9** Натисніть та потримайте будь-яку з цих клавіш, щоб знайти контакт, який починається з певної літери.

---

**1** – **9** Натисніть цифрову клавішу та ► **Дзвонити** для швидкого набору. Натисніть під час перегляду сторінок Інтернету, щоб отримати доступ до швидких клавіш ► **80 Як використовувати швидкі клавіші Інтернету або клавіші доступу.**

---

**#** – **☎** Вимкнення сигналу дзвінка при отриманні дзвінка. Натисніть та потримайте, щоб встановити беззвучний режим роботи телефону. Будильник спрацює навіть у випадку, коли встановлено беззвучний режим роботи.

---

**▲** Перегляд інформації про стан в режимі очікування. Збільшення гучності під час дзвінка або при використанні **Музичний плеєр**. Зменшення зображення при використанні камери або перегляді картинок. Натисніть та потримайте, щоб повернутися на один запис назад. Натисніть двічі, щоб відхилити дзвінок. Натисніть та потримайте для голосового набору або скажіть своє магічне слово (якщо встановлено) ► **32 Голосовий набір**.

---

**▼** Зменшення гучності під час дзвінка або при використанні **Музичний плеєр**. Збільшення зображення при використанні камери або перегляді картинок. Натисніть та потримайте, щоб перейти на один запис вперед. Натисніть та потримайте для голосового набору або скажіть своє магічне слово (якщо встановлено) ► **32 Голосовий набір**.

---

---

☐ Використовуйте ліву або праву клавішу фото в режимі очікування, щоб переглянути альбоми фото з камери в повноекранному режимі або в режимі мініатюр.

---

► **Інформ.** Пошук додаткової інформації, пояснень та порад щодо використання вибраних функцій і меню, наявних у телефоні  
► *8 Довідка у телефоні.*

---













► **Додатково** Вхід у список опцій. В залежності від того, де Ви перебуваєте в меню, у списку опцій можуть бути різні варіанти вибору.

---



## Панель стану

Деякі піктограми, які можуть з'являтися:

Піктограма	Опис
	Мережа EDGE доступна.
	Сила сигналу мережі GSM.
	Рівень заряду акумулятора.
	Зарядження акумулятора, з'являється з піктограмою рівня заряду акумулятора.
	Неприйнятий вхідний дзвінок.
	Отримано текстове повідомлення.
	Отримано повідомлення електронної пошти.
	Отримано графічне повідомлення.
	Отримано голосове повідомлення.
	Поточний дзвінок.
	Блокування клавіш увімкнено.
	Приєднано пристрій handsfree (вільні руки).



Радіо грає у фоновому режимі.



Календарне нагадування.









Нагадування про завдання.

## Швидкі клавіші

Використовуйте швидкі клавіші, щоб швидко перейти до певного меню. Також можна попередньо запрограмувати навігаційні клавіші для швидкого доступу до певних функцій. Налаштуйте навігаційні клавіші для швидкого доступу відповідно до потреб.

### Використання швидких клавіш

У режимі очікування перейдіть до меню, натиснувши , а потім введіть номер меню. Нумерація меню розпочинається з лівої піктограми в верхньому ряду і йде зліва направо, потім зверху вниз рядок за рядком, наприклад, для вибору п'ятого елемента меню натисніть . Щоб перейти до десятого, одинадцятого чи дванадцятого об'єкта меню, натисніть ,  або  відповідно. Щоб повернутися назад в режим очікування, натисніть та притримайте .

## Використання попередньо запрограмованих для швидкого доступу навігаційних клавіш

У режимі очікування перейдіть до меню швидких клавіш, натиснувши

Ⓢ, Ⓣ, Ⓚ або Ⓛ.

### *Як внести зміни у запрограмовані для швидкого доступу навігаційні клавіші*

► Установки ► Загальне закладка  
► Швидкі клавіші та виберіть швидку клавішу ► Редагувати.


## Мова телефону

Виберіть мову для меню телефону або для введення тексту.

### *Як змінити мову телефону*

► Установки ► Загальне закладка  
► Мова ► Мова телефону.  
Виберіть мову.

В режимі очікування також можна натиснути Ⓢ 8888 Ⓢ для встановлення автоматичного вибору мови. Ⓢ 0000 Ⓢ для вибору англійської мови

 *Більшість SIM-карток автоматично встановлюють мовою меню мову країни, в якій було придбано SIM-картку. В іншому випадку встановлюється англійська мова.*

### *Як вибрати мову введення*

- Установки ► закладка Загальне  
► Мова ► Мова введення.
- Перейдіть до мови, яку потрібно використати, і позначте її.  
► Зберегти, щоб вийти з меню.

## Введення літер

Введіть літери одним із наступних способів (методи введення тексту), наприклад, при написанні повідомлень:

- Звичайне введення тексту
- Введення тексту в режимі T9™

### *Як змінити метод введення тексту*

Щоб змінити метод, натисніть і потримайте (✳ SA →) перед тим, як вводити літери, або під час введення.

### **Опції при введенні літер**

► Додатково для опцій під час написання повідомлення.

### **Як ввести літери в режимі звичайного введення тексту**

- Кілька разів натискайте **(2)** – **(9)**, доки не з'явиться потрібний символ.
- Натисніть **(\* shift)**, щоб переключити регістр між великими та малими літерами.
- Натискайте та потримайте **(0 +)** – **(9)**, щоб ввести цифри.
- Натискайте **(C)**, щоб стерти літери або цифри.
- Натисніть **(1)** для введення найбільш поширених знаків пунктуації.
- Натисніть **(# →)**, щоб додати пробіл.

### **Введення тексту в режимі T9™**

У режимі T9 використовується вбудований словник, який розпізнає найчастіше вживані слова за послідовністю натискання клавіш. Це дозволяє натискати кожну клавішу тільки один раз навіть у випадку, якщо потрібна літера не є першою на клавіші.

### **Щоб ввести літери в режимі T9™**

- 1 Щоб ввести текст, потрібно використовувати функцію, яка передбачає введення тексту, наприклад, ► **Повідомлення** ► **Нове повідомл.** ► **Текст. повідомл.**
- 2 Наприклад, щоб ввести слово “Jane”, натисніть **(5)**, **(2)**, **(6)**, **(3)**.

- 3 Якщо відображається потрібне слово, натисніть **(# →)**, щоб підтвердити його та додати пробіл. Щоб підтвердити слово без додавання пробілу, натисніть **(⊙)**. Якщо відображене слово не підходить, натискайте клавішу **(⊙)** або **(⊙)**, щоб переглянути інші варіанти слів. Підтвердіть слово та введіть пробіл, натиснувши **(# →)**.
- 4 Продовжуйте написання повідомлення. Щоб ввести знак пунктуації, натисніть **(1)**, а потім **(⊙)** або **(⊙)** кілька разів, натисніть **(# →)**, щоб прийняти знак і додати пробіл.

### **Як додати слова до словника режиму введення тексту T9**

- 1 Під час введення літер ► **Додатково** ► **Редагувати слово.**
- 2 Відредагуйте слово в режимі звичайного введення тексту. Натискайте **(⊙)** та **(⊙)**, щоб пересувати курсор між літерами. Щоб стерти знак, натисніть **(C)**. Щоб стерти слово повністю, натисніть та притримайте **(C)**. Після редагування слова натисніть ► **Вставити**. Слово додається до словника режиму введення тексту T9. Коли це слово буде вводиться наступного разу з використанням режиму T9, воно з'явиться в списку варіантів слів.


## **Передбачення наступного слова**

Під час написання повідомлення Ви можете використати режим введення тексту T9™, щоб передбачити наступне слово, яке раніше використовувалося у схожому реченні.

### ***Як увімкнути або вимкнути передбачення наступного слова***

Під час введення літер ► **Додатково** ► **Опції введення** ► **Вгадуван.** слова.


### ***Як використовувати передбачення наступного слова***

Під час введення літер, натисніть , щоб прийняти або продовжити.



## **Функціональне меню**

Функціональне меню можна відкрити майже з усіх програм телефону, щоб переглядати нові події і працювати з ними, а також щоб отримати доступ до закладок і швидких клавiш.

### ***Як відкрити і закрити функціональне меню***


Натисніть .

## **Закладки функціонального меню**

- **Нові події** – наприклад, неприємні дзвінки і повідомлення. В разі нової події з'являється відповідна закладка. Натисніть , щоб відхилити подію із закладки подій. Можна налаштувати, щоб нові події з'являлися у вигляді тексту у розкритому вікні, ► **Установки** ► **закладка Загальне** ► **Нові події** ► **Випадне вікно**.
- **Активні прогр.** – програми, що працюють у фоновому режимі. Виберіть програму, до якої потрібно повернутися, або натисніть , щоб завершити її.
- **Мої швидкі клав.** – додавання, видалення швидких клавiш та зміна їх послідовності. Коли після вибору швидкої клавiші відкривається певна програма, інші програми закриваються або згортаються.
- **Інтернет** – закладки Інтернету. Коли після вибору закладки відкривається браузер, інші програми закриваються або згортаються.

## Менеджер файлів

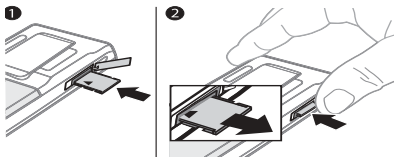
Використовуйте менеджер файлів, щоб працювати з такими об'єктами, як зображення, відео, музика, теми, веб-сторінки, ігри та програми, що збережені в пам'яті телефону або на карті пам'яті.

 *Можливо, карту пам'яті потрібно буде придбати окремо від телефону.*

### Memory Stick Micro™ (M2™)

Телефон підтримує карту пам'яті Memory Stick Micro™ (M2™), яка надає додатковий обсяг пам'яті для збереження файлів, наприклад, із картинками або музикою. Її також можна використовувати з іншими сумісними пристроями в якості портативної карти пам'яті.

### Як вставити і вийняти карту пам'яті



- 1 Відкрийте кришку та вставте, як показано на малюнку (контактами донизу).
- 2 Натисніть на край, щоб вийняти карту пам'яті.

Також можна переміщувати і копіювати файли між телефоном, комп'ютером і картою пам'яті. Якщо карту пам'яті вставлено, файли автоматично зберігаються спочатку на неї, а потім в пам'ять телефону.

Створіть папки нижчого рівня для переміщення або копіювання в них файлів. Ігри та програми можна переміщувати в межах папок **Ігри** і **Програми**, а також з пам'яті телефону на карту пам'яті. Нерозпізнані файли зберігаються у папці **Інша**. Впорядковуючи файли, можна вибрати всі або кілька файлів у папці одночасно. Це стосується всіх об'єктів, крім **Ігри** та **Програми**.

Всі файли автоматично зберігаються в пам'яті телефону. Якщо вся доступна пам'ять переповнена, не можна зберегти будь-які файли, доки якийсь вміст телефону не буде видалений.

## Закладки меню менеджера файлів

Вікно менеджера файлів розділене на три закладки, а місце зберігання файлів позначається піктограмами.

- **Всі файли** – увесь вміст у пам'яті телефону та на карті пам'яті.
- **У Memory Stick** – весь вміст на карті пам'яті.
- **У телефони** – весь вміст у пам'яті телефону.

## Інформація про файл

Щоб переглянути інформацію про файл, виділіть його ► **Додатково** ► **Інформація**. Об'єкти, завантажені або отримані за допомогою одного з доступних способів передачі, можуть бути захищені авторським правом. Якщо файл захищений, ймовірно, що його буде неможливо скопіювати чи надіслати. Файл, захищений технологією DRM (Система керування цифровими правами), позначається символом ключа.

## Як використовувати файли з менеджера файлів

- 1 ► Менеджер файлів і відкрийте папку.
- 2 Перейдіть до файла ► **Додатково**.

## Як переміщувати чи копіювати файли до пам'яті

- 1 ► Менеджер файлів і виберіть папку.
- 2 Перейдіть до файла ► **Додатково** ► **Керув. файлом** ► **Перемістити**, щоб перемістити файл, або ► **Додатково** ► **Керув. файлом** ► **Копіювати**, щоб скопіювати файл.
- 3 Виберіть перемістити або скопіювати файл у **Телефон** або **Memory Stick** ► **Вибрати**.

## Як переміщувати або копіювати файли у комп'ютер

► **89 Передача файлів за допомогою кабелю USB.**

## Як створювати папки нижчого рівня

- 1 ► Менеджер файлів і відкрийте папку.
- 2 ► **Додатково** ► **Нова папка** та введіть назву для папки.
- 3 ► **Добре**, щоб зберегти папку.

## Як вибрати кілька файлів

- 1 ► Менеджер файлів і відкрийте папку.
- 2 ► **Додатково** ► **Позначити** ► **Познач. декілька**.
- 3 Щоб вибрати файли, ► **Позначити** або **Скас.позн.**

## **Як вибрати всі файли в папці**

- ▶ Менеджер файлів і відкрити папку ▶ Додатково ▶ Позначити ▶ Позн. всі.

## **Як стерти файл чи папку нижчого рівня з менеджера файлів**

- 1 ▶ Менеджер файлів і відкрийте папку.
- 2 Перейдіть до файла ▶ Додатково ▶ Стерти.

## **Опції карти пам'яті**

Перевірте стан пам'яті або відформатуйте карту пам'яті, щоб стерти всю інформацію.

## **Як використовувати опції карти пам'яті**

- ▶ Менеджер файлів і виберіть закладку У Memory Stick
- ▶ Додатково, щоб переглянути опції.

## **Дзвінки**

*Дзвінки, контакти, керування голосом, опції дзвінків.*

## **Здійснення та отримання дзвінків**

Для здійснення та отримання дзвінків телефон має бути увімкнений та знаходитись у межах покриття стільникової мережі.

► 7 Увімкнення телефону.

## **Мережі**

При увімкненні телефон автоматично вибирає домашню мережу, якщо він знаходиться в зоні її покриття. Якщо телефон знаходиться за межами зони покриття, можна використати іншу мережу за умови, що між операторами домашньої мережі та цієї мережі існує угода щодо надання таких послуг.

Це називається роумінгом.

Виберіть мережу для використання. Також можна додати мережу до своїх пріоритетних мереж. Можна також змінити послідовність вибору мереж у режимі автоматичного пошуку.

## **Як переглянути доступні опції мережі**

► Установкита скористайтеся ☺ або ☺, щоб перейти до закладки Зв'язок ► Мобільні мережі.

## **Як робити дзвінки**

- 1 Введіть номер телефону (з міжнародним кодом країни та кодом міста, якщо необхідно).
- 2 ► Дзвонити, щоб здійснити голосовий дзвінок або ► Додатково, щоб переглянути опції.
- 3 ► Заверш., щоб завершити дзвінок.



*Номери можна набирати зі списку дзвінків та з телефонної книги, ► 26 Контакти та ► 29 Список дзвінків. Дзвінки також можна робити за допомогою голосу ► 31 Керування голосом.*

## **Як зробити міжнародний дзвінок**

- 1 Натисніть та потримайте клавішу до появи знака "+".
- 2 Введіть код країни, код міста (без першого нуля) та номер телефону ► Дзвонити, щоб здійснити голосовий дзвінок.

## **Як повторно набрати номер**

Якщо з'єднання встановити не вдається та з'являється Повторити? ► Так.



*Тримайте телефон подалі від вуха під час повторного набору номера. Після встановлення з'єднання телефон подає гучний звуковий сигнал, якщо він не перебуває в беззвучному режимі.*

## **Як відповісти на дзвінок або відхилити його**

► Відповісти або ► Зайнято.

## **Як вимкнути мікрофон**

- 1 Натисніть та потримайте .
- 2 Щоб продовжити розмову, знову натисніть та потримайте .

## **Як увімкнути чи вимкнути гучномовець під час розмови**



► Додатково ► Увімкн. динамік або Вимкн. динамік.



*Не тримайте телефон близько до вуха під час використання гучномовця. Це може пошкодити Ваш слух.*



## **Як змінити рівень гучності динаміка**

Натискайте  для збільшення або  для зменшення гучності динаміка під час дзвінка.

## **Неприйнятні дзвінки**

Якщо функціональне меню встановлено за умовчанням, неприйнятні дзвінки з'являються в закладці **Нові події** в режимі очікування. Якщо за умовчанням встановлене розкриття вікно, **Неприйнятні дзвінки**: з'являється в режимі очікування  
➡ *20 Функціональне меню.*

## **Як переглянути неприйнятні дзвінки з режиму очікування**

- Якщо випадне вікно встановлено за умовчанням: ► **Дзвінки** та використовуйте  або , щоб перейти до закладки **Неприйнятні**. Використовуйте  або , щоб вибрати номер ► **Дзвонити** для дзвінка.
- Якщо функціональне меню встановлено за умовчанням: Натисніть , потім за допомогою  або  перейдіть до закладки **Нові події** і за допомогою  або  виберіть номер ► **Дзвонити** для дзвінка.

## **Екстрені дзвінки**

Телефон підтримує набір міжнародних номерів екстреної допомоги, наприклад, 112, 911. Це означає, що ці номери можна використовувати для здійснення екстрених дзвінків у будь-якій країні як із SIM-картою, так і без неї за умови, що телефон знаходиться в межах обслуговування мережі GSM.



*У деяких країнах також можуть використовуватися інші номери служб екстреної допомоги. У такому разі оператор мережі може зберегти на SIM-картці додаткові місцеві номери служб екстреної допомоги.*

## **Як зробити екстрений дзвінок**

Введіть 112 (міжнародний номер телефону служби екстреної допомоги), ► **Дзвонити**.

## **Як переглянути місцеві номери служб екстреної допомоги**

► **Контакти** ► **Додатково** ► **Опції**  
► **Спеціальні номери** ► **Екстрені номери**.

## Контакти

Можна зберігати свою контактну інформацію в пам'ять телефону або на SIM-картку.

Виберіть контактну інформацію (Контакти телеф. або Контакти SIM), яка буде відображатись стандартно.

Для отримання корисної інформації та доступу до установок натисніть ► Контакти ► Додатково ► Опції.

### Стандартні контакти

Якщо встановити Контакти телеф. в якості стандартних, контакти будуть відображувати всю інформацію, збережену в Контакти. Якщо встановити Контакти SIM в якості стандартних, контакти будуть відображати інформацію в залежності від SIM-картки.

### Як вибрати стандартні контакти

- 1 ► Контакти ► Додатково ► Опції ► Додатково ► Стандарт. контакти.
- 2 ► Контакти телеф. або Контакти SIM.

## Контакти телефону

Контакти в телефоні можна зберігати з іменами, номерами телефонів та особистою інформацією. Також до контактів можна додавати картинки та сигнали дзвінка. Використовуйте ☺, ☻, ☼ та ☽ для переміщення між закладками та їхніми інформаційними полями.

### Як додати контакт телефону

- 1 Якщо Контакти телеф. встановлені як стандартні, ► Контакти ► Новий контакт ► Додати.
- 2 Введіть ім'я ► Добре.
- 3 Введіть номер ► Добре.
- 4 Виберіть опцію номера.
- 5 Переходьте між закладками та вибирайте поля для додавання інформації. Щоб ввести такі символи, як @, ► Додатково ► Додати символ та виберіть символ ► Вставити.
- 6 Після введення всієї інформації ► Зберегти.

### Як стерти контакт

- 1 ► Контакти і перейдіть до контакту.
- 2 Натисніть (C) та виберіть Так.

## **Як стерти всі контакти телефону**

Якщо **Контакти телеф.** встановлені як стандартні, ► **Контакти**  
► **Додатково** ► **Опції** ► **Додатково**  
► **Стерти всі контакти** ► **Так і** ► **Так**.  
При цьому імена та номери на SIM-картці будуть збережені.

## **Контакти SIM**

Зберігайте контакти на SIM-картці.

## **Як додати контакт SIM**

- 1 Якщо **Контакти SIM** встановлені як стандартні, ► **Контакти** ► **Новий контакт** ► **Додати**.
- 2 Введіть ім'я ► **Добре**.
- 3 Введіть номер ► **Добре** і виберіть номер. Додайте інші дані, якщо доступні, ► **Зберегти**.

## **Як автоматично зберігати імена та номери телефонів на SIM-картці**

► **Контакти** ► **Додатково** ► **Опції**  
► **Додатково** ► **Автозбереж. на SIM**  
і виберіть **Увімк.**

## **Стан пам'яті**

Кількість контактів, яку можна зберегти в телефоні або на SIM-картці, залежить від обсягу вільної пам'яті.

## **Як переглянути стан пам'яті**

► **Контакти** ► **Додатково** ► **Опції**  
► **Додатково** ► **Стан пам'яті**.

## **Використання контактів**

Є багато способів використання контактів. Нижче зазначено, як:

- робити дзвінки контактам, що збережені у телефоні та на SIM-картці.
- надіслати контакти телефону на інший пристрій.
- копіювати контакти в телефон та на SIM-картку.
- додати картинку чи сигнал дзвінка до контакту в телефоні.
- редагувати контакти.
- синхронізувати контакти.

## **Як дзвонити контакту телефону**

- 1 ► Контакти. Перейдіть до контакту або введіть першу літеру чи літери контакту.
- 2 Коли потрібний контакт буде виділений, натисніть ☺ або ☹, щоб вибрати номер, ► Дзвонити.

## **Як дзвонити контакту SIM**

- Якщо Контакти SIM встановлені як стандартні, ► Контакти і, коли контакт буде виділений, натисніть ☺ або ☹, щоб вибрати номер, ► Дзвонити.
- Якщо Контакти телеф. встановлені як стандартні, ► Контакти ► Додатково ► Опції ► Контакти SIM і виберіть контакт ► Дзвонити.

## **Як надіслати контакт**

- Контакти і виберіть контакт,
- Додатково ► Надісл. контакти і виберіть спосіб передачі.

## **Як надіслати всі контакти**

- Контакти ► Додатково ► Опції ► Додатково ► Надісл. всі контакти і виберіть спосіб передачі.

## **Як скопіювати імена та номери на SIM-картку**

- 1 ► Контакти ► Додатково ► Опції ► Додатково ► Копіювати на SIM.
- 2 Виберіть один із варіантів.



При копіюванні усіх контактів з телефону на SIM-картку вся наявна на ній інформація замінюється.

## **Як копіювати імена та номери до контактів телефону**

- 1 ► Контакти ► Додатково ► Опції ► Додатково ► Копіюв. з SIM-карт.
- 2 Виберіть один із варіантів.

## **Як додати картинку, сигнал дзвінка чи відео до контакту телефону**

- 1 ► Контакти та виберіть контакт ► Додатково ► Редагув. контакт.
- 2 Виберіть відповідну закладку, а потім виберіть Картинка або Сигнал дзвінка ► Додати.
- 3 Виберіть опцію та об'єкт ► Зберегти.



Якщо дозвіл на користування послугами включає послугу CLI (Calling Line Identification – Визначення номера абонента), тоді можна присвоїти персональні сигнали дзвінка абонентам.

### **Як відредагувати контакт телефону**

- 1 ► Контакти і виберіть контакт ► Додатково ► Редагув. контакт.
- 2 Перейдіть до потрібної закладки і виберіть поле для редагування ► Редагувати.
- 3 Внесіть зміни та ► Зберегти.

### **Як відредагувати контакт SIM**

- 1 Якщо контакти SIM встановлені як стандартні, ► Контакти та виберіть ім'я і номер, які потрібно відредагувати. Якщо контакти телефону встановлені як стандартні, ► Контакти ► Додатково ► Опції ► Контакти SIM та виберіть ім'я і номер, які потрібно відредагувати.
- 2 ► Додатково ► Редагув. контакт та відредагуйте ім'я та номер.

### **Синхронізація контактів**

Можна синхронізувати контакти із програмою контактів в Інтернеті. Докладнішу інформацію див. у ► 83 Синхронізація.

### **Як зберегти і відновити контакти за допомогою карти пам'яті**

- Контакти ► Додатково ► Опції
- Додатково ► Копіювати на M.S. або Відновити з M.S.

### **Як вибрати порядок сортування для контактів**

- Контакти ► Додатково ► Опції
- Додатково ► Порядок сортування.

### **Список дзвінків**

Інформація про останні дзвінки.

### **Як дзвонити на номер зі списку дзвінків**

- 1 В режимі очікування ► Дзвінки і виберіть закладку.
- 2 Перейдіть до потрібного імені чи номера ► Дзвонити

### **Як додати номер зі списку дзвінків до контактів**

- 1 В режимі очікування ► Дзвінки і виберіть закладку.
- 2 Перейдіть до номера, який потрібно додати ► Додатково ► Зберегти номер.
- 3 ► Новий контакт, щоб створити новий контакт, або виберіть існуючий контакт, щоб додати до нього цей номер.

### **Як очистити список дзвінків**

- Дзвінки і виберіть закладку Усі
- Додатково ► Стерти всі.

## Швидкий набір із картинками

Для швидкого доступу до найбільш необхідних телефонних номерів зберігайте їх під клавішами з 1 по 9 у телефоні. Швидкий набір залежить від стандартних контактів

► *26 Стандартні контакти*, наприклад, можна швидко набирати номери, збережені у SIM-картці.

Якщо додати контакти із картинками до позицій швидкого набору, картинка контакту з'являтиметься для більш простого впізнання

► *28 Як додати картинку, сигнал дзвінка чи відео до контакту телефону.*

### **Як відредагувати номери швидкого набору**

- 1 ► **Контакти** ► **Додатково** ► **Опції** ► **Швидкий набір.**
- 2 **Перейдіть до позиції** ► **Додати** або ► **Додатково** ► **Замінити.**

### **Як швидко набрати номер**

В режимі очікування введіть номер позиції ► **Дзвонити.**

## Голосова пошта

Якщо передплачено послугу голосової пошти, абоненти можуть залишати в ній свої повідомлення, якщо Ви не можете відповісти на дзвінок.



*Зверніться до оператора мережі за докладнішою інформацією або щоб отримати номер голосової пошти.*

### **Як дзвонити до служби голосової пошти**

Натисніть та потримайте **1**. Якщо номер голосової пошти не введено, ► **Так** та введіть номер.

### **Як внести зміни у номер голосової пошти**

- **Повідомлення** ► **Установки**
- **Номер гол. пошти.**

## Керування голосом

Керуйте дзвінками за допомогою голосу, створивши голосові команди, які дозволяють:

- Голосовий набір – щоб дзвонити абонентові, достатньо вимовити його ім'я.
- Увімкнути функцію керування голосом за допомогою “магічного слова”.
- Відповідати на дзвінки та відхилити їх під час використання комплекту handsfree.

### Перед початком голосового набору

Передусім потрібно увімкнути функцію голосового набору та записати голосові команди. Поряд із номером телефону, для якого записана голосова команда, з'явиться піктограма.

### *Як увімкнути голосовий набір та записати імена*

- 1 ▶ Установки ▶ закладка Загальне ▶ Керування голосом ▶ Голосовий набір ▶ Увімкнути ▶ Так ▶ Нова голос. коман. і виберіть контакт.

- 2 Якщо контакт містить більше одного номера, натискайте ☺ та ☹, щоб переглянути номери. Виберіть номер телефону, до якого потрібно додати голосову команду. Запишіть голосову команду, наприклад “Василь мобільний”.
- 3 На дисплеї з'явиться інструкція. Дочекайтесь сигналу і промовте команду для запису. Телефон відтворить записану команду.
- 4 Якщо запис звучить добре, ▶ Так. Якщо ні, ▶ Ні та повторіть крок 3. Щоб записати іншу голосову команду для контакту, ▶ Нова голос. коман. ▶ Додати ще раз і повторіть кроки 2-4, описані вище.

### **Ім'я абонента, який дзвонить**

Почуйте записане ім'я абонента, коли він дзвонить.

### **Як увімкнути або вимкнути функцію імені абонента**

- ▶ Установки ▶ закладка Загальне
- ▶ Керування голосом ▶ Відтвор. ім'я абон.

## Голосовий набір

Набирайте номер голосом в режимі очікування, використовуючи телефон, портативний комплект handsfree, гарнітуру Bluetooth або вимовляючи "магічне слово".

### **Як робити дзвінки**

- 1 В режимі очікування натисніть та потримайте одну з клавіш гучності.
- 2 Зачекайте на сигнал та промовте попередньо записане ім'я, наприклад "Василь мобільний". Телефон відтворить ім'я і встановить з'єднання.

### **Як зробити дзвінок за допомогою комплекту handsfree**

В режимі очікування натисніть клавішу пристрою handsfree або клавішу гарнітури Bluetooth.

## Магічне слово

Запишіть і використовуйте якусь голосову команду як магічне слово для активації голосового керування без натискання жодної клавіші. Магічне слово можна застосовувати лише з пристроєм handsfree або з гарнітурою Bluetooth.



*Виберіть довге, незвичне слово або фразу, що не вживається у звичайній розмові.*

### **Як увімкнути функцію та записати магічне слово**

- 1 ► Установки ► закладка Загальне ► Керування голосом ► Магічне слово ► Увімкнути.
- 2 На дисплеї з'явиться інструкція.  
► Продовж. Дочекайтесь сигналу і промовте магічне слово.
- 3 ► Так, щоб прийняти, або ► Ні, щоб записати нове магічне слово.
- 4 На дисплеї з'явиться інструкція.  
► Продовж. і виберіть обставини, в яких магічне слово повинно активуватись.



## **Відповідь голосом**

Відповідайте або відхиляйте дзвінки за допомогою голосу при використанні пристрою handsfree.



*Для функції відповіді голосом можна використовувати в якості сигналів дзвінка файли форматів MIDI, WAV (16 кГц), EMY або IMY.*

## **Як увімкнути функцію відповіді голосом та записати команди відповіді голосом**

- 1 ► Установки ► закладка Загальне ► Керування голосом ► Відповідь голосом ► Увімкнути.
- 2 На дисплеї з'явиться інструкція.  
► Продовж.. Дочекайтесь сигналу і промовте “Відповідаю” або інше слово.
- 3 ► Так, щоб прийняти, або ► Ні для нового запису.
- 4 На дисплеї з'явиться інструкція  
► Продовж.. Дочекайтесь сигналу і промовте “Зайнято” або інше слово.
- 5 ► Так, щоб прийняти, або ► Ні для нового запису.
- 6 На дисплеї з'явиться інструкція.  
► Продовж. і виберіть обставини, в яких повинна вмикатися відповідь голосом.

## **Як відповідати на дзвінки або відхиляти їх за допомогою голосових команд**

Коли надходить вхідний дзвінок, промовте:

- “Відповідаю” для встановлення з'єднання.
- “Зайнято” для відхилення дзвінка.

## **Як відредагувати голосові команди**

- 1 ► Контакти і перейдіть до контакту.
- 2 ► Додатково ► Редагув. контакт та перейдіть до відповідної закладки.

## **Як замінити голосову команду**

- 1 ► Установки ► закладка Загальне ► Керування голосом ► Голосовий набір ► Редагувати імена.
- 2 Виберіть команду, ► Додатково ► Замін. гол. позн.
- 3 Дочекайтесь сигналу і промовте команду.



## Переадресація дзвінків

Переадресуйте дзвінки, наприклад, на автовідповідач.



Якщо увімкнена функція обмеження дзвінків, деякі опції функції переадресації дзвінків недоступні.

➡ 37 Обмеження дзвінків.

Телефон має наступні опції:

- **Переадр. завжди** – всі дзвінки.
- **Якщо зайнятий** – якщо дзвінок є активним.
- **Недосяжний** – якщо вимкнений або знаходиться за межами покриття мережі.
- **Немає відповіді** – якщо дзвінок не був прийнятий у вказаний проміжок часу.

### **Як увімкнути переадресацію дзвінків**

- 1 ► Установки ► закладка Дзвінки ► Переадр. дзвінків.
- 2 Виберіть тип дзвінка та опцію переадресації ► Увімкнути.
- 3 Введіть номер, на який потрібно переадресувати дзвінки, або натисніть Пошук, щоб знайти контакт, ► Добре.

### **Як вимкнути переадресацію дзвінків**

Перейдіть до опції переадресації ► Вимкнути.

## Більш ніж один дзвінок

Робота з кількома дзвінками одночасно.



### **Послуга очікування дзвінка**

Якщо послуга увімкнена, лунає звуковий сигнал, коли приймається другий дзвінок.

### **Як увімкнути або вимкнути послугу очікування дзвінка**

► Установки ► закладка Дзвінки, використовуючи або і ► Керуван. дзвінками ► Очікуван. дзвінка.

### **Як зробити другий дзвінок**

- 1 ► Додатково ► Утримувати, щоб переключити поточний дзвінок в режим утримання.
- 2 Введіть другий номер телефону ► Додатково ► Дзвонити.

## Відповідь на другий голосовий дзвінок

При отриманні другого дзвінка можна:

- ▶ **Відповісти** і переключіть активний дзвінок в режим утримання.
- ▶ **Зайнято**, щоб відхилити дзвінок і продовжити розмову.
- ▶ **Замінити актив. дзв.**, щоб відповісти на другий дзвінок і завершити поточний дзвінок.



## Два голосових дзвінки одночасно

Коли триває поточний дзвінок та є дзвінок на утриманні, можна:

- ▶ **Додатково ▶ Переключити**, щоб переключитися між двома дзвінками.
- ▶ **Додатково ▶ Об'єдн. дзвінки**, щоб об'єднати два дзвінки.
- ▶ **Додатково ▶ Перевести дзвін.** для з'єднання двох дзвінків. При цьому Ви від'єднаєтеся від обох дзвінків.
- ▶ **Заверш. і ▶ Так**, щоб підключити дзвінок, який перебуває на утриманні.
- ▶ **Заверш. і ▶ Ні**, щоб завершити обидва дзвінки. Неможливо відповісти на третій дзвінок, не завершивши один із двох перших дзвінків або не об'єднавши дзвінки у конференц-дзвінок.

## Конференц-дзвінки

Почніть конференц-дзвінок, з'єднавши активний дзвінок та дзвінок на утриманні. Після цього переключіть конференц-дзвінок в режим утримання та додавайте учасників (до п'яти осіб) або здійсніть інший дзвінок.



*За дзвінки за участю кількох абонентів може стягуватися додаткова плата. Зверніться до оператора мережі за докладнішою інформацією.*

### **Як об'єднати два дзвінки у конференц-дзвінок**

▶ **Додатково ▶ Об'єдн. дзвінки.**

### **Як додати нового учасника**

- ▶ **Додатково ▶ Утримувати**, щоб переключити об'єднані дзвінки в режим утримання.
- ▶ **Додатково ▶ Додати дзвінок** і зателефонуйте наступній особі, яку потрібно додати до конференц-дзвінка.
- ▶ **Додатково ▶ Об'єдн. дзвінки.**
- ▶ Повторіть кроки з 1 по 3 для додавання інших учасників.

## **Як відключити одного з учасників**

► **Додатково** ► **Відключ.** учасн.  
і виберіть учасника, якого потрібно відключити від конференц-дзвінка.

## **Як почати приватну розмову**

- 1 ► **Додатково** ► **Говорити з** та виберіть учасника, з яким почати розмову.
- 2 ► **Додатково** ► **Об'єдн.** дзвінки, щоб продовжити конференц-дзвінок.



## **Дві телефонні лінії**

Робіть окремі дзвінки за різними телефонними номерами, якщо умови підключення до мережі передбачають послугу кількох ліній.

## **Як вибрати лінію для вихідних дзвінків**

► **Установки** та використовуйте ☺ або ☹, щоб перейти до закладки **Дзвінки**. Виберіть лінію 1 або 2.

## **Як змінити назву лінії**

► **Установки** та натискайте ☺ або ☹, щоб перейти до закладки **Дисплей** ► **Редагув.** назв ліній. Виберіть лінію, назву якої потрібно змінити.

## **Мої номери**

Переглядайте, додавайте та редагуйте свої номери телефонів.

## **Як перевірити свої номери телефонів**

► **Контакти** ► **Додатково** ► **Опції**  
► **Спеціальні номери** ► **Мої номери**  
і виберіть одну з опцій.

## **Приймання дзвінків**

Можна обмежити прийом дзвінків до певних телефонних номерів. Якщо функцію переадресації дзвінків Якщо зайнятий увімкнено, то дзвінки переадресовуються.

## **Як додати номери у список дозволених абонентів**

► **Установки** і використовуйте ☺ або ☹, щоб перейти до закладки **Дзвінки**, ► **Керуван.** дзвінками ► **Приймання дзвінків** ► **Лише з** списку ► **Редагувати** ► **Додати**. Виберіть контакт або ► **Групи**  
► **39 Групи**.

## **Як дозволити всі дзвінки**

► **Установки** ► закладка **Дзвінки**  
► **Керуван.** дзвінками  
► **Приймання дзвінків** ► **Усі** абоненти.



## Обмеження дзвінків

Обмежте вихідні та вхідні дзвінки. Може знадобитися пароль від постачальника послуг.





*При переадресації вхідних дзвінків деякі опції функції обмеження дзвінків увімкнути неможливо.*

Можна обмежити такі типи дзвінків:

- **Всі вихідні** – всі вихідні дзвінки.
- **Вихідні міжнародні** – всі вихідні міжнародні дзвінки.
- **Вихідні у роумінгу** – всі вихідні міжнародні дзвінки, окрім дзвінків до власної країни.
- **Усі вхідні** – всі вхідні дзвінки.
- **Вхідні у роумінгу** – всі вхідні дзвінки, коли Ви перебуваєте за кордоном ► **23 Мережі**.

### **Як увімкнути чи вимкнути обмеження дзвінків**

- 1 ► Установки та натискайте  або , щоб перейти до закладки **Дзвінки** ► **Керуван. дзвінками** ► **Обмеження дзвінків**. Виберіть опцію.
- 2 Виберіть **Увімкнути** або **Вимкнути**, введіть пароль ► **Добре**.



## Фіксований набір

Функція фіксованого набору дозволяє робити дзвінки тільки на певні номери, збережені на SIM-картці. Фіксовані номери захищені кодом PIN2.



*Робити дзвінки за міжнародним номером служби екстреної допомоги 112 можна навіть при увімкненій функції фіксованого набору.*

Телефон дозволяє зберігати неповні номери. Наприклад, зберігши номер 0123456, можна робити дзвінки на усі номери, які починаються з 0123456.



*Якщо функцію фіксованого набору увімкнено, переглядати чи редагувати телефонні номери, збережені на SIM-картці, неможливо.*

### **Як увімкнути чи вимкнути функцію фіксованого набору**

- 1 ► **Контакти** ► **Додатково** ► **Опції** ► **Спеціальні номери** ► **Фіксований набір** і виберіть **Увімкнути** або **Вимкнути**.
- 2 Введіть код PIN2, ► **Добре**, а потім ► **Добре** ще раз для підтвердження.

### **Як зберегти фіксований номер**

- ▶ **Контакти** ▶ **Додатково** ▶ **Опції**
- ▶ **Спеціальні номери**
- ▶ **Фіксований набір** ▶ **Фіксовані номери** ▶ **Новий номер** і введіть інформацію.



### **Час і вартість дзвінків**

Під час розмови по телефону відображається її тривалість. Можна побачити тривалість останнього дзвінка, вихідних дзвінків та загальну тривалість розмов.

### **Як перевірити час дзвінків**

- ▶ **Установки** та натискайте або , щоб перейти до закладки **Дзвінки** ▶ **Час та вартість**
- ▶ **Лічильники дзвінків**.

## **Додаткові функції дзвінків**

### **Тональні сигнали**

Можна користуватися банківськими послугами по телефону або ж керувати автовідповідачем за допомогою тональних сигналів під час дзвінка.

### **Як використовувати тональні сигнали**

- Натисніть – , або , щоб надіслати тональні сигнали.
- ▶ **Додатково** ▶ **Вимкн. сигнали** або **Увімкн. сигнали**, щоб увімкнути чи вимкнути тональні сигнали під час розмови.
- Натисніть , щоб очистити екран після завершення дзвінка.

### **Записник**

Під час дзвінка екран можна використовувати як записник для введення телефонного номера. Після завершення дзвінка номер залишається на екрані для набору або занесення в телефонну книгу.

### **Як подзвонити або зберегти з записника**

- ▶ **Дзвонити**, щоб подзвонити за номером або ▶ **Додатково**
- ▶ **Зберегти номер** і виберіть контакт, до якого необхідно зберегти номер, або ▶ **Додатково** ▶ **Новий контакт**, щоб створити новий контакт і зберегти до нього номер.

## **Відображення або приховування свого номера**

Якщо в умовах підключення до мережі передбачено послугу CLIR (Calling Line Identification Restriction – Заборона визначення номера вхідного абонента), можна приховати свій номер під час здійснення дзвінка.

### **Як завжди показувати чи приховувати номер телефону**

- 1 ► Установки ► закладка Дзвінки ► Відображення №.
- 2 Виберіть **Відображ. номер, Прихов. номер** або **Встан. мережею**.

## **Групи**

Створіть групу номерів та надсилайте повідомлення кільком абонентам одночасно ► **40 Повідомлення**. Також можна використовувати групи (з номерами) для створення списку дозволених абонентів ► **36 Приймання дзвінків**.

## **Як створити групу номерів і адрес електронної пошти**

- 1 ► **Контакти** ► **Додатково** ► **Опції** ► **Групи** ► **Нова група** ► **Додати**.
- 2 Введіть назву групи, ► **Продовж.**
- 3 ► **Новий** ► **Додати**, щоб знайти і вибрати номер контакту або адресу електронної пошти.
- 4 Повторіть крок 3, щоб додати більше номерів або адрес електронної пошти. ► **Готово**.

## **Візитні картки**

Додайте до телефонної книги власну візитну картку як контакт.

### **Як додати свою візитну картку**

- **Контакти** ► **Додатково** ► **Опції** ► **Моя візитна картка** і введіть інформацію для своєї візитної картки ► **Зберегти**.

### **Як надіслати візитну картку**

- **Контакти** ► **Додатково** ► **Опції** ► **Моя візитна картка** ► **Надісл. влас. картку** і виберіть спосіб передачі.

## Повідомлення

*Текстові, графічні повідомлення, голосова пошта, електронна пошта, “Мої друзі”.*

Телефон підтримує різноманітні послуги надсилання повідомлень. Довідайтесь у постачальника мережі про послугу або завітайте на сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### Текстові повідомлення (SMS)

Текстові повідомлення можуть містити прості картинки, звукові ефекти, анімації та мелодії. Також можна створити та використовувати шаблони для повідомлень.



*При надсиланні текстового повідомлення групі абонентів оплата нараховується за надсилання повідомлення кожному окремому абоненту.*

### Перед початком користування

Телефонний номер сервісного центру надається постачальником послуг і зазвичай зазначений на SIM-картці. В іншому разі можна ввести номер самостійно.

### *Як встановити номер сервісного центру*

- 1 ► Повідомлення ► Установки ► Текст. повідомл. ► Сервісний центр. Якщо номер сервісного центру збережений на SIM-картці, він відображається.
- 2 Якщо номер не відображається, ► Редагувати ► Новий сервіс. центр і введіть номер, включаючи міжнародний префікс “+” і код країни/міста ► Зберегти.

### Надсилання текстових повідомлень


Для отримання детальнішої інформації щодо введення літер

► 18 Введення літер.




*Символи деяких мов займають більше місця. Для деяких мов можна вимкнути Націон. символи, щоб зекономити місце.*

### *Як створити та надіслати текстове повідомлення*

- 1 ► Повідомлення ► Нове повідомл. ► Текст. повідом.
- 2 Створіть повідомлення ► Продовж. (Можна зберегти повідомлення на майбутнє в Чернетки, натиснувши  ► Зберегти зміни.)



- 3 ► Ввести тел. номер і введіть номер або ► Пошук у Контактах, щоб знайти номер чи групу в Контакти, або ► Введ. адр. ел. пош., або виберіть зі списку останніх набраних номерів ► Надіслати.

 Щоб надіслати повідомлення на адресу електронної пошти, необхідно встановити номер шлюзу електронної пошти, ► Повідомлення ► Установки ► Текст. повідомл. ► Шлюз ел. пошти. Цей номер надається постачальником послуг.

### **Як скопіювати та вставити текст в повідомлення**

- 1 Під час створення повідомлення ► Додатково ► Копіюв. і встав.
- 2 ► Копіювати всі або ► Познач. і копіюв. і скористайтесь навігаційною клавішею, щоб вибрати текст у повідомленні.
- 3 ► Додатково ► Копіюв. і встав. ► Вставити.

### **Як вставити об'єкт в текстове повідомлення**


- 1 Під час створення повідомлення ► Додатково ► Додати об'єкт.
- 2 Виберіть опцію, а потім виберіть об'єкт, наприклад, картинку.



Можна перетворити текстове повідомлення у графічне. Під час написання повідомлення ► Додатково ► У граф. повідом. та продовжте створення графічного повідомлення, ► 44 Графічні повідомлення (MMS).

### **Отримання текстових повідомлень**

Коли надійшло текстове повідомлення, воно з'являється в функціональному меню, якщо для Нові події вибрано Функціон. меню. ► Переглян., щоб прочитати повідомлення.

Якщо для Нові події вибрано Випадне вікно, з'явиться запит про те, чи потрібно прочитати текстове повідомлення. ► Так, щоб прочитати повідомлення, або ► Ні, щоб прочитати його пізніше. Після прочитання текстового повідомлення ► Додатково для перегляду опцій або натисніть , щоб закрити повідомлення.

### **Як дзвонити за номером телефону, який міститься у текстовому повідомленні**

Виберіть номер телефону, що відображається у повідомленні,

► **Дзвонити.**

### **Збереження та стирання текстових повідомлень**

Отримані текстові повідомлення зберігаються у пам'яті телефону. Якщо пам'ять телефону заповнена, для отримання нових текстових повідомлень слід стерти старі повідомлення або перемістити їх на SIM-картку. Збережені на SIM-картці повідомлення залишатимуться там до моменту їх стирання.


### **Як зберегти повідомлення**

- 1 ► **Повідомлення** ► **Вхідні** та виберіть повідомлення, яке потрібно зберегти.
- 2 ► **Додатково** ► **Зберегти повід.**
- 3 ► **Збережені повід.**, щоб зберегти на SIM-картці, або ► **Шаблони**, щоб зберегти повідомлення у телефоні як шаблон.

### **Як зберегти об'єкт, включений у текстове повідомлення**

- 1 Під час перегляду повідомлення, виберіть номер телефону, картинку або веб-адресу, щоб зберегти їх  
► **Додатково.**
- 2 ► **Використ.** (з'явиться вибраний номер телефону) ► **Зберегти номер**, щоб зберегти номер телефону, або ► **Зберег. картинку**, щоб зберегти картинку, або  
► **Використ.** (з'явиться вибрана закладка) ► **Зберег. закладку**, щоб зберегти закладку.

### **Як стерти повідомлення**

- 1 ► **Повідомлення** і виберіть папку.
- 2 Виберіть повідомлення, яке потрібно стерти, та натисніть .

### **Як зберегти чи стерти кілька повідомлень**

- 1 ► **Повідомлення** і виберіть папку.
- 2 Виберіть повідомлення  
► **Додатково** ► **Стерти всі повід.**, щоб стерти всі повідомлення в папці, або ► **Познач. декілька** прокрутіть та виберіть повідомлення, натиснувши **Познач.** або **Скас.позн.**
- 3 ► **Додатково** ► **Зберегти повід.**, щоб зберегти повідомлення, або  
► **Стерти повідом.**, щоб стерти повідомлення.

## Довгі повідомлення

Кількість символів, дозволена в текстовому повідомленні, залежить від мови, що використовується для його написання. Можна надсилати довші повідомлення, об'єднуючи два та більше звичайних повідомлень. Плата нараховується за кожне звичайне повідомлення у складі довгого повідомлення. Якщо повідомлення довге, воно може надійти одержувачеві кількома частинами.



*Дізнайтеся у свого постачальника послуг про максимальну кількість простих повідомлень, які можна об'єднати в одне довге повідомлення.*

## Як увімкнути функцію довгого повідомлення

► Повідомлення ► Установки  
► Текст. повідомл. ► Макс. довж. повід.  
► Макс. можливе.

## Шаблони для текстових повідомлень

Додайте новий шаблон або збережіть повідомлення в якості шаблону в телефоні ► 42 *Як зберегти повідомлення.*

### Як додати шаблон

- 1 ► Повідомлення ► Шаблони  
► Новий шаблон ► Текст.
- 2 Впишіть текст ► Добре.
- 3 Введіть назву ► Добре.

### Як використати шаблон

- 1 ► Повідомлення ► Шаблони  
виберіть шаблон ► Використ.  
► Текст. повідомл.
- 2 Додайте текст або ► Продовж.  
та виберіть абонента, якому  
потрібно надіслати повідомлення.

## Опції повідомлень

Для кількох опцій повідомлень можна встановити стандартне значення або вибирати установки при кожному надсиланні повідомлення.

### **Як встановити стандартні опції текстового повідомлення**

- Повідомлення ► Установки
- Текст. повідомл. та виберіть опції, які потрібно змінити.

### **Як встановити опції повідомлення для окремого повідомлення**

- 1 Коли повідомлення готове, а одержувача вибрано ► **Додатково** ► **Додатково**.
- 2 Виберіть опцію, яку потрібно змінити  
► **Редагувати** та виберіть нову установку ► **Готово**.

### **Як отримати звіт про стан доставки надісланого повідомлення**

- Повідомлення ► Надісл. повідомл. і виберіть текстове повідомлення ► **Переглян.**
- **Додатково** ► **Переглян. стан**.

## **Графічні повідомлення (MMS)**

Графічні повідомлення можуть містити текст, зображення, фотографії, слайди, звукові записи, відеокліпи, підписи та додатки. Графічні повідомлення можна надсилати на інший мобільний телефон або на адресу електронної пошти.

### **Перед початком користування**

Ви та одержувач повинні передплатити послугу графічних повідомлень.

У разі відсутності Інтернет-профілю або сервера повідомлень усі установки можна автоматично отримати у повідомленні від оператора мережі або з веб-сторінки [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).


Перед надсиланням графічного повідомлення потрібно впевнитись у тому, що:

Адреса серверу повідомлень та Інтернет-профіль встановлені

- Повідомлення ► Установки
- Графіч. повідом. ► MMS-профіль і виберіть профіль.
- **Додатково** ► **Редагувати**
- **Сервер повідомл. і** ► **Додатково**
- **Редагувати** ► **Інтернет-профіль**.

## **Як створити та надіслати графічне повідомлення**

- 1 ► **Повідомлення** ► **Нове повідомл.**  
► **Граф. повідом.** ► **Додатково**, щоб переглянути список об'єктів для додавання до повідомлення. Виберіть об'єкт.
- 2 ► **Додатково**, щоб додати інші об'єкти до повідомлення. Для спеціальних опцій об'єктів, виберіть об'єкт ► **Додатково** і виберіть опцію для редагування.
- 3 Коли повідомлення готове до надсилання ► **Продовж.**
- 4 ► **Введ. адр. ел. пош. або** ► **Ввести тел. номер, або** ► **Пошук у Kontakтах**, щоб знайти номер чи групу в kontakтах, або виберіть зі списку останніх набраних номерів ► **Надіслати**.

 Під час написання або редагування графічного повідомлення можна використовувати функції копіювання та вставки ► 41 Як скопіювати та вставити текст в повідомлення.

## **Як встановити стандартні опції графічного повідомлення**

- **Повідомлення** ► **Установки**
- **Графіч. повідом.** та виберіть опції, які потрібно змінити.

## **Додаткові опції надсилання**

Для окремого повідомлення можна запитати підтвердження прочитання, звіт про доставку та встановити пріоритет. Також можна додати інших одержувачів одного повідомлення.

## **Як вибрати додаткові опції надсилання**

- 1 Коли повідомлення створено, а одержувача вибрано ► **Додатково**.
- 2 ► **Дод. одержувача**, щоб додати одержувачів, або ► **Редагув. одержув.**, щоб відредагувати або додати одержувачів. ► **Редаг. тему пвд.**, щоб змінити тему повідомлення, або ► **Додатково**, щоб вибрати додаткові опції надсилання.

## **Отримання графічних повідомлень**

Виберіть, яким чином будуть завантажуватися графічні повідомлення та яким чином зберігатимуться об'єкти, отримані у графічному повідомленні.

### **Як встановити автоматичне завантаження**

► Повідомлення ► Установки  
► Графіч. повідом.  
► Автозавантаження,  
щоб переглянути та вибрати одну з наступних опцій:

- Завжди – автоматичне завантаження.
- Питати у роумінгу – запит дозволу на завантаження не в домашній мережі.
- Ніколи у роум. – заборона завантаження не в домашній мережі.
- Завжди питати – завантажувати.
- Вимк. – нові повідомлення з'являються в Вхідні. Виберіть повідомлення і натисніть  
► Переглян., щоб завантажити його.

### **Як отримувати графічні повідомлення**

Після отримання автоматично завантаженого графічного повідомлення воно з'являється в функціональному меню, якщо для Нові події було вибрано Функціон. меню. ► Переглян., щоб прочитати повідомлення.

Якщо для Нові події вибрано Випадне вікно, з'явиться запит про те, чи потрібно прочитати графічне повідомлення, ► Так, щоб прочитати або відтворити його.

- ► Стоп, щоб зупинити відтворення або читання,
- ► Відповісти або
- ► Додатково, щоб переглянути опції. Натисніть (↩), щоб закрити повідомлення.

### **Як зберегти об'єкт, включений у графічне повідомлення**

Під час перегляду графічного повідомлення ► Додатково  
► Зберег. об'єкти? і виберіть об'єкт, який потрібно зберегти, зі списку на екрані.

### **Стирання графічних повідомлень**

Графічні повідомлення зберігаються у пам'яті телефону. Якщо пам'ять телефону переповнена, потрібно стерти старі повідомлення, щоб мати змогу отримати нові. Виберіть повідомлення, яке потрібно стерти, та натисніть (C).

## Шаблони для графічних повідомлень

Додайте новий шаблон або використовуйте попередньо встановлений шаблон.

### **Як додати шаблон**

- 1 ► Повідомлення ► Шаблони  
► Новий шаблон ► Граф. повідом.
- 2 ► Додатково – щоб додати нові об'єкти.
- 3 ► Зберегти, введіть назву ► Добре, щоб зберегти шаблон.

### **Як використати шаблон**

- 1 ► Повідомлення ► Шаблони та виберіть шаблон зі списку  
► Використ., щоб використати шаблон таким яким він є, або  
► Додатково ► Редагув. шаблон, щоб відредагувати шаблон,  
► Зберегти, введіть назву ► Добре, щоб зберегти зміни.
- 2 ► Продовж. та виберіть одержувача, якому потрібно надіслати повідомлення, або виберіть шаблон зі списку  
► Використ. ► Продовж., якщо шаблон відредаговано.

## Голосові повідомлення

Надсилайте та отримуйте звукові записи у вигляді голосових повідомлень.




*Відправник та одержувач повинні передплатувати послугу графічних повідомлень.*

### **Як записати і надіслати голосове повідомлення**

- 1 ► Повідомлення ► Нове повідомл.  
► Голос. повід.
- 2 Запишіть повідомлення. ► Стоп, щоб закінчити запис.
- 3 ► Надіслати, щоб надіслати повідомлення.
- 4 ► Введ. адр. ел. пош. для електронної адреси одержувача або ► Ввести тел. номер для телефонного номера одержувача, або ► Пошук у Контактках для номера або групи номерів у контактах, або виберіть зі списку останніх використаних номерів  
► Надіслати.

## Отримання голосових повідомлень

Після отримання автоматично завантаженого голосового повідомлення воно з'являється в функціональному меню, якщо для **Нові події** вибрано **Функціон. меню**. ► **Відтвор.**, щоб прослухати повідомлення.

Якщо для **Нові події** вибрано **Випадне вікно**, з'явиться запит про те, чи потрібно прослухати звукове повідомлення. ► **Так**, щоб відтворити повідомлення, або ► **Ні**, щоб відтворити його пізніше. Прослухавши голосове повідомлення, ► **Додатково** для перегляду списку опцій. Натисніть , щоб закрити повідомлення.



## Електронна пошта

Повідомлення електронної пошти можна в будь-який час прочитати в телефоні. Напишіть повідомлення, вкладіть в нього фото з камери високої роздільної здатності, звукозапис або відеокліп і відправте його друзям або колегам. Також можна відповісти на повідомлення електронної пошти і переслати його за допомогою телефону, як і на комп'ютері.

Адреса електронної пошти, яка використовується на комп'ютері, також може використовуватись у телефоні. Для цього на телефоні повинні бути визначені такі ж самі установки електронної пошти, як і на комп'ютері. Щоб використовувати адресу електронної пошти свого комп'ютера, виконайте одну з наступних дій:

- **Автоматичне отримання установок**  
Найлегший спосіб – отримати установки безпосередньо у свій телефон. З комп'ютера перейдіть на веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).
- **Введення установок вручну**
  - Для отримання інформації про установки зверніться до свого постачальника послуг електронної пошти. Постачальник послуг електронної пошти – це особа або компанія, яка надає Вам електронну адресу, наприклад, ІТ-адміністратор або постачальник Інтернет-послуг, або
  - можливо, у Вас є документ від постачальника послуг електронної пошти з інформацією про установки, або
  - можна знайти інформацію в установках своєї комп'ютерної програми для електронної пошти.



## Яка інформація потрібна?

Як мінімум, потрібна наступна інформація:

Типи установок	Приклади
Тип з'єднання	<i>POP3 або IMAP4</i>
Адреса ел. пошти	<i>joe.smith@ example.com</i>
Вхідний сервер	<i>mail.example.com</i>
Ім'я користувача	<i>jsmith</i>
Пароль	<i>zX123</i>
Вихідний сервер	<i>mail.example.com</i>



*Існує багато різних постачальників послуг електронної пошти. Термінологія, яку вони використовують, а також обсяг необхідної інформації можуть відрізнятися. Не всі постачальники послуг надають доступ до електронної пошти.*

## Довідка у телефоні

Під час введення установок можна звернутися до інструкцій з установки та довідкової інформації.

## Як ввести установки електронної пошти

- 1 ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Установки.
- 2 Після введення установок, ► Вхідні ► Додатково ► Надісл. і отрим., щоб отримати доступ до своєї електронної пошти.  
Після введення установок телефон може з'єднуватися із сервером електронної пошти для надсилання та отримання повідомлень електронної пошти.


За детальнішою інформацією зверніться до постачальника послуг електронної пошти.

## Як створити реєстраційний запис електронної пошти

- 1 ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Установки ► Новий реєст. запис ► Додати.
- 2 Введіть назву реєстраційного запису ► Добре. Щоб отримати довідку ► Інструкції з настр. або натисніть © на установці ► Інформ..
- 3 Натисніть © на установці та введіть наступний мінімум необхідних установок:

- Сигнал ел. пошти і виберіть звук сигналу для нових повідомлень.
- З'єднання за доп. і виберіть реєстраційний запис даних (наданий оператором мережі, ► Інформ.).
- Адреса ел. пошти, введіть свою адресу електронної пошти.
- Тип з'єднання (POP3 або IMAP4).
- Вхідний сервер, введіть ім'я сервера.
- Ім'я користувача, введіть ім'я користувача реєстраційного запису електронної пошти.
- Пароль, введіть пароль реєстраційного запису електронної пошти.
- Вихідний сервер, введіть ім'я сервера.

**Як ввести додаткові установки реєстраційного запису електронної пошти (у більшості випадків не обов'язкові)**

- 1 ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Установки.
- 2 Виберіть реєстраційний запис для редагування ► Додатково ► Ред. реєст. запис ► Додатк. установки.
- 3 Натисніть , щоб вибрати і ввести установки, якщо цього вимагає постачальник послуг електронної пошти, наприклад, Період перевірки.


**Як отримати та прочитати повідомлення електронної пошти**


- 1 ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Вхідні ► Над. і отр., якщо папка "Вхідні" порожня, або ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Вхідні ► Додатково ► Надісл. і отрим., щоб завантажити нові повідомлення. Також буде надіслано всі повідомлення з папки "Вихідні".
- 2 Виберіть повідомлення у папці "Вхідні" ► Переглян., щоб прочитати його.


**Як створити та надіслати повідомлення електронної пошти**

- 1 ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Нове повідомл.
- 2 ► Додати, щоб ввести поле одержувача, ► Введ. адр. ел. пош., щоб ввести адресу електронної пошти, ► Добре або ► Пошук у Контактках, щоб вибрати одержувача в контактах, ► Вибрати, або виберіть адресу електронної пошти зі списку останніх використаних адрес електронної пошти, що знаходиться нижче опцій надсилання ► Вибрати.

3 ► Редагувати, щоб ввести поле одержувача (після додавання одного), щоб додати більше одержувачів, виберіть **Кому, Копія:** або **Схована копія:** і виберіть одержувачів, яких потрібно додати. Після того, як одержувачів вибрано, ► **Готово.**

4 Натисніть , щоб вибрати поле теми, введіть тему повідомлення електронної пошти ► **Добре.** Щоб відредагувати тему, ► **Редагувати.**

5 Натисніть , щоб вибрати поле тексту, напишіть повідомлення ► **Добре.** Щоб відредагувати повідомлення ► **Редагувати.**

6 Натисніть , щоб вибрати поле для вкладення. ► **Додати** та виберіть тип вкладення, яке потрібно додати, ► **Вибрати**, щоб вибрати вкладення, яке потрібно додати, ► **Додати**, щоб додати інші вкладення.

7 ► **Продовж.** ► **Надіслати** або **Додатково** ► **Збер. у Вихідних**, щоб зберегти та надіслати пізніше.



*Під час написання або редагування повідомлення електронної пошти можна використовувати функції копіювання та вставки ► 41 Як скопіювати та вставити текст в повідомлення.*

## **Як зберегти повідомлення електронної пошти**

- 1 ► **Повідомлення** ► **Ел. пошта** ► **Вхідні.**
- 2 Виберіть повідомлення  
► **Додатково** ► **Зберегти повід.**  
► **Збереж. ел. пвд.**

## **Як відповісти на повідомлення електронної пошти**

- 1 Виберіть повідомлення в папці “Вхідні”, на яке потрібно відповісти  
► **Додатково** ► **Відповісти** або відкрийте повідомлення  
► **Відповісти.**
- 2 ► **Так**, щоб включити оригінальне повідомлення у свою відповідь, або ► **Ні**, щоб видалити оригінальне повідомлення з відповіді.
- 3 Напишіть повідомлення в полі тексту  
► **Добре.** Щоб відредагувати повідомлення ► **Редагувати.**
- 4 ► **Продовж.** ► **Надіслати.**

## **Як переглянути або зберегти вкладення в повідомленні електронної пошти**

Перегляньте повідомлення  
► **Додатково** ► **Вкладення**  
► **Переглянути**, щоб переглянути об'єкт або вибрати об'єкт, який потрібно зберегти.

## **Активний реєстраційний запис електронної пошти**

Якщо в телефоні є декілька реєстраційних записів електронної пошти, можна вибрати з них активний.

### **Як вибрати активний реєстраційний запис електронної пошти**

- Повідомлення ► Ел. пошта
- Установки і виберіть реєстраційний запис.

## **Електронна пошта Push**


Отримуйте оповіщення на свій телефон з сервера електронної пошти про надходження нових повідомлень (якщо послуга підтримується постачальником електронної пошти).

### **Як увімкнути отримання оповіщень про надходження електронної пошти**

- При використанні опції "надіслати й отримати" ► Так, щоб увімкнути, якщо необхідно, або
- ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Установки. Виберіть обліковий запис для редагування ► Додатково ► Ред. реєст. запис ► Додатк. установки ► Ел. пошта Push і виберіть опцію.


## **Як стерти повідомлення електронної пошти (протокол POP3)**

- 1 ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Вхідні ► Додатково.
- 2 ► Позн. для стир. або ► Познач. декілька ► Позначити або Скас.позн..

 Позначені повідомлення зітруться при наступному з'єднанні з сервером.

## **Як стерти повідомлення електронної пошти (протокол IMAP4)**

- 1 ► Повідомлення ► Ел. пошта ► Вхідні ► Додатково.
- 2 ► Позн. для стир. або ► Познач. декілька ► Позначити або Скас.позн..
- 3 ► Додатково ► Очистити вхідні, щоб стерти повідомлення

 Всі повідомлення, позначені для стирання в телефоні та на сервері, будуть стерті.

## Мої друзі

Встановіть з'єднання з сервером "Мої друзі", щоб спілкуватися онлайн зі своїми друзями. Якщо умови підключення до мережі підтримують надсилання миттєвих повідомлень та послугу присутності, можна надсилати та отримувати миттєві повідомлення, а також бачити стан контактів, перебуваючи в режимі онлайн. Якщо у телефоні немає установок, потрібно ввести установки сервера.



За детальнішою інформацією зверніться до постачальника послуг.

### **Як ввести установки сервера**

- 1 ► Повідомлення ► Мої друзі ► Конфігур..
- 2 Додати ім'я користувача, пароль, інформацію про сервер і виберіть Інтернет-профіль, який потрібно використовувати. Ця інформація надається постачальником послуг.

### **Як увійти на сервер "Мої друзі"**

- Повідомлення ► Мої друзі
- Увійти.

### **Як вийти з сервера**

- Додатково ► Вийти з системи.

### **Як додати контакт до списку**

- Повідомлення ► Мої друзі
- закладка Контакти ► Додатково
- Додати контакт.

### **Як надіслати повідомлення чату за допомогою функції "Мої друзі"**

- 1 ► Повідомлення ► Мої друзі  
► закладка Контакти та використовуйте контакт зі списку.
- 2 ► Чат і введіть повідомлення  
► Надіслати.



Розмову чату також можна продовжити з закладки Розмови.



### **Стан**

Показуйте свій стан тільки своїм контактам або змініть його, щоб його бачили всі користувачі на сервері "Мої друзі".

### **Як встановити хто може бачити Ваш стан**

- 1 ► Повідомлення ► Мої друзі  
► Додатково ► Установки і виберіть Показувати мій стан.
- 2 ► Для всіх або Лише контактам  
► Вибрати.

## **Як змінити свій стан**

- Повідомлення ► Мої друзі
  - закладка Мій стан та поновить інформацію про свій стан.
- Натискайте  або  для переміщення між полями стану.

## **Чат**

Чат може бути створений постачальником послуг, користувачем функції “Мої друзі” або Вами. Можна зберігати чати шляхом збереження запрошення до них або пошуку певного чату.

## **Як створити чат**

- 1 ► Повідомлення ► Мої друзі  
► закладка Чати ► Додатково  
► Додати чат ► Новий чат.
- 2 Зі свого списку контактів виберіть контакти, які потрібно запросити до чату ► Продовж..
- 3 Введіть короткий текст запрошення  
► Продовж. ► Надіслати.

## **Як додати чат**

- 1 ► Повідомлення ► Мої друзі  
► закладка Чати ► Додатково  
► Додати чат.
- 2 ► За назвою групи, щоб безпосередньо ввести ім'я чату, або  
► Пошук, щоб здійснити пошук чату.



Історія розмов зберігається після виходу з чату для того, щоб можна було повернутися до повідомлень чату з попередніх розмов.

## **Як зберегти розмову**

- Повідомлення ► Мої друзі
- закладка Розмови і відкрийте розмову ► Додатково ► Зберег. розмову.

## **Як переглянути збережену розмову**

- Повідомлення ► Мої друзі
- закладка Розмови ► Додатково  
► Збереж. розмови.

## **Як переглянути присутніх користувачів**

- Повідомлення ► Мої друзі
- закладка Контакти ► Додатково  
► Присутні корист. З'явиться список користувачів сервера “Мої друзі”, які переглядають інформацію про Ваш стан.

### ***Як переглянути або редагувати установки***

► Повідомлення ► Мої друзі  
► Додатково ► Установки та виберіть опцію:

- Показув. мій стан:
- Сортув. контакти:
- Сигнал повідомлення чату:
- Сигн. конт. онлайн:
- Установки сервера:
- Автомат. вхід у сист.
- Дозволити з'єднан.:



*За детальнішою інформацією зверніться до постачальника послуг.*

### **Інформаційні повідомлення мережі та інформація базової станції**



Інформаційні повідомлення мережі можуть надсилатися користувачам мережі у певних її ділянках або стільниках.

### ***Як увімкнути/вимкнути інформацію***

► Повідомлення ► Установки  
► Устан. оператора ► Отримання або Інформація БС.

# Робота з графікою

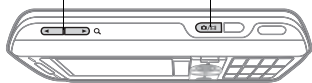
Камера, відео, Інтернет-журнал, фотографії.

## Камера та записування відео

Робіть знімки та записуйте відеокліпи, зберігайте їх, переглядайте та надсилайте в повідомленнях.

Кнопки і клавіші камери

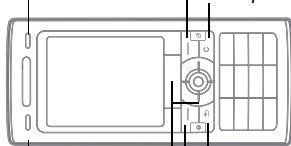
Збільшення або зменшення      Фотографування  
або      Запис відео



Клавіша фото (зверху)  
Камера: режими зйомки  
Відео: нічний режим

Опції екрана  
(права зверху)

Стерти



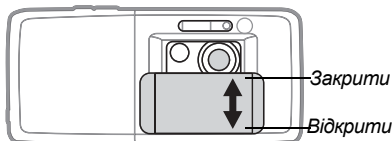
Клавіша фото (нижня)  
Камера: режими зйомки  
Відео: режими зйомки

Назад

Опції екрана  
(права знизу)

Увімкнення камери/відео (📷) або (📹)  
Настройка яскравості (☀️) або (🌑)


## Як зробити знімок або записати відео





1 Посуньте, щоб відкрити кришку об'єктива.

2 Натискайте навігаційну клавішу, щоб переключатися між режимами фотозйомки і відеозйомки.





3 **Камера:** Натисніть  наполовину, щоб скористатися автофокусуванням, а потім натисніть повністю, щоб зробити знімок.

**Відео:** Натисніть  наполовину, щоб скористатися автофокусуванням, а потім натисніть повністю, щоб розпочати запис.


Щоб зупинити запис, натисніть  ще раз.




- Щоб зробити ще один знімок або записати інший відеокліп, натисніть , щоб повернутися до видошукача.
- Щоб завершити використання камери або відеокамери і повернутися в режим очікування, натисніть і потримайте  або закрийте кришку об'єктива. Фотографії і відеокліпи зберігаються в Менеджер файлів ► Альбом камери.

### Установки камери

Коли увімкнено видошукач,  
► Установки, щоб переглянути опції для регулювання і покращення фотографій чи відеокліпів перед зйомкою або записуванням.

 При спробі зйомки при яскравому освітленні, наприклад, під прямим сонячним промінням або світлом лампи, екран може потемніти або фотографія може вийти спотвореною.

 Не дивіться прямо на Хе-спалах у своєму телефоні через збільшувальні пристрої. Порушення цього застереження може призвести до пошкодження Ваших очей.


### Як використовувати функцію масштабування

Використовуйте кнопки гучності, щоб збільшити або зменшити масштаб.

### Як налаштувати яскравість

Щоб збільшити або зменшити яскравість, використовуйте навігаційну клавішу.




### Як використовувати автоматичне фокусування

Натисніть  наполовину. Коли автофокус встановиться в межах рамки, що з'являється, пролунає звуковий сигнал.

### BestPic™

Використовуйте BestPic™, щоб спіймати момент під час фотографування. Зйомка серії з 9 фотографій з моменту безпосередньо перед натисканням на кнопку камери до моменту безпосередньо після натискання. Можна зберегти найкращу фотографію або кілька фотографій. Ця функція не доступна при використанні певних опцій, наприклад, спалаху.

## **Як використовувати BestPic™**

- 1 Під час використання камери натисніть нижню клавішу фото один раз або ► **Установки** ► **Режим зйомки** ► **BestPic™**.
- 2 Натисніть  наполовину, щоб скористатися **Фокусуванням**, а потім натисніть повністю, щоб зробити знімок.
- 3 Натисніть  або , щоб вибрати найкращу фотографію, ► **Зберегти**.

## **Опції камери та відео**

Коли камеру увімкнено для фото чи відеозйомки, ► **Установки** для наступних опцій:

- **Переключення на відео** – записати відеокліп або **Перекл. на фотографув.** – зробити знімок.
- **Режим зйомки (фото):**
  - **Звичайний** – без рамки.
  - **BestPic™** – вибрати з 9 фотографій.
  - **Панорама** – з'єднати декілька картинок в одну.
  - **Рамки** – додати рамку до фотографії.
- **Режим зйомки (відео):** Для графічн. повідом. або **Високоякісне відео**.

- **Режими зйомки (фото)** – виберіть з:
  - **Автоматично** – автоматичні установки.
  - **Ландшафт у сутінк.** – фотографія пейзажу вночі.
  - **Портрет у сутінках** – наприклад, зображення об'єкта вночі.
  - **Ландшафтний режим** – зображення пейзажу.
  - **Портрет** – наприклад, зображення об'єкта.
  - **Пляж/Сніг** – використовуйте при яскравому освітленні, наприклад, на пляжі або під час катання на лижах.
  - **Спорт** – використовуйте для зйомки об'єктів, що швидко рухаються.
  - **Документ** – використовуйте для зйомки тексту або малюнків.
- **Розмір картинки (фото)** – виберіть з:
  - **3 мегапікселі** (2048x1536 пікселів)
  - **2 мегапікселі** (1632x1224)
  - **1 мегапіксель** (1280x960)
  - **VGA** (640x480)



*Розмір зображень 3 MP – 2000x1500 з увімкненим стабілізатором зображення, якщо доступно.*

- **Фокусування** – виберіть з:
  - **Автоматично** – автофокус для зйомки крупним планом.
  - **Крупний план** – використовуйте для детальної зйомки крупним планом.
  - **Безкінечна** – використовуйте, щоб сфокусувати увесь план зйомки.
- **Спалах (фото)** – виберіть з:
  - **Вимк., Автоматично або Зменш. “черв. очей”** – для зменшення ефекту червоних очей на фотографіях.
- **Увімк. стабілізат. зображ.** – якщо доступно, використовуйте, щоб стабілізувати зображення. При поганому освітленні ця функція компенсує невеликі рухи руками.
- **Увімкнути нічний режим (відео)** – використовуйте, щоб знімати в умовах недостатнього освітлення.
- **Увімкнути автотаймер (фото)** – зробити фотознімок із затримкою у декілька секунд після натискання кнопки камери.
- **Ефекти** – виберіть з:
  - **Вимк.** – без ефектів.
  - **Чорно-білий** – чорно-білий.
  - **Негатив** – негатив.
  - **Сепія** – сепія.
  - **Освітити** – освітити.
- **Баланс білого** – настроїть кольори відповідно до умов освітлення. Виберіть з **Автоматично, Денне світло, Хмарно, Флуоресцентне** або **Лампа розжарюван.**
- **Режим вимірювання** – використовуйте, щоб регулювати експонування для цілого або центру зображення чи відео. Виберіть **Звичайний** або **Фотометрія точки.**
- **Якість картинки (фото):** Якість картинки – **Звичайна** або **Висока.**
- **Вимк. мікрофон (відео)** – настроїть мікрофон.
- **Звук затвора (фото)** – вибрати різні звукові ефекти затвора.
- **Увімкнути час і дату (фото)** – додати час та дату, які з’являться у вигляді тексту в нижньому правому кутку фотографії. Перегляньте в масштабі 1:1 або скористайтесь масштабуванням при перегляді фотографії, щоб побачити текст.
- **Скин.к-сть.файл.** – скинути показники лічильника файлів.
- **Зберегти у** – зберегти у **Memory Stick** або **Пам’ять телефону.**

## Швидкі клавіші камери

При використанні камери також можна використовувати клавіші швидкого доступу до опцій:

Клавіша	Швидкий доступ до
⇐ верхня	Режими зйомки або Увімкнуті нічний режим (відео)
⇐ нижня	Режим зйомки
1	Розмір картинки
4	Фокусування
7	Увімк. стабілізат. зображ., якщо доступно
0 +	Посібник з використання клавіш камери
* all -->	Спалах

## Передача картинок

### Передача на комп'ютер

Використовуючи кабель USB, можна переносити фото з камери на комп'ютер ➔ *89 Передача файлів за допомогою кабелю USB.*

Щоб покращити і впорядкувати на комп'ютері фото з камери, користувачі операційної системи Windows® можуть встановити програму Adobe® Photoshop® Album Starter Edition, яка міститься на компакт-диску з комплекту поставки або відвідати веб-сайт [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### Веб-журнали в Інтернеті

Надсилайте картинки для публікації в веб-журналах, якщо це підтримується передплатою.



*Веб-послуги можуть потребувати наявності окремої угоди з постачальником послуг. В деяких країнах можуть використовуватися додаткові регулювання та/або плата. За детальнішою інформацією зверніться до постачальника послуг.*

### **Як надіслати фото з камери у веб-журнал**

- 1 При перегляді тільки що зробленого знімка ► **Додатково**  
► **Надіс. у веб-жур.**
- 2 Виконайте вказівки, що з'являться при першому використанні, наприклад, прийміть умови.
- 3 Додайте заголовок і текст ► **Добре**  
► **Опублік.**, щоб надіслати зображення у свій веб-журнал. На телефон буде надіслане текстове повідомлення з Вашою веб-адресою та реєстраційною інформацією. Текстове повідомлення можна переслати іншим людям, щоб вони змогли переглядати Вашу веб-сторінку з фотографіями.

### **Як надіслати картинку у веб-журнал**

- 1 Натисніть ⇐ (права клавіша фото), щоб перейти до **Альбом камери** або ► **Менеджер файлів**, щоб вибрати картинку у папці.
- 2 ► **Додатково** ► **Надіслати**  
► **У веб-журнал.**
- 3 Додайте назву та текст ► **Добре**  
► **Опублік.**

### **Як перейти за адресою веб-журналу в контакті**

- **Контакти** і виберіть веб-адресу контакту ► **Навігація.**

### **Друк альбому камери**

Фото з камери зберігаються в ► **Менеджер файлів** ► **Альбом камери**. Можна роздрукувати фото з альбому камери у своєму телефоні через USB-кабель, приєднаний до сумісного принтера PictBridge™. Також можна зберегти фото на карту пам'яті і роздрукувати їх пізніше, якщо принтер підтримує це.



*Також можна роздрукувати їх на принтері, сумісному з Bluetooth.*

### **Як переглянути фото з камери**

- 1 Використовуйте клавіші фото або ► **Менеджер файлів** ► **Альбом камери**.
- 2 Картинки відображаються у вигляді мініатюр. Для перегляду картинок у повному розмірі ► **Переглян.**

## **Як роздрукувати фото з камери через USB**

- 1 ► Менеджер файлів ► Альбом камери.
- 2 ► Додатково ► Позначити або Познач. декілька або Позн. всі картинки для друку.
- 3 ► Додатково ► Друк і виконайте вказівки.
- 4 Приєднайте USB-кабель до телефону.
- 5 Приєднайте USB-кабель до принтера.
- 6 Дочекайтеся підтвердження у телефоні ► Добре.
- 7 Визначте установки принтера, якщо необхідно ► Друк.



*Від'єднайте та повторно приєднайте USB-кабель у випадку помилки принтера.*

## **Як роздрукувати фото з камери через карту пам'яті**

- 1 Зверніться до документації принтера за інформацією про установки та підтримку карт пам'яті та PictBridge.
- 2 Під час перегляду фото з камери, збережених на карті пам'яті, ► Додатково ► Позначити або Познач. декілька або Позн. всі картинки для друку.

- 3 ► Додатково ► Друк ► DPOF (M.S.) ► Зберегти. Буде створено і збережено на карті пам'яті файл інструкцій для друку (DPOF).
- 4 Вийміть карту пам'яті з телефону і вставте в гніздо для карти пам'яті свого принтера.
- 5 Виконайте інструкції, які з'являться на принтері та в документації принтера.

## **Картинки та відеокліпи**

Перегляд та використання картинок та відеокліпів.

### **Дії з картинками**

Переглядайте, додавайте, редагуйте або стирайте картинки в менеджері файлів. Кількість картинок, які можна зберегти у пам'яті телефону, залежить від їх розміру. Підтримуються такі типи файлів: GIF, JPEG, WBMP, BMP, PNG та SVG-Tiny.

### **Як переглядати та використовувати картинки**

- 1 ► Менеджер файлів ► Картинки.
- 2 Виберіть картинку ► Переглян. або ► Додатково ► Використати як і виберіть опцію.

### **Як відобразити картинку у вигляді слайд-шоу**


- 1 ► Менеджер файлів ► Картинки і виберіть картинку.
- 2 ► Переглян. ► Додатково ► Слайд-шоу.

### **Як переглянути інформацію про файл**

- 1 ► Менеджер файлів ► Картинки або Відео, та виберіть файл.
- 2 ► Додатково ► Інформація.

### **Використання картинок**

Додайте картинку до контакту, використовуйте її як привітання під час запуску телефону, як шпалери в режимі очікування або як заставку.

 *Встановлення в якості шпалер анімації розміром більше 1МБ може вплинути на роботу телефону.*

### **Заставка**

Заставка автоматично вмикається в режимі очікування через кілька секунд. А ще через декілька секунд, з метою економії енергії акумулятора, телефон переходить у режим сну. Натисніть будь-яку клавішу, щоб знову активувати екран.

### **Як відредагувати картинку**

► 65 PhotoDJ™.

### **Обмін картинками**


Можна обмінюватись картинками за допомогою одного з доступних способів передачі. Зверніть, будь ласка, увагу, що обмін деякими матеріалами, захищеними авторським правом, неможливий. За детальнішою інформацією щодо надсилання картинок у повідомленнях звертайтеся до теми ► 40 Повідомлення.

### **Як надіслати картинку**

► Менеджер файлів ► Картинки і перейдіть до картинки.  
► Додатково ► Надіслати і виберіть спосіб передачі.

### **Як отримати картинку**

► Установки ► Зв'язок і виберіть спосіб передачі.

 *Деякі телефони не підтримують картинку з розміром більше ніж 160x120. На комп'ютері переглядайте картинку з розміром 2048x1536.*

### **Як зберегти картинку у повідомленні**

- 42 Як зберегти об'єкт, включений у текстове повідомлення або
- 46 Як зберегти об'єкт, включений у графічне повідомлення або
- 51 Як переглянути або зберегти вкладення в повідомленні електронної пошти.

### **Збереження фотографій та відеокліпів**

Після створення фотографії або запису відеокліпу телефон зберігає їх у пам'яті телефону або на карті пам'яті, якщо вона вставлена.

Якщо пам'ять телефону чи карта пам'яті заповнені, потрібно стерти або перемістити файли, щоб можна було зберегти додаткові фотографії чи відеокліпи ➤ 21 Менеджер файлів.

### **Надсилання фотографій та відеокліпів**

Після створення фотографії або записування відеокліпу їх можна надіслати як графічне повідомлення, якщо розмір файла не перевищує встановлені обмеження.

Як обмінюватися картинками або відеокліпами за допомогою інших способів передачі даних, див. у ➤ 63 Обмін картинками.

### **Як використовувати інші опції відео кліпів або фотографій**

Запишіть відеокліп або зробіть знімок ► Додатково і виберіть опцію, наприклад, зробити новий знімок.

### **Передача фотографій на комп'ютер**

Використовуючи кабель USB, можна переносити фото з камери на комп'ютер ➤ 89 Передача файлів за допомогою кабелю USB.



## Віддалений екран

Використовуйте сумісні аксесуари Bluetooth для перегляду картинок на віддаленому екрані, наприклад на екрані телевізора. Аксесуари не постачаються разом з телефоном. Щоб переглянути повний список сумісних аксесуарів, відвідайте веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Як з'єднатися з віддаленим екраном**

- ▶ Менеджер файлів ▶ Картинки
- ▶ Переглян. ▶ Додатково
- ▶ Віддален. екран. ➡ 85 Як додати пристрій у свій телефон.

## PhotoDJ™

Редагуйте файли в PhotoDJ™.

### **Як відредагувати і зберегти картинку**

- 1 ▶ Розваги ▶ PhotoDJ™ або  
▶ Менеджер файлів ▶ Картинки  
і виберіть картинку ▶ Додатково  
▶ PhotoDJ™.
- 2 Виберіть опцію.
- 3 Після редагування вибраної картини ▶ Додатково ▶ Зберег. картинку.

## Теми

За допомогою тем можна змінювати зовнішній вигляд екрана, наприклад, такі елементи як кольори та шпалери. У телефоні є декілька попередньо встановлених тем, які не можна стерти. Можна створювати нові теми та завантажувати їх у телефон. Для отримання детальнішої інформації завітайте на сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Як вибрати або змінити тему**

- ▶ Менеджер файлів ▶ Теми
- і виберіть тему.

### **Обмін темами**

Обмінюйтесь темами, використовуючи спосіб передачі.

### **Як надіслати тему**

- 1 ▶ Менеджер файлів ▶ Теми  
і виберіть тему.
- 2 ▶ Додатково ▶ Надіслати і виберіть спосіб передачі.

### **Як отримати та зберегти тему**

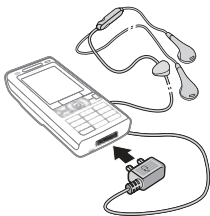
Використайте один із способів передачі та відкрийте отримане повідомлення, в якому міститься тема.

Виконайте інструкції, які з'являться.

## Розваги

*Handsfree, Музичний і Відеоплеєр, радіо, PlayNow™, MusicDJ™, VideoDJ™, теми, ігри та інше.*

## Портативний стереопристрій handsfree



### Як використовувати handsfree



Приєднайте портативний стереопристрій handsfree до свого телефону, щоб використовувати його для отримання та здійснення дзвінків, прослуховування музики, відео чи радіо. Якщо під час прослуховування музики надходить дзвінок, музика зупиниться, щоб відповісти на дзвінок. Відтворення музики відновиться після завершення або відхилення дзвінка.

## Музичний і відеоплеєр

Телефон підтримує файли наступних типів: MP3, MP4, M4A, 3GP, AAC, AAC+, покращений AAC, AMR, MIDI, IMY, EMY, WAV (з максимальною швидкістю дискретизації 16 кГц) і Real®8. Телефон також підтримує потокові файли сумісні з 3GPP.

### Як відтворювати музику та відео

- ▶ **Музичний плеєр** або ▶ **Розваги**  
▶ **Відеоплеєр**. Відкриється браузер плеєра.
- Переглядайте музику за виконавцем або назвою запису, а також в списках відтворення. Також можна переглядати відеокліпи. Виберіть список ▶ **Відкрити**.
- Виділіть назву ▶ **Відтворити**.  
Доступні такі опції:
  - Натисніть , щоб почати або зупинити відтворення.
  - Натисніть , щоб припинити відтворення. Натисніть знову, щоб відновити відтворення.
  - Натисніть , щоб перейти до наступного музичного файлу або відеокліпу.

- Натисніть , щоб перейти до попереднього музичного файлу або відеокліпу.
- Натисніть і потримайте  або , щоб перемотати назад або вперед під час відтворення музичних файлів чи відеокліпів.
- Натисніть **Відтворити**, щоб вибрати виділений файл.
- В режимі **Зараз відтвор.** натисніть  для переходу до браузера музичного плеєра.
- Під час відтворення музики натисніть ► **Додатково** для опцій, наприклад, **Згорнути**, щоб використовувати у фоновому режимі.
- Натисніть та потримайте  для виходу.

### Передача музики

Комп'ютерне програмне забезпечення Disc2Phone та драйвери USB містяться на компакт-диску, що входить до комплекту поставки телефону. Використовуйте Disc2Phone, щоб передавати музику з компакт-дисків або комп'ютера в пам'ять телефону або на картку пам'яті у телефоні.

### Перед початком користування

Мінімальні вимоги до операційної системи для використання Disc2Phone на комп'ютері:

- Windows 2000 SP4 або
- XP Home, або XP Professional SP1.

### Як встановити Disc2Phone

- 1 Увімкніть комп'ютер і вставте компакт-диск, який входить у комплект поставки телефону, або завітайте на веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support). Компакт-диск запуститься автоматично, і відкриється вікно встановлення.
- 2 Виберіть мову та клацніть **OK**.
- 3 Клацніть **Install Disc2Phone** (Встановити Disc2Phone) та дотримуйтесь вказівок.

### Як використовувати Disc2Phone

- 1 З'єднайте телефон з комп'ютером за допомогою кабелю USB із комплекту поставки телефону та виберіть **Перед. файлів**. Телефон вимкнеться і підготується до передачі файлів. Докладнішу інформацію див. у ► **89 Передача файлів за допомогою кабелю USB**.

- 2 **Комп'ютер:** Start (Пуск)/Programs (Програми)/Disc2Phone.
- 3 Більш детальна інформація про передачу музики знаходиться в довідці Disc2Phone. Клацніть **?** у верхньому правому куті вікна Disc2Phone.



*Не від'єднуйте кабель USB від телефону або комп'ютера під час передачі, оскільки це може пошкодити карту пам'яті або пам'ять телефону. Не можна переглядати передані файли в телефоні, доки не буде від'єднано кабель USB від телефону.*

- 4 Можна отримати інформацію про компакт-диск (виконавець, запис та ін.) через Disc2Phone, якщо встановлено з'єднання з Інтернетом під час передачі музики з компакт-диску.



*Щоб безпечно від'єднати кабель USB в режимі передачі файлів, клацніть правою кнопкою мишки на піктограму знімного диску у вікні Провідника Windows та виберіть Eject (Витягнути диск).*

Детальніше про передачу файлів на свій телефон див.  
[www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

**Як передати файли за допомогою кабелю USB, який входить в комплект поставки.**

► 89 Передача файлів за допомогою кабелю USB.

## Перегляд файлів

Переглядайте музичні файли та відеокліпи:

- **Виконавці** – список музики, переданої за допомогою Disc2Phone.
- **Записи** – список всіх музичних файлів (окрім сигналів дзвінка) у телефоні та на карті пам'яті.
- **Списки відтв.** – створення та відтворення власних списків музичних файлів.
- **Відео** – список всіх відеокліпів у телефоні та на карті пам'яті.

## Списки відтворення

Для упорядкування мультимедійних файлів, збережених у менеджері файлів, можна створювати списки відтворення. Файли у списку відтворення можна сортувати за ім'ям виконавця, назвою або послідовністю, у якій вони були додані до списку відтворення. Файл можна додати до кількох списків відтворення.

Якщо стерти список відтворення або файл у цьому списку, сам файл музики чи відео фізично не стирається з пам'яті. Цей файл можна додати до іншого списку відтворення.

### **Як створити список відтворення**

- 1 ► Музичний плеєр ► Списки відтв. ► Нов. сп. відтв. ► Додати. Введіть назву ► Добре.
- 2 Виберіть потрібні файли з-поміж файлів у менеджері файлів. Одночасно можна додавати кілька файлів, а також можна додавати папки. Всі файли у вибраних папках будуть додані до списку відтворення.

### **Як додати файли до списку відтворення**

- 1 ► Музичний плеєр ► Списки відтв. виберіть список відтворення ► Відкрити ► Додатково ► Додати медіа.
- 2 Виберіть потрібні файли з-поміж файлів у менеджері файлів.

### **Як видалити файли зі списку відтворення**

- 1 ► Музичний плеєр ► Списки відтв. виберіть список відтворення ► Відкрити.
- 2 Виберіть файл і натисніть **C**.

### **Як стерти список відтворення**

- Музичний плеєр ► Списки відтв. виберіть список відтворення і натисніть **C**.

### **Музичний плеєр опції**

#### ► Додатково для опції:

- **Зараз відтвор.** – перейти до вікна **Зараз відтвор.**
- **Додати медіа** – додати файли або папки до списку відтворення.
- **Сортувати за** – сортувати за виконавцем або назвою.
- **Видалити** – видалити файл зі списку відтворення. У випадку списків відтворення, створених користувачем, фізично стирається лише посилання на файл у списку. У списку **Записи** файл назавжди видаляється з пам'яті.
- **Згорнути** – згорнути музичний плеєр і повернутись у режим очікування (відтворення музики продовжується).

- **Переименувати** – перейменувати списки відтворення, створені користувачем.
- **Стер. спис. відт.** – стерти списки відтворення, створені користувачем. Файли з менеджера файлів не стираються.
- **Інформація** – переглянути інформацію про файл або відеокліп, що відтворюються.
- **Режим відтвор.** – змінити послідовність відтворення пісень та відеокліпів. Виберіть **Довільно**, щоб файли відтворювалися в довільному порядку, або **По колу**, щоб після закінчення відтворення останнього файла список відтворювався спочатку.
- **Еквалайзер** – змінити установки високих і низьких частот.
- **Надіслати** – надіслати музичний або відео файл.
- **Розшир. стерео** – змінити виведення звуку.

## **Музика та відео в онлайн**

Переглядайте потокове відео та слухайте потокову музику з Інтернету. Якщо телефон ще не має відповідних установок, ➡ **78 Установки**. За додатковою інформацією звертайтеся до оператора мережі або завітайте на веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Як вибрати реєстраційний запис для поточкових даних**

- **Установки** ► закладка **Зв'язок**
- **Установки потоку** та виберіть реєстраційний запис для передачі даних, який потрібно використати.

### **Як відтворити потокове відео та звук**


- 1 ► **Інтернет** ► **Додатково** ► **Навігація** ► **Введіть адресу**.
- 2 Введіть або виберіть адресу веб-сторінки і виберіть посилання для відтворення потокового вмісту. Плеєр автоматично запуститься при виборі посилання.

## **Як відтворити збережену потокову музику та відео**

- 1 ► Інтернет ► Додатково  
► Навігація ► Закладки.
- 2 Виберіть адресу потокового відтворення. Плеєр відкриє і відтворить потокову музику або відео.

## **Радіо**





Прослуховування FM-радіо.  
Приєднайте пристрій handsfree до телефону, оскільки він працює в якості антени.

 *Не використовуйте телефон у якості радіо в місцях, де це заборонено.*

## **Як слухати радіо**

Приєднайте пристрій handsfree до телефону і натисніть ► **Радіо**.



## **Управління радіо**

- **Пошук** для вибору частоти передавання.
- Натисніть  або , щоб рухатись із кроком у 0.1 МГц.
- Натискайте  або , щоб вибирати встановлені радіостанції.
- **Додатково**, щоб переглянути опції.



## **Збереження радіостанцій**

Можна зберегти до 20 встановлених радіостанцій.

## **Як зберегти радіостанції**

► **Радіо**, встановіть частоту  
► **Додатково** ► **Зберегти** або натисніть та потримайте  –  для збереження позицій від 1 до 10.

## **Як вибрати радіостанції**

Використовуйте навігаційну клавішу або натисніть  – , щоб вибрати збережену радіостанцію на позиції від 1 до 10.

## **Опції радіо**

► **Додатково** для доступу до наступних опцій:

- **Вимк.** – вимкнути радіо.
- **Зберегти** – зберегти поточну частоту на позиції.
- **Канали** – вибрати, перейменувати, замінити або стерти встановлену радіостанцію.
- **Автозбереження** – зберегти настроєні радіостанції на позиціях від 1 до 20. При цьому попередньо збережені радіостанції замінюються.
- **Увімкн. динамік** – використовувати динамік.

- **Встанов. частоту** – ввести частоту вручну. Натисніть **(# → \*)**, щоб перейти безпосередньо до **Встанов. частоту**.
- **RDS** – встановити опції для альтернативної частоти (AF) та інформації про станцію.
- **Увімкнути моно** – увімкнути звук моно.
- **Згорнути** – повернутися в режим очікування для використання інших функцій під час прослуховування радіо.

### **Як регулювати гучність**

Щоб збільшити або зменшити гучність, натискайте кнопки гучності.

### **PlayNow™**

Прослуховуйте музику перед тим, як придбати її та завантажити в телефон.



*Наявність цієї функції залежить від мережі та оператора. Зверніться до оператора мережі за інформацією щодо надання послуги та PlayNow™. В деяких країнах є можливість придбати мелодії, створені найкращими музикантами світу.*



*Ця послуга наявна не в усіх країнах.*

**Перед початком користування**  
Якщо у телефоні немає потрібних установок ➔ **78 Установки**.

### **Як слухати музику PlayNow™**

► **PlayNow™** та виберіть музику зі списку.

### **Завантаження з PlayNow™**

Вартість відображається при виборі музичного файлу для завантаження та збереження. Після підтвердження придбання оператор мережі стягує плату з телефонного рахунку або з телефонної картки передплати. Умови також наведені в комплекті телефону.


### **Як завантажити музичний файл**

- 1 Після попереднього прослуховування музичного файлу, можна прийняти умови ► **Так**, щоб завантажити його або не завантажувати.
- 2 Для підтвердження платежу буде надіслане текстове повідомлення, і файл можна буде завантажити. Музика зберігається у **Менеджер файлів** ► **Музика**.



## Сигнали дзвінка і мелодії


Можна обмінюватись музикою, звуками та записами за допомогою одного з доступних способів передачі.

 *Обмін деякими матеріалами, захищеними авторським правом, неможливий. Захищений файл позначається символом ключа.*



### Як вибрати сигнал дзвінка

► Установки ► та перейдіть до закладки Звуки і сигнали ► Сигнал дзвінка.

### Як увімкнути або вимкнути сигнал дзвінка

Натисніть і потримайте  в режимі очікування або ► Установки ► закладка Звуки і сигнали для доступу до більшої кількості опцій. Усі сигнали, окрім сигналу будильника, будуть вимкнені.

### Як встановити гучність сигналу дзвінка

- 1 ► Установки ► та перейдіть до закладки Звуки і сигнали ► Гучність дзвінка і натисніть  або , щоб зменшити або збільшити гучність.
- 2 ► Зберегти.

## Як встановити вібросигнал

► Установки ► закладка Звуки і сигнали ► Вібросигнал і виберіть опцію.

### Опції звуків і сигналів


У меню Установки ► на закладці Звуки і сигнали можна скористатися наступними опціями:

- Сигнал повідомлен. – вибрати бажаний спосіб оповіщення про вхідне повідомлення.
- Звук клавіш – вибрати звук, який лунатиме при натисканні клавіш.

## MusicDJ™

Створіть та змінійте власні мелодії для використання їх у якості сигналів дзвінка. Мелодія складається з чотирьох типів доріжок – Барабани, Партія басів, Акорди і Поліфонія. Доріжка складається з кількох музичних блоків. Блок складається з попередньо впорядкованих звуків з різними характеристиками. Блоки групуються у Вступ, Куплет, Приспів і Пауза. Мелодія створюється шляхом додавання музичних блоків до доріжок.

### **Як створити мелодію**

- 1 ► Розваги ► MusicDJ™.
- 2 ► Вставити, Копіювати або Вставити блоки. Щоб переміщуватися між блоками, натискайте ☺, ☹, ☺ або ☹. Щоб стерти блок, натисніть . ► Додатково, щоб переглянути додаткові опції.

### **Як редагувати мелодію MusicDJ™**

- Менеджер файлів ► Музика і виберіть мелодію ► Додатково ► Редагувати.

### **Обмін мелодіями MusicDJ™**

Надсилайте і отримуйте мелодії за допомогою одного з доступних способів передачі. Обмін матеріалами, захищеними авторським правом, неможливий.



*У текстовому повідомленні неможливо надіслати поліфонічну мелодію або файл MP3.*

### **Як надіслати мелодію**

- 1 ► Менеджер файлів ► Музика і виберіть мелодію.
- 2 ► Додатково ► Надіслати і виберіть спосіб передачі.


### **Як отримати мелодію одним зі способів передачі**

Виберіть спосіб передачі та виконайте інструкції на екрані.

### **VideoDJ™**

Можна створювати та редагувати відеокліпи, використовуючи відеокліпи, картинки та текст. Також можна обрізати частини відеокліпу, щоб скоротити його.

### **Як створити відеокліп**

- 1 ► Розваги ► VideoDJ™.
- 2 ► Додати ► Відеокліп, Картинка, Текст або Камера ► Вибрати.
- 3 Щоб додати інші об'єкти, натисніть  ► Додати.

### **Як відредагувати вибраний відеокліп**

- Редагувати для опцій:
  - **Обрізати** – щоб скоротити відеокліп.
  - **Додати текст** – щоб додати текст до відеокліпу.
  - **Стерти** – щоб видалити відеокліп.
  - **Перемістити** – щоб перемістити відеокліп на іншу позицію.

## **Як відредагувати вибрану картинку**

### ► Редагувати для опцій:

- **Тривалість** – щоб вибрати час відображення картинки.
- **Стерти** – щоб видалити картинку.
- **Переміст.** – щоб перемістити картинку на іншу позицію.

## **Як відредагувати вибраний текст**

### ► Редагувати для опцій:

- **Редагувати текст** – щоб змінити текст.
- **Кольори** – і виберіть **Фон**, щоб встановити фон, або **Колір тексту**, щоб встановити колір шрифту.
- **Тривалість** – щоб вибрати тривалість відображення тексту.
- **Стерти** – щоб видалити текст.
- **Переміст.** – щоб перемістити текст на іншу позицію.

## **Опції VideoDJ™**

### ► Додатково для опцій:

- **Відтворити** – щоб переглянути відеокліп.
- **Надіслати** – щоб надіслати відеокліп.
- **Звукова доріжка** – щоб додати звуковий запис у відеокліп.
- **Переходи** – щоб встановити переходи між відеокліпами, картинками та текстом.
- **Зберегти** – щоб зберегти відеокліп.
- **Вставити** – щоб вставити новий відеокліп, картинку або текст.
- **Нове відео** – щоб створити новий відеокліп.

## **Як відредагувати відеокліпи у менеджері файлів**

- 1 ► **Менеджер файлів** ► **Відео**  
► Відкрити та виберіть файл.
- 2 ► **Додатково** ► **VideoDJ™**  
► Редагувати.

## Надсилання відеокліпів

Можна надсилати і отримувати відеокліпи за допомогою одного з доступних способів передачі. Короткі відеокліпи можна надсилати як графічні повідомлення. Якщо відеокліп задовгий, можна використати функцію обрізування, щоб скоротити його.

### Як обрізати відеокліп

- 1 Виберіть відеокліп із розкадрування  
▶ Редагувати ▶ Обрізати.
- 2 ▶ Встанов., щоб встановити час початку, і ▶ Початкова.
- 3 ▶ Встанов., щоб встановити час закінчення, і ▶ Закінчити.
- 4 Повторіть кроки 2 та 3 або ▶ Готово.

## Диктофон

За допомогою диктофона можна записувати, наприклад, голосові повідомлення або дзвінки. Зроблені звукозаписи також можна використовувати як сигнали дзвінка. Запис розмови припиняється, якщо абонент завершує дзвінок. При надходженні дзвінка записування звуку припиняється автоматично.



У деяких країнах закон зобов'язує повідомляти співрозмовника про те, що його записують.

## Як записувати звук

- 1 ▶ Розваги ▶ Запис звуку.
- 2 Дочекайтеся тонального сигналу. Коли почнеться запис, відобразиться текст **Виконується запис** та з'явиться таймер.
- 3 ▶ Зберегти, щоб закінчити,  
▶ Відтвор., щоб прослухати, або  
▶ Додатково для опції: Записати новий, Надіслати, Перейменувати, Стерти, Записані звуки.


### Як прослухати запис

▶ Менеджер файлів ▶ Музика та виберіть запис ▶ Відтвор. або ▶ Стоп.

## Ігри

У телефоні є декілька ігор. Крім того, ігри та програмні додатки можна завантажувати безпосередньо у папки телефону. Для більшості ігор доступні довідкові тексти.

### Як розпочати та завершити гру

- 1 ▶ Розваги ▶ Ігри, виберіть гру  
▶ Вибрати.
- 2 Натисніть та потримайте , щоб завершити гру.

## Програми

Завантажуйте та запускайте програми Java™, наприклад, щоб користуватися послугами. Можна переглянути інформацію або встановити різні рівні дозволу.

### *Як переглянути інформацію про програми Java*

- 1 ► Менеджер файлів ► Програми або ► Ігри.
- 2 Виберіть програму або гру  
► Додатково ► Інформація.

### *Як встановити дозвіл для програм Java*

- 1 ► Менеджер файлів ► Програми або ► Ігри.
- 2 Виберіть програму або гру,  
► Додатково ► Дозволи  
та встановіть опції.

## Розмір екрана програми Java

Деякі програми Java створені для певного розміру екрана.

За докладнішою інформацією звертайтеся до виробника програми.

### *Як встановити розмір екрана для програми Java*

- 1 ► Менеджер файлів ► Програми або ► Ігри.
- 2 Виберіть програму або гру,  
► Додатково ► Розмір екрана  
та встановіть опції.

## Зв'язок

*Установки, використання Інтернету, RSS, синхронізації, Bluetooth, інфрачервоного з'єднання, кабелю USB, послуги оновлення.*

### Установки

Установки можуть бути введені в телефон ще до його продажу. Якщо вони не введені, впевніться, що умови підключення телефону передбачають передачу даних (GPRS).

Можна завантажити в свій телефон установки для перегляду сторінок Інтернету, електронної пошти та обміну графічними повідомленнями. Це можна зробити за допомогою майстра настройки в телефоні або за допомогою комп'ютера на веб-сторінці [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Як завантажити установки за допомогою телефону**

► Установки ► закладка Загальне  
► Майстер настройки ► Завантаж. установок та виконайте інструкції, що з'являться.

### **Як завантажити установки за допомогою комп'ютера**

- 1 Завітайте на сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).
- 2 Виберіть регіон і країну.
- 3 Виберіть закладку „Настройка телефону” і виберіть модель телефону.
- 4 Виберіть установки для завантаження у телефон.

### Використання Інтернету

Використовуйте Інтернет для доступу до онлайн послуг, наприклад, новин і банківських послуг, пошуку та перегляду веб-сторінок.

### **Як почати перегляд сторінок Інтернету**

► Інтернет і виберіть послугу, наприклад, ► Додатково  
► Навігація ► Пошук в Інтерн. або Введіть адресу до будь-якої веб-сторінки.

### **Як переглянути опції**

► Інтернет ► Додатково.

## **Як припинити перегляд сторінок Інтернету**

► Додатково ► Вийти з браузера.



За додатковою інформацією звертайтеся до оператора мережі або відвідайте веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Опції під час перегляду сторінок в Інтернеті**

► Додатково, щоб переглянути опції. Меню містить наступні опції, але може залежати від веб-сторінки, яка відвідується:

► **Стрічки RSS** – вибрати доступні стрічки веб-сторінки.

► **Навігація** для доступу до наступних опцій:

- **Sony Ericsson** – перейти на попередньо встановлену домашню сторінку для поточного профілю.
- **Закладки** – створити, використати або відредагувати закладки.
- **Введіть адресу** – ввести адресу веб-сторінки.
- **Пошук в Інтерн.** – виконати пошук за допомогою Google.
- **Архів** – список раніше відвіданих веб-сторінок.
- **Збереж. сторінки** – список збережених веб-сторінок.

► **Інструменти** для доступу до наступних опцій:

- **Дод. закладку** – додати нову закладку.
- **Зберег. картинку** – зберегти зображення.
- **Зберегти сторін.** – зберегти поточну веб-сторінку.
- **Оновити сторінку** – оновити поточну веб-сторінку.
- **Надіслати адресу** – надіслати посилання на поточну веб-сторінку.
- **Зробити дзвінок** – зробити дзвінок під час перегляду сторінок Інтернету. ► Додатково ► **Заверш.**, щоб завершити дзвінок і продовжити перегляд сторінок Інтернету.

► **Перегляд** для доступу до наступних опцій:

- **Повний екран** – вибрати звичайний розмір або на весь екран. Примітка: На весь екран/звичайний доступно лише для портретів.
- **Ландшафт. реж.** – вибрати альбомну або книжкову орієнтацію.
- **Лише текст** – вибрати весь вміст або лише текст.

- Масштабування – збільшити або зменшити масштаб на веб-сторінці.
- До звич. розміру – встановити стандартний масштаб.

► Опції ► закладка Устан. браузера для:

- Smart-Fit – пристосувати веб-сторінку до екрану.
- Відображ. картинки – увімкнути або вимкнути.
- Відобр. анімації – увімкнути або вимкнути.
- Відтворюв. звуки – увімкнути або вимкнути.
- Дозвол. cookies – увімкнути або вимкнути.
- Режим клавіатури – виберіть з: Швидкі клавіші для кнопок браузера або Ключі доступу для більш швидкої навігації по веб-сторінці, якщо доступно.

► Опції ► закладка Інше для:

- Очистити cookies
- Очистити кеш
- Очистити паролі
- Стан – показати інформацію про з'єднання.

► Вийти з браузера, щоб роз'єднати.

## Використання закладок

Використовуйте, створіть та редагуйте закладки браузера як швидкі посилання на улюблені веб-сторінки:

### *Як працювати із закладками*

- 1 ► Інтернет ► Додатково ► Навігація ► Закладки і виберіть закладку ► Додатково.
- 2 Виберіть опцію, наприклад, відправити закладку як текстове повідомлення.

### Швидкі клавіші Інтернету

Під час користування Інтернетом можна використовувати клавіші швидкого доступу до опцій меню.

### *Як використовувати швидкі клавіші Інтернету або клавіші доступу*

- 1 При перегляді веб-сторінки, натисніть і потримайте (# → ⌘), щоб вибирати Швидкі клавіші або Ключі доступу.
- 2 Якщо вибрати Швидкі клавіші, можна буде натискати певну клавішу для використання наступних функцій:



---

## Клавіша Швидкий доступ до

---

1	Закладки
2	Введіть адресу
3	Пошук в Інтерн.
4	Архів
5	Оновити сторінку
6	Вперед
7	Сторінка вгору
8	Не використовується
9	Сторінка вниз – одна за один раз
* all >>	Повний екран або Ландшафт. реж. або Звичайний екран
0 +	Масштабування
# << <	Швидкі клавіші

---

### Завантаження

Завантажуйте файли, наприклад картинки, теми, ігри та сигнали дзвінка з веб-сторінок.



### Як завантажити файл з веб-сторінки

Під час перегляду веб-сторінки виберіть файл для завантаження та виконайте інструкції на екрані.

### Інтернет-профілі

Можна вибрати інший Інтернет-профіль, якщо їх декілька.

### Як вибрати Інтернет-профіль для Інтернет-браузера.

► Установки та натисайте  або , щоб перейти до закладки Зв'язок ► Установ. Інтернету ► Інтернет-профілі та виберіть профіль.

### Інтернет-профіль для програм Java

Деякі програми Java™ потребують з'єднання з Інтернетом для отримання інформації, наприклад, ігри, що завантажують нові рівні з сервера ігор.

### Перед початком користування

Якщо телефон не має відповідних установок ► 78 Установки.

### Як вибрати профіль для Java

► Установки ► закладка Зв'язок ► Установ. Інтернету ► Установки Java і виберіть Інтернет-профіль.

## **Збережена інформація**

Під час сеансу роботи браузера можна зберігати наступну інформацію:

- Cookie – підвищують швидкість доступу до веб-сторінок.
- Паролі – пришвидшують процедуру доступу до серверів.



*Рекомендується стирати всю конфіденційну інформацію стосовно послуг Інтернету, які використовувалися раніше. Це допоможе не допустити зловживання особистою інформацією в разі, якщо телефон загублено або вкрадено.*

### **Як дозволити cookie**

- Інтернет ► Додатково ► Опції
- закладка Устан. браузера
- Дозвол. cookies ► Увімк.

### **Як стерти cookie або паролі**

- Інтернет ► Додатково ► Опції
- закладка Інше і виберіть опцію
- Так.

## **Захист в Інтернеті та сертифікати**

Телефон підтримує перегляд сторінок Інтернету в захищеному режимі. Деякі послуги Інтернету, наприклад, банківські, потребують, щоб у телефоні були встановлені спеціальні сертифікати. При купівлі в телефоні можуть бути вже встановлені сертифікати або можна завантажити нові сертифікати.

### **Як перевірити сертифікати у телефоні**

- Установки ► закладка Загальне
- Захист ► Сертифікати.

## **Зчитувач RSS**

Під час перегляду веб-сторінок можна отримувати вміст, що часто оновлюється, наприклад, заголовки новин, у вигляді стрічок через веб-сайт. Щоб додати нові стрічки, якщо вони доступні, можна перейти на веб-сторінку. Опції Really Simple Syndication (RSS) встановлюються через зчитувач RSS та відображаються в браузері.

### **Як додати нові стрічки для веб-сторінки**

- При перегляді веб-сторінки
- Додатково ► Стрічки RSS.

## **Як створити нову стрічку**

- 1 ► Повідомлення ► Зчитувач RSS  
► Додатково ► Нова стрічка.
- 2 ► Вибр. зі списку або Знайти  
за адрес. і введіть адресу.

## **Як встановити і використовувати опції зчитувача RSS**

- Повідомлення ► Зчитувач RSS
- Додатково і виберіть опцію.

## **Синхронізація**

Синхронізуйте телефонні контакти, події, завдання та нотатки за допомогою бездротової технології Bluetooth, інфрачервоного порту, послуг Інтернету або через кабель USB, що постачається з телефоном.

### **Синхронізація з комп'ютером**

Встановіть на свій комп'ютер програмне забезпечення для синхронізації з комплекту програм Sony Ericsson PC Suite на компакт-диску, що поставляється з телефоном. Програмне забезпечення містить довідкову інформацію. Також можна відвідати веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support), щоб завантажити програмне забезпечення або документ *Посібник із синхронізації для початківців*.

## **Віддалена синхронізація через Інтернет**

Виконуйте синхронізацію в онлайн за допомогою послуг Інтернету.

### **Перед початком користування**

- Якщо телефон не має відповідних установок ► *78 Установки*.
- Створіть реєстраційний запис для синхронізації в онлайні.
- Введіть установки віддаленої синхронізації.

### **Як ввести установки віддаленої синхронізації**

- 1 ► Органайзер ► Синхронізація  
► Новий рес. запис ► Так,  
щоб створити новий реєстраційний запис.
- 2 Введіть назву нового реєстраційного запису ► *Продовж..*
- 3 Введіть наступне:
  - **Адреса сервера** – URL сервера.
  - **Ім'я користувача** – ім'я користувача.
  - **Пароль** – пароль користувача.
  - **З'єднання** – вибрати Інтернет-профіль.
  - **Програми** – позначити програми, які потрібно синхронізувати.

- **Установки прогр.** – вибрати програму та ввести назву бази даних та, якщо необхідно, ім'я користувача і пароль.
  - **Період синхроніз.** – встановити частоту синхронізації.
  - **Віддал. ініціалізація** – вибір: завжди приймати, ніколи не приймати чи завжди запитувати перед початком синхронізації.
  - **Віддалений захист** – ввести ім'я сервера та пароль.
- 4 ► **Зберегти** – зберегти новий реєстраційний запис.

### **Як почати віддалену синхронізацію**

- **Органайзер** ► **Синхронізація**  
і виберіть реєстраційний запис
- **Пуск.**

## **Бездротова технологія зв'язку Bluetooth™**

Функція Bluetooth дозволяє встановлювати бездротовий зв'язок з іншими пристроями Bluetooth. Можна:

- з'єднуватися з пристроями handsfree.
- під'єднувати стереонавушники.
- з'єднуватися з кількома пристроями одночасно.
- з'єднуватися з комп'ютерами і отримувати доступ в Інтернет.
- синхронізувати інформацію з комп'ютерами.
- використовувати комп'ютерні програми дистанційного керування.
- використовувати аксесуари для перегляду мультимедіа.
- обмінюватися об'єктами та грати в ігри для декількох гравців.



*Щоб встановити зв'язок між пристроями Bluetooth, їх рекомендовано розмістити на відстані не більше 10 метрів один від одного таким чином, щоб між ними не було перешкод.*

## Перед початком користування

- Увімкніть функцію Bluetooth, щоб встановити з'єднання з іншими пристроями.
- Додайте пристрої Bluetooth у свій телефон для створення з'єднання з ними.



*Перевірте, чи місцеві закони та правила не забороняють використання бездротової технології Bluetooth. Якщо використання бездротової технології Bluetooth не дозволено, необхідно вловитись, що функція Bluetooth вимкнена. Максимально дозволена потужність радіосигналу Bluetooth у телефоні буде настроєна відповідно до місцевих правил. Відповідно, зона дії може бути різною.*

## Як увімкнути функцію Bluetooth

- ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок
- ▶ Bluetooth ▶ Увімкнути.

## Додавання пристроїв до телефону

Введіть пароль, щоб встановити безпечний зв'язок між телефоном та пристроєм. Введіть цей самий пароль на пристрої, коли з'явиться запит. Пристрій без інтерфейсу користувача, наприклад handsfree, має вже визначений пароль. Зверніться до інструкції користувача для отримання додаткової інформації.



*Впевніться, що у пристрої, який потрібно приєднати, увімкнено функцію Bluetooth та він перебуває у зоні видимості.*

## Як додати пристрій у свій телефон

- 1 ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок ▶ Bluetooth ▶ Мої пристрої ▶ Новий пристрій, щоб здійснити пошук пристроїв в межах досяжності. Впевніться, що телефон перебуває у зоні видимості.
- 2 Виберіть пристрій зі списку.
- 3 Введіть пароль, якщо необхідно.

### ***Як дозволити зв'язок або редагувати список у пристрої***

- 1 ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок ▶ Bluetooth ▶ Мої пристрої і виберіть пристрій зі списку.
- 2 ▶ Додатково, щоб переглянути список опцій.

### ***Як додати пристрій Bluetooth handsfree***

- 1 ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок ▶ Bluetooth ▶ Handsfree.
- 2 ▶ Так, якщо додається пристрій Bluetooth handsfree вперше, або ▶ Мої handsfree ▶ Новий handsfree ▶ Додати, якщо додається інший пристрій Bluetooth handsfree. Впевніться, що пристрій handsfree перебуває в правильному режимі. Зверніться до інструкції користувача для отримання додаткової інформації.

### ***Збереження енергії***

Увімкніть цю функцію, щоб зменшити споживання енергії, оптимізувавши телефон для використання з одним пристроєм Bluetooth. Вимкніть її, щоб встановлювати з'єднання з декількома пристроями Bluetooth одночасно.

### ***Як зберігати енергію***

- ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок
- ▶ Bluetooth ▶ Збереження енергії
- ▶ Увімк.

### ***Ім'я телефону***

Введіть ім'я для свого телефону, щоб воно відображалось на інших пристроях під час встановлення з'єднання.

### ***Як ввести ім'я телефону***

- ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок
- ▶ Bluetooth ▶ Ім'я телефону.

### ***Видимість***

Виберіть цю функцію, щоб зробити свій телефон видимим або невидимим для інших пристроїв Bluetooth. Якщо встановлено приховування телефону, то тільки пристрої із ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок ▶ Bluetooth ▶ Мої пристрої зможуть встановити з ним зв'язок через бездротову технологію Bluetooth.

### ***Як показати чи приховати телефон***

- ▶ Установки ▶ закладка Зв'язок
- ▶ Bluetooth ▶ Видимість ▶ Показ. телефон або Приховув. телеф.

## Обмін об'єктами

Надсилайте або отримуйте об'єкти, використовуючи бездротову технологію Bluetooth для передачі. Виберіть пристрій зі списку знайдених пристроїв.

### Як надіслати об'єкт

- 1 Виберіть об'єкт, наприклад,  
► **Контакти** та виберіть контакт.
- 2 ► **Додатково** ► **Надісл. контакти**  
► **Через Bluetooth**.
- 3 Виберіть пристрій, на який потрібно надіслати об'єкт ► **Вибрати**.

### Як отримати об'єкт

- 1 ► **Установки** ► закладка **Зв'язок**  
► **Bluetooth** ► **Увімкнути**.
- 2 ► **Видимість** ► **Показ. телефон**.
- 3 При отриманні об'єкта виконайте вказівки на екрані.

## Переведення звуку

Переведіть звук для дзвінків при використанні пристрою Bluetooth handsfree.

Також можна переводити звук для дзвінків за допомогою клавіатури або кнопки пристрою handsfree наступним чином:

- Натисніть кнопку пристрою handsfree для звука в пристрої handsfree.
- Натисніть кнопку або клавішу телефону (якщо встановлено **У телефоні**) для звука в телефоні.
- Натисніть будь-яку кнопку (якщо встановлено **На handsfree**) для звука в пристрої handsfree.

### Як перевести звук під час використання пристрою Bluetooth handsfree

Під час дзвінка ► **Додатково**  
► **Перевести звук** та виберіть пристрій.

### Як перевести звук під час відповіді на дзвінок через handsfree

- 1 ► **Установки** ► закладка **Зв'язок**  
► **Bluetooth** ► **Handsfree** ► **Вхідний дзвінок**.
- 2 ► **У телефоні**, щоб спрямувати звук до телефону, або ► **На handsfree**, щоб спрямувати звук до пристрою handsfree.

## Дистанційне керування

Телефон можна використовувати як пристрій дистанційного керування комп'ютерними програмами, наприклад, мультимедійним плеєром або презентаціями Microsoft® PowerPoint®, або пристроями, сумісними з профілем Bluetooth HID.

### Як вибрати дистанційне керування

- 1 ► **85 Як додати пристрій у свій телефон**, якщо необхідно.
- 2 ► **Розваги ► Дистанц. керування.**
- 3 Виберіть програму для використання та комп'ютер або пристрій, з яким потрібно встановити з'єднання.

### Передача файлів

Якщо комп'ютер підтримує бездротову технологію Bluetooth, на нього можна встановити набір Sony Ericsson PC Suite, щоб синхронізувати, передавати файли, використовувати телефон в якості модему та інше за допомогою з'єднання Bluetooth. Встановіть набір Sony Ericsson PC Suite з компакт-диску, що входить до комплекту поставки телефону, або завантажте його за адресою [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support). Набір PC Suite також містить довідку.

## Інфрачервоний порт

Якщо комп'ютер підтримує інфрачервоний зв'язок, на нього можна встановити набір Sony Ericsson PC Suite, щоб синхронізувати, передавати файли, використовувати телефон в якості модему та інше за допомогою інфрачервоного з'єднання. Встановіть набір Sony Ericsson PC Suite з компакт-диску, що входить до комплекту поставки телефону, або завантажте його за адресою [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support). Набір PC Suite також містить довідку.

Також можна використовувати інфрачервоний порт для передачі даних на сумісні пристрої, наприклад, щоб синхронізувати об'єкти календаря

► **83 Синхронізація.**



*Телефон підтримує швидкість інфрачервоного з'єднання до 1 Мб/с. Під час встановлення з'єднання з комп'ютером потрібно звернутися до документації користувача комп'ютера.*



### **Як увімкнути інфрачервоний порт**

► Установки ► закладка Зв'язок  
► ІЧ-порт ► Увімк. або ► 10 хвилин,  
щоб увімкнути інфрачервоний порт  
лише на 10 хвилин.

### **Як з'єднати два пристрої**

- 1 Увімкніть інфрачервоні порти на обох пристроях.
- 2 Впевніться, що ІЧ-порт телефону спрямований на ІЧ-порт іншого пристрою і вони знаходяться на відстані не більше, ніж 20 см.

### **Як надіслати об'єкт через інфрачервоний порт (наприклад, контакт)**

- 1 Увімкніть інфрачервоні порти на обох пристроях. ► **Контакти** і виберіть контакт.
- 2 ► **Додатково** ► **Надісл. контакти**  
► **Через ІЧ-порт.**


### **Передача файлів за допомогою кабелю USB**

Приєднайте свій телефон до комп'ютера за допомогою кабелю USB, щоб використовувати його для наступних опцій: **Перед. файлів** або **Режим телеф.**

### **Передача файлів**

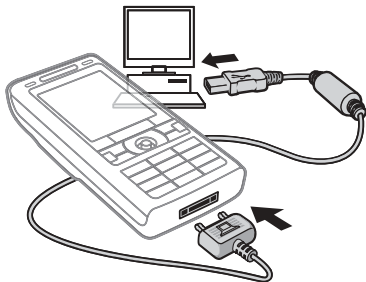
Можна перетягувати файли з телефону на комп'ютер і навпаки за допомогою Microsoft Windows Explorer.

Використовуйте Sony Disc2Phone (передача музики) або Adobe Photoshop Album Starter Edition (передача зображень/збереження). Ці програми знаходяться на компакт-диску, що входить у комплект поставки телефону, або на веб-сайті [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support); їх можна використовувати тільки в режимі передачі файлів.

 Використовуйте лише той USB кабель, що постачається разом із телефоном, та підключайте його безпосередньо до комп'ютера. Не від'єднуйте кабель USB від телефону або комп'ютера під час передачі файлів, оскільки це може пошкодити пам'ять телефону або карту пам'яті.

### **Як використовувати режим передачі файлів**

- 1 Приєднайте кабель USB до комп'ютера і до телефону.



- 2 **Телефон:** виберіть **Перед. файлів** або **Установки** ► виберіть закладку **Зв'язок** ► **USB** ► **З'єднання USB** ► **Перед. файлів**. Телефон вимкнеться.

- 3 Зачекайте, доки пам'ять телефону та карта пам'яті, якщо вона вставлена, з'являться у Windows Explorer у якості знімних дисків. Можна використовувати:

- Windows Explorer, щоб копіювати файли з телефону на комп'ютер і навпаки.
- Sony Disc2Phone, щоб передавати музику на телефон чи карту пам'яті.
- Adobe Photoshop Album Starter Edition, щоб передавати та впорядковувати свої фотографії на комп'ютері.

### **Як правильно від'єднати USB-кабель**

- 1 Під час використання режиму передачі файлів клацніть правою кнопкою миші на піктограмі диска в Windows Explorer і виберіть **Eject** (Вийняти).
- 2 Від'єднайте кабель USB від телефону.

## Режим телефону

Синхронізуйте контакти і календар, передавайте файли, використовуйте телефон в якості модему, а також користуйтеся іншими функціями на комп'ютері. Наявні наступні програми, що підтримуються в телефонному режимі: Синхронізація, Менеджер файлів та Майстер мобільної мережі. Для інших програм використовуйте режим передачі файлів. Потрібно встановити і використовувати Sony Ericsson PC Suite, що міститься на компакт-диску з комплекту поставки, або відвідати веб-сайт [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).



*Для використання цієї функції на комп'ютері має бути встановлена одна з таких операційних систем: Windows® 2000 з SP3/SP4, Windows XP (Pro та Home) з SP1/SP2. USB драйвери встановлюються автоматично з програмним забезпеченням PC Suite.*

## Як використовувати режим телефону

- 1 Комп'ютер:** встановіть Sony Ericsson PC Suite з компакт-диска, що входить до комплекту поставки телефону.
- 2 Комп'ютер:** запустіть PC Suite із Start/Programs/Sony Ericsson/PC Suite.
- 3** Приєднайте кабель USB до комп'ютера і до телефону.
- 4 Телефон:** виберіть **Режим телеф.** або ► **Установки** ► виберіть закладку **Зв'язок** ► **USB** ► **З'єднання USB** ► **Режим телеф.**
- 5 Комп'ютер:** Зачекайте, поки Windows встановить необхідні драйвери.
- 6 Комп'ютер:** Коли PC Suite знайде Ваш телефон, Ви отримаєте оповіщення. Всі програми, які можна використовувати з приєднаним телефоном, знаходяться у Sony Ericsson PC Suite.

## Послуга оновлення

Завжди оновлюйте програмне забезпечення свого телефону для покращення його ефективності.

Під час оновлення не втрачається жодна персональна чи телефонна інформація, наприклад, повідомлення чи установки.

Є два способи оновлення телефону:

- “по повітрю” за допомогою телефону.
- через USB-кабель, що постачається разом із телефоном, та комп’ютер, підключений до мережі Інтернет.



*Для послуги оновлення необхідний доступ до даних (GPRS). Оператор мережі надасть послугу, що передбачають доступ до даних, та ціни на них.*

### Перед початком користування

Якщо у телефоні немає потрібних установок ➡ 78 Установки.

## Як використати послугу оновлення “по повітрю”

- 1 ▶ Установки ▶ закладка Загальне ▶ Послуга оновлення.
- 2 ▶ Шукати оновлення для пошуку останніх доступних версій програмного забезпечення. Запустіть процес оновлення, виконавши вказівки щодо встановлення, або ▶ Версія програми, щоб відобразити поточне програмне забезпечення, встановлене на мобільному телефоні, або ▶ Нагадування, щоб встановити час початку пошуку нового програмного забезпечення.

## Як використовувати послугу оновлення через комп’ютер

- 1 Завітайте на веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).
- 2 Виберіть регіон і країну.
- 3 Введіть назву виробу.
- 4 Виберіть послугу оновлення Sony Ericsson і дійте відповідно до вказівок.

## Додаткові функції

*Будильник, календар, завдання, профілі, час і дата, блокування SIM-картки тощо.*

### Будильник

Встановіть будильник на певний час або певні дні. Можна встановити в якості сигналу будильника звук або радіо.

#### **Як використовувати сигнали будильника**

- 1 ► **Органайзер ► Будильники**  
і виберіть будильник ► **Редагувати**.
- 2 **Час:** ► **Редагувати** і встановіть час  
► **Добре**. При необхідності виберіть інші опції:
  - **Періодично:** ► **Редагувати**  
і встановіть один або кілька днів  
► **Познач.** ► **Готово**.
  - **Сигнал будильника:**  
► **Редагувати** і виберіть радіо  
або звук.
  - Натисніть ☺, щоб редагувати  
текст, картинку та беззвучний  
режим для будильників.
- 3 ► **Зберегти**.

#### **Як вимкнути сигнал будильника під час його звучання**

Натисніть будь-яку клавішу, якщо в якості сигналу будильника вибрано радіо ► **Потім**. Якщо не потрібно повторити будильник, ► **Вимк.**

#### **Як вимкнути будильник**

► **Органайзер ► Будильники**  
і виберіть будильник, ► **Вимк.**

### Календар

Календар можна використовувати для нагадувань про важливі події. Календар можна синхронізувати з календарем на комп'ютері або з календарем в Інтернеті  
► **83 Синхронізація**.

#### **Події**

Додавайте нові події або використовуйте вже існуючі події у якості шаблонів.

### **Як додати нову подію**

- 1 ► Органайзер ► Календар  
і виберіть дату ► Вибрати ► Нова подія ► Додати.
- 2 Виберіть з наступних опцій та при необхідності підтвердьте кожен запис:
  - Закладка **Загальне** – тема, час початку, тривалість, нагадування, дата початку.
  - Закладка **Деталі** – місцезнаходження, опис, весь день, періодичність.
- 3 ► Зберегти.

### **Як переглянути подію**

- 1 ► Органайзер ► Календар  
і виберіть день (дні, на які призначені події календаря, виділяються рамками).
- 2 Виберіть подію ► Переглян.

### **Як переглянути календарний тиждень**

- Органайзер ► Календар
- Додатково ► Перег. тиждень.

### **Як встановити час звучання сигналу нагадувань**

- 1 ► Органайзер ► Календар  
► Додатково ► Додатково  
► Нагадування.
- 2 ► Завжди, щоб нагадування подавало звуковий сигнал, навіть якщо телефон вимкнено або встановлено беззвучний режим.

### **Переміщення по календарю**

Для переміщення між днями та тижнями користуйтеся навігаційною клавішею. У вікнах місяця та тижня також можна використовувати клавіатуру наступним чином.

---

	<b>С</b> Поточна дата
<b>1</b> Попередній тиждень	<b>З</b> Наступний тиждень
<b>4</b> Попередній місяць	<b>Б</b> Наступний місяць
<b>7</b> Попередній рік	<b>9</b> Наступний рік

---

## Установки календаря

- ▶ Органайзер ▶ Календар
- ▶ Додатково, щоб вибрати опцію.

- **Перег. тиждень** – щоб переглянути події на тиждень.
- **Нова подія** – додати нову подію.
- **Змінити дату** – перейти до іншої дати календаря.
- **Додатково** – знайти подію, встановити нагадування або вибрати день початку тижня.
- **Стерти** – видалити старі або всі події.
- **Довідка** – за докладнішою інформацією.

## Обмін подіями

Обмінюйтесь подіями, використовуючи спосіб передачі. Події також можна синхронізувати з комп'ютером, ➡ 83 *Синхронізація*.

## Як надіслати інформацію про подію

Виберіть подію у списку на певний день ▶ Додатково ▶ Надіслати та виберіть спосіб передачі.

## Завдання

Додавайте нові завдання або використовуйте вже існуючі завдання у якості шаблонів. Також для завдань можна встановити нагадування.



*Максимальна кількість нотаток залежить від обсягу вільної пам'яті, який встановлено в програмі.*

## Як додати нове завдання

- 1 ▶ Органайзер ▶ Завдання ▶ Нове завдання ▶ Додати.
- 2 ▶ Завдання або Телефон. дзвінок.
- 3 Введіть деталі і підтвердьте кожний введений елемент.

## Як переглянути завдання

▶ Органайзер ▶ Завдання і виберіть завдання ▶ Переглянь.

## Як встановити час звучання сигналу нагадувань

- 1 ▶ Органайзер ▶ Завдання і виберіть завдання ▶ Додатково ▶ Нагадування.
- 2 ▶ Завжди, щоб нагадування подавало звуковий сигнал, навіть якщо телефон вимкнено або встановлено беззвучний режим.

## Обмін завданнями

Обмінюйтесь завданнями, використовуючи спосіб передачі. Завдання також можна синхронізувати з комп'ютером, **► 83 Синхронізація.**

### Як надіслати завдання

Виберіть завдання у списку на певний день **► Додатково ► Надіслати** та виберіть спосіб передачі.

## Нотатки

Створюйте нотатки та зберігайте їх у списку. Нотатка може відобразитися у режимі очікування.



*Максимальна кількість нотаток залежить від обсягу вільної пам'яті, який встановлено в програмі.*

### Як додати нотатку

**► Органайзер ► Нотатки ► Нова нотатка ► Додати** і введіть нотатку **► Зберегти.**

## Як відредагувати нотатки

- 1 ► Органайзер ► Нотатки**, після чого з'явиться список.
- 2** Виберіть нотатку **► Додатково** та виберіть опцію.

### Обмін нотатками

Обмінюйтесь нотатками за допомогою одного з доступних способів передачі. Нотатки також можна синхронізувати з комп'ютером **► 83 Синхронізація.**

### Як надіслати нотатку

Виберіть нотатку **► Додатково ► Надіслати** та виберіть спосіб передачі.

## Таймер

Телефон оснащений таймером. Коли почне лунати сигнал, натисніть будь-яку клавішу, щоб вимкнути його або виберіть **Заново.**

### Як встановити таймер

**► Органайзер ► Таймер** та встановіть години, хвилини та секунди для зворотного відліку.



## Секундомір

У телефоні є секундомір, що може зберігати кілька відліків. Секундомір продовжує працювати під час відповіді на дзвінок.

### **Як використовувати секундомір**





- 1 ► Органайзер ► Секундомір  
► Пуск.
- 2 ► Стоп або ► Нов. відл. для нового відліку часу.
- 3 Щоб скинути показники секундоміра,  
► Стоп ► Скинути.

## Калькулятор

Калькулятор може додавати, віднімати, ділити та множити.

### **Як використовувати калькулятор**

► Органайзер ► Калькулятор.

- Натисніть  або , щоб вибрати  $\div \times - + . \% =$ .
- Щоб стерти цифру, натисніть .
- Щоб ввести знак десяткового дробу, натисніть .

## Пам'ять кодів

Зберігайте персональні коди, наприклад, коди кредитних карток, в пам'яті кодів. Встановіть пароль для відкривання пам'яті кодів.

### **Контрольне слово та захист інформації**

Потрібно ввести контрольне слово для підтвердження введення правильного пароля.

Після введення пароля доступу до пам'яті кодів контрольне слово на короткий час виводиться на дисплей. Якщо введено правильний пароль, відображаються правильні коди. Якщо ж було введено неправильний пароль, контрольне слово та коди також будуть відображатись неправильно.

### **Як відкрити пам'ять кодів уперше**

- 1 ► Органайзер ► Пам'ять кодів.  
На дисплей виводяться інструкції щодо використання пам'яті кодів ► **Продовж.**
- 2 Введіть пароль з чотирьох цифр ► **Продовж.**
- 3 Введіть пароль ще раз для підтвердження.
- 4 Введіть контрольне слово (до 15 символів) ► **Готово.**  
Контрольне слово може містити як літери, так і цифри.

### **Як додати новий код**

- 1 ► Органайзер ► Пам'ять кодів і введіть свій пароль ► **Новий код** ► **Додати.**
- 2 Введіть ім'я, пов'язане з кодом, ► **Продовж.**
- 3 Введіть код ► **Готово.**

### **Як змінити пароль**

- 1 ► Органайзер ► Пам'ять кодів і введіть свій пароль ► **Додатково** ► **Змінити пароль.**
- 2 Введіть новий пароль ► **Продовж.**
- 3 Введіть новий пароль ще раз ► **Продовж.**
- 4 Введіть контрольне слово ► **Готово.**

### **Забули пароль?**

Якщо Ви забули пароль, потрібно очистити пам'ять кодів.

### **Як очистити пам'ять кодів**

- 1 ► Органайзер ► Пам'ять кодів і введіть будь-який пароль для доступу до пам'яті кодів. Тоді будуть показані неправильні коди та контрольне слово.
- 2 ► **Додатково** ► **Очистити.**
- 3 Коли на дисплеї з'явиться **Очистити пам'ять кодів?**, натисніть ► **Так.**  
Очищення пам'яті кодів призводить до стирання всіх записів, які в ній робилися. При наступному зверненні до функції пам'яті кодів виконайте операції, наведені у розділі ► **98 Як відкрити пам'ять кодів уперше.**

### **Профілі**


У телефоні є заздалегідь визначені профілі. Деякі, наприклад, гучність дзвінка та інші опції, можна автоматично пристосувати до певних умов або аксесуарів. У телефоні передбачена опція, яка дозволяє відновити всі початкові установки профілю.

### **Як вибрати профіль**

Натисніть ① і виберіть профіль або ► Установки ► закладка Загальне ► Профілі і виберіть профіль.

### **Як переглянути та відредагувати профіль**

► Установки ► закладка Загальне ► Профілі ► Додатково ► Перегл. і редагув..

 Профіль “Звичайний” перейменувати неможливо.

### **Як скинути параметри профілів**

► Установки ► закладка Загальне ► Профілі ► Додатково ► Ск. парам. проф.

### **Час і дата**

У режимі очікування завжди відображається поточний час.

### **Як встановити час і формат часу**

- 1 ► Установки ► закладка Загальне ► Час і дата ► Час.
- 2 Введіть час.
- 3 Формат і виберіть опцію.
- 4 ► Зберегти.

### **Як встановити дату та формат дати**

► Установки ► закладка Загальне ► Час і дата ► Дата.

### **Блокування SIM-карти**

Функція блокування SIM-картки захищає від несанкціонованого доступу лише користування послугами, а не сам телефон. Після заміни SIM-картки телефон буде працювати з новою SIM-карткою.

Більшість SIM-карток продаються з активованим блокуванням. Якщо блокування SIM-картки активовано, то при кожному увімкненні телефону потрібно вводити PIN-код (Personal Identity Number – Персональний ідентифікаційний номер).

При введенні неправильного PIN-коду три рази поспіль SIM-картка блокується. Блокування картки супроводжується повідомленням **PIN-код заблокован.**

Щоб розблокувати SIM-картку, потрібно ввести код PUK (Personal Unblocking Key – Персональний код розблокування). Коди PIN та PUK надаються оператором мережі. Ви можете відредагувати PIN-код та вибрати новий код (від 4 до 8 цифр).



Якщо при редагуванні PIN-коду на дисплеї з'явилось повідомлення **Коди не збігаються**, це означає, що новий PIN-код введено неправильно. Якщо на дисплеї з'явилось повідомлення **Невірний PIN-код**, а слідом за ним – повідомлення **Старий PIN-код**, це означає, що старий PIN-код введено неправильно.

### **Як розблокувати SIM-картку**

- 1 Коли відобразиться текст **PIN-код заблокован.**, введіть код PUK  
▶ **Добре.**
- 2 Введіть новий PIN-код (від 4 до 8 цифр) ▶ **Добре.**
- 3 Введіть новий PIN-код ще раз, щоб підтвердити його ▶ **Добре.**

### **Як змінити PIN-код**

- 1 ▶ **Установки** ▶ закладка **Загальне** ▶ **Захист** ▶ **Блокування** ▶ **Захист SIM** ▶ **Змінити PIN-код.**
- 2 Введіть свій PIN-код ▶ **Добре.**
- 3 Введіть новий PIN-код (від 4 до 8 цифр) ▶ **Добре.**
- 4 Введіть новий PIN-код ще раз, щоб підтвердити його ▶ **Добре.**

### **Як увімкнути або вимкнути блокування SIM-картки**

- 1 ▶ **Установки** ▶ закладка **Загальне** ▶ **Захист** ▶ **Блокування** ▶ **Захист SIM** ▶ **Захист** і виберіть **Увімк. або Вимк..**
- 2 Введіть свій PIN-код ▶ **Добре.**

### **Блокування телефону**

Захистіть свій телефон від несанкціонованого використання у випадку його викрадення та заміни SIM-картки. Стандартний код блокування (0000) можна замінити на будь-який 4 – 8-значний персональний код.

### **Автоматичне блокування телефону**

Якщо увімкнена функція автоматичного блокування телефону, то код блокування телефону потрібно буде вводити лише у випадку, коли в телефон вставлятиметься інша SIM-картка.



*Обов'язково запам'ятайте новий код. Якщо Ви забудете його, доведеться принести свій телефон до сервісного центру Sony Ericsson.*

## **Як встановити блокування телефону**

- 1 ► Установки ► закладка Загальне  
► Захист ► Блокування ► Захист телефону ► Захист і виберіть альтернативу.
- 2 Введіть код блокування телефону  
► Добре.

## **Як розблокувати телефон**


Якщо блокування телефону увімкнено, введіть свій код ► Добре.

## **Як змінити код блокування телефону**

- Установки ► закладка Загальне
- Захист ► Блокування ► Захист телефону ► Змінити код.

## **Блокування клавіатури**

Зabloкуйте клавіатуру, щоб уникнути випадкового набору номера.

 Дзвінок на міжнародний номер екстреної служби допомоги 112 залишиться доступним навіть після блокування клавіатури.


## **Автоматичне блокування клавіатури**

Використовуйте автоматичне блокування в режимі очікування, щоб клавіатура блокувалась через деякий час після натискання останньої клавіші.


## **Як встановити автоматичне блокування**

- Установки ► закладка Загальне
- Захист ► Автоблокув. клавіш.

## **Як заблокувати клавіатуру вручну**

У режимі очікування натисніть  ► Бл. клав.. Блокування клавіатури не перешкоджає відповіді на вхідні дзвінки і відновлюється після дзвінка. Клавіатура залишається заблокованою до її розблокування вручну.

## **Як розблокувати клавіатуру вручну**

- У режимі очікування натисніть  ► Розблок.



## Екран запуску

Виберіть екран запуску, який з'являтиметься при запуску телефону ➤ **63 Використання картинок.**

### **Як вибрати екран запуску**

- Установки ► закладка Дисплей
- Екран запуску і виберіть опцію.

## Яскравість

Настройка яскравості екрана.

### **Як встановити яскравість**

- Установки ► закладка Дисплей
- Яскравість.

## Пошук та усунення несправностей

*Чому телефон не працює належним чином?*

У цьому розділі описані деякі несправності, які можуть виникнути в процесі використання телефону. При виникненні деяких несправностей необхідно звертатись до оператора мережі, однак більшість з них можна легко усунути самостійно.

Якщо телефон потрібно здати в ремонт, пам'ятайте, що це може призвести до втрати інформації та вмісту, збережених в телефоні. Рекомендуємо створити копію такої інформації, перш ніж здавати телефон в ремонт.

Для отримання докладнішої інформації завітайте на веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Проблеми з ємністю пам'яті або телефон працює повільно**

*Можлива причина:* Пам'ять телефону заповнена або вміст пам'яті не впорядкований належним чином.

*Вирішення:* Перезапустіть телефон щодня для звільнення та збільшення обсягу пам'яті телефону.

Крім того, можна виконати **Повне скидання**. Деякі особисті дані та установки можуть бути втрачені при виконанні ➤ **106 Повне скидання**.

### ***Під час заряджання телефону не з'являється піктограма акумулятора***

*Можлива причина:* Акумулятор розряджений або ним не користувалися довгий час.

*Вирішення:* Індикатор заряджання може з'явитись на дисплеї лише через 30 хвилин.

### ***Деякі опції меню відображуються затемненими***

*Можлива причина:* Послугу не активовано або передплата не підтримує цю функцію.

*Вирішення:* Зверніться до свого оператора мережі.

*Можлива причина:* Оскільки надсилання зображень, мелодій та звуків, захищених авторським правом, неможливо, у деяких випадках меню **Надіслати** може бути недоступне.

### ***Незрозуміла мова меню***

*Можлива причина:* У телефоні встановлено невірну мову.

*Вирішення:* Змініть мову телефону ➤ **18 Мова телефону**.

### ***Неможливо увімкнути телефон***

*Можлива причина:* Акумулятор розряджений.

*Вирішення:* Перезарядіть акумулятор ➤ **7 Як зарядити акумулятор**.

*Вирішення:* Увімкніть телефон з приєднаним зарядним пристроєм. Якщо телефон вмикається, перезапустіть телефон, від'єднавши зарядний пристрій.

### **Неможливо зарядити телефон або ємність акумулятора низька**

*Можлива причина:* Зарядний пристрій не приєднаний до телефону належним чином.

*Вирішення:* Впевніться, що контакт зарядного пристрою належним чином розміщений при підключенні  
➡ **7 Як зарядити акумулятор.**

*Можлива причина:* Проблеми з контактами акумулятора.

*Вирішення:* Вийміть акумулятор та почистіть його контакти. Для цього можна використати м'яку щітку, тканину або ватяну паличку, змочену спиртом. Впевніться, що акумулятор повністю сухий, перш ніж знову вставити його у телефон. Перевірте, чи не пошкоджені контакти акумулятора у телефоні.

*Можлива причина:* Акумулятор зношений і його потрібно замінити.

*Вирішення:* Спробуйте використати інший акумулятор і зарядний пристрій для цієї моделі телефону або зверніться до сервісного центру для перевірки роботи акумулятора і зарядного пристрою.

### **Телефон вимикається сам**

*Можлива причина:* Випадково було натиснуто кнопку ①.

*Вирішення:* Увімкніть автоматичне блокування клавіатури або заблокуйте клавіатуру вручну  
➡ **101 Блокування клавіатури.**

*Можлива причина:* Проблеми з контактами акумулятора.

*Вирішення:* Впевніться, що акумулятор вставлений правильно  
➡ **6 Як вставити SIM-картку й акумулятор.**

### **Неможливо користуватися послугою обміну SMS/текстовими повідомленнями на телефоні**

*Можлива причина:* Потрібні установки відсутні або неправильні.

*Вирішення:* Щоб дізнатися правильні установки сервісного центру послуги SMS, зверніться до свого оператора мережі  
➡ **40 Текстові повідомлення (SMS).**



**Неможливо користуватися  
послугою обміну  
MMS/графічними  
повідомленнями на телефоні**

**Можлива причина:** Передплата не підтримує таку послугу передачі даних.

**Вирішення:** Зверніться до свого оператора мережі.

**Можлива причина:** Потрібні установки відсутні або неправильні.

**Вирішення:** ➔ 8 Довідка у телефоні або зайдіть на веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support), виберіть модель свого телефону, потім виберіть “Налаштування телефону – MMS” та виконайте інструкції  
➔ 78 Установки.

**Неможливо використовувати  
доступ до Інтернету**

**Можлива причина:** Передплата не підтримує таку послугу передачі даних.

**Вирішення:** Зверніться до свого оператора мережі.

**Можлива причина:** Потрібні установки Інтернету відсутні або неправильні.

**Вирішення:** ➔ 8 Довідка у телефоні або зайдіть на веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support), виберіть модель свого телефону, потім виберіть “Налаштування телефону – WAP” та виконайте інструкції  
➔ 78 Установки.

**Інші користувачі не можуть  
бачити телефон під час  
з'єднання за допомогою  
бездротової технології  
Bluetooth**

**Можлива причина:** Функцію Bluetooth не увімкнено.

**Вирішення:** Перевірте, що функцію Bluetooth увімкнено та видимість встановлено у показ телефону  
➔ 87 Як отримати об'єкт.

**Неможливо синхронізувати та  
передавати дані між телефоном  
та комп'ютером при  
використанні кабелю USB,  
що постачається.**

**Можлива причина:** Кабель не був належним чином визначений та встановлений на комп'ютері. Програмне забезпечення, яке було поставлене разом із телефоном, не було належним чином встановлене на комп'ютері.

*Вирішення:* Зайдіть на веб-сторінку [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support), виберіть модель свого телефону, потім виберіть *Інформація про виріб – Початок роботи*. Посібник *Синхронізація телефону з комп'ютером* містить інструкції з установлення і посібник з усунення несправностей, які можуть допомогти Вам у вирішенні проблеми.

### **Повне скидання**

Зміни, внесені в установки, і вміст, який був доданий або змінений, будуть стерті.

Якщо вибрати **Скидання установок**, то зміни, внесені в установки, будуть стерті.

Якщо вибрати **Очистити все**, то окрім змін установок будуть також стерті усі контакти, повідомлення, особисті дані та дані, які було завантажено, отримано або відредаговано.

### **Як скинути параметри телефону**

- 1 ► Установки ► закладка Загальне ► Повне скидання.
- 2 ► Скидання установок або ► Очистити все.
- 3 Коли з'являться інструкції ► Продовж..



*Якщо вибрати Очистити все, то увесь завантажений, отриманий або відредагований вміст (наприклад, мелодії та картинки) буде стертий.*

### **Повідомлення про помилки**

#### **Вставте SIM-картку**

*Можлива причина:* У телефоні відсутня або неправильно вставлена SIM-картка.

*Вирішення:* Вставте SIM-картку  
► **6 Як вставити SIM-картку й акумулятор.**

*Можлива причина:* Контакти SIM-картки потрібно почистити.

*Вирішення:* Вийміть SIM-картку та почистіть її контакти. Також перевірте, чи не пошкоджені контакти SIM-картки, що може заважати належному з'єднанню з контактами телефону. В такому випадку зверніться до свого оператора мережі за новою SIM-карткою.

### **Вставте дійсну SIM-картку**

*Можлива причина:* Телефон може працювати тільки з певними SIM-картками.

*Вирішення:* Перевірте, чи у телефоні використовується правильна SIM-картка оператора.

### **Невірний PIN-код/ Невірний PIN2-код**

*Можлива причина:* Код PIN або PIN2 був введений неправильно.

*Вирішення:* Введіть правильний код PIN або PIN2 ► Так  
► 99 Блокування SIM-картки.

### **PIN-код заблокован./PIN2-код заблокований**

*Можлива причина:* Код PIN або PIN2 було введено неправильно тричі поспіль.

*Вирішення:* Щоб розблокувати,  
► 99 Блокування SIM-картки.

### **Коди не збігаються**

*Можлива причина:* Два введені коди не співпадають.

*Вирішення:* У випадку заміни захисного коду (наприклад, PIN-коду) необхідно підтвердити новий код, увівши його повторно.  
► 99 Блокування SIM-картки.

### **Немає покр. мережі**

*Можлива причина:* Телефон перебуває в режимі “flight mode”.

*Вирішення:* Перезавантажте телефон в звичайному режимі  
► 9 Меню режиму “Flight mode”.

*Можлива причина:* Телефон не отримує жодного радіосигналу або цей сигнал занадто слабкий.

*Вирішення:* Зверніться до свого оператора мережі і впевніться, що у місці Вашого знаходження є покриття мережі. Якщо так, виконайте пошук мережі.

*Можлива причина:* SIM-картка не працює належним чином.

*Вирішення:* Вставте свою SIM-картку в інший телефон. Якщо виникає та сама проблема, будь ласка, зверніться до оператора мережі.

*Можлива причина:* Телефон не працює належним чином.

*Вирішення:* Вставте свою SIM-картку в інший телефон. Якщо це спрацює, можливо, проблема у телефоні. Будь ласка, зверніться до найближчого сервісного центру Sony Ericsson.

#### **Лише екстрені дзв.**

*Можлива причина:* Телефон знаходиться в зоні обслуговування мережі, але Вам заборонений доступ в цю мережу. Однак в екстрених ситуаціях деякі оператори мереж дозволяють телефонувати за міжнародним екстреним номером 112.

*Вирішення:* Необхідно перемістити телефон у місце з потужнішим радіосигналом. Зверніться до свого оператора мережі і впевніться, що передплачено потрібну послугу  
➡ 25 Екстрені дзвінки.

#### **Блокуван. телефону**

*Можлива причина:* Телефон заблокований.

*Вирішення:* Щоб розблокувати телефон, ➡ 100 Блокування телефону.

#### **Код блокув. телеф.:**

*Можлива причина:* Потрібний код блокування телефону.

*Вирішення:* Введіть код блокування телефону. Стандартний код – 0000  
➡ 100 Блокування телефону.

#### **Код PUK заблоковано. Зверніться до оператора.**

*Можлива причина:* Персональний код для розблокування (PUK) було введено неправильно 10 разів поспіль.

*Вирішення:* Зверніться до свого оператора мережі.

#### **Триває зарядження, невідомий акумулятор**

*Можлива причина:* Акумулятор, що використовується, не ухвалений компанією Sony Ericsson.

*Вирішення:* ➡ 112 Акумулятор.

# Важлива інформація

*Обслуговування та сервісна підтримка, безпечне та ефективне використання, гарантія, declaration of conformity.*

## Веб-сторінка підтримки споживачів Sony Ericsson

На Веб-сторінці

[www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support)

є розділ підтримки, в якому можна отримати поради і допомогу, лише кілька разів клацнувши мишкою.

На цій сторінці можна знайти останні оновлення комп'ютерного програмного забезпечення і поради щодо більш ефективного використання телефону.

## Обслуговування і підтримка

Відтепер Ви маєте доступ до цілого набору таких ексклюзивних переваг обслуговування, як:

- Підтримка користувачів на міжнародних та місцевих веб-сторінках.
- Глобальна мережа сервісних центрів.
- Розгалужена мережа партнерів Sony Ericsson з сервісного обслуговування.

### Країна

Аргентина  
Австралія  
Австрія  
Бельгія  
Бразилія  
Канада

### Номер телефону

800-333-7427  
1-300 650 050  
0810 200245  
02-7451611  
4001-0444  
1-866-766-9374

- Гарантійний період. Детальніше про гарантійні умови читайте в цьому посібнику користувача. На сторінці [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com) в розділі підтримки користувачів можна знайти найновіші засоби підтримки та інформацію мовою на Ваш вибір, наприклад пакети оновлення програмного забезпечення, базу відомостей, настройку телефону та додаткову допомогу за потребою. З приводу послуг та функцій, які надаються оператором, звертайтеся до свого оператора мережі.

Також можна зателефонувати у один із наших сервісних центрів. Телефонний номер найближчого до Вас сервісного центру наведений у списку нижче. Якщо Вашої країни чи регіону немає у списку, зверніться до свого місцевого дилера. (Нижченаведені номери були дійсними на момент здачі цього посібника в друк. На сторінці [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com) завжди можна знайти оновлену інформацію).

Якщо телефон потребуватиме сервісного обслуговування, що малоймовірно, будь ласка, зверніться до місцевого дилера, який Вам його продав, або до одного із наших партнерів із сервісного обслуговування. Не викидайте фінансових документів, що підтверджують факт купівлі телефону. Вони потрібні для отримання гарантійного обслуговування.

За дзвінок в один із наших сервісних центрів стягується оплата відповідно до тарифів у Вашій країні, включно з місцевими податками, крім випадків, коли Ви телефонуйте на безкоштовний номер.

## Адреса електронної пошти

questions.AR@support.sonyericsson.com  
questions.AU@support.sonyericsson.com  
questions.AT@support.sonyericsson.com  
questions.BE@support.sonyericsson.com  
questions.BR@support.sonyericsson.com  
questions.CA@support.sonyericsson.com

Центральна Африка +27 112589023  
Чилі 123-0020-0656  
Китай 4008100000  
Колумбія 18009122135  
Хорватія 062 000 000  
Чехія 844 550 055  
Данія 33 31 28 28  
Фінляндія 09-299 2000  
Франція 0 825 383 383  
Німеччина 0180 534 2020  
Греція 801-11-810-810  
210-89 91 919  
(з мобільного телефону)  
Гонконг 8203 8863  
Венгрія +36 1 880 47 47  
Індія 1800 11 1800  
(безкоштовний номер)  
39011111  
(з мобільного телефону)  
Індонезія 021-2701388  
Ірландія 1850 545 888  
Італія 06 48895206  
Малайзія 1-800-889900  
Мексика Por teléfono:  
Llámanos al siguiente número:  
01 800 000 4722  
(llamada nacional sin costo)  
Ver todos los números mundiales

Нідерланди 0900 899 8318  
Нова Зеландія 0800-100150  
Норвегія 815 00 840  
Філіппіни 02-6351860  
Польща 0 (префікс) 22 6916200  
Португалія 808 204 466  
Румунія (+4021) 401 0401  
Росія 8(495) 787 0986  
Сінгапур 67440733  
Словакія 02-5443 6443  
ПАР 0861 632222  
Іспанія 902 180 576

questions.CF@support.sonyericsson.com  
questions.CL@support.sonyericsson.com  
questions.CN@support.sonyericsson.com  
questions.CO@support.sonyericsson.com  
questions.HR@support.sonyericsson.com  
questions.CZ@support.sonyericsson.com  
questions.DK@support.sonyericsson.com  
questions.FI@support.sonyericsson.com  
questions.FR@support.sonyericsson.com  
questions.DE@support.sonyericsson.com  
questions.GR@support.sonyericsson.com  
questions.HK@support.sonyericsson.com  
questions.HU@support.sonyericsson.com  
questions.IN@support.sonyericsson.com  
questions.ID@support.sonyericsson.com  
questions.IE@support.sonyericsson.com  
questions.IT@support.sonyericsson.com  
questions.MY@support.sonyericsson.com  
questions.MX@support.sonyericsson.com  
questions.NL@support.sonyericsson.com  
questions.NZ@support.sonyericsson.com  
questions.NO@support.sonyericsson.com  
questions.PH@support.sonyericsson.com  
questions.PL@support.sonyericsson.com  
questions.PT@support.sonyericsson.com  
questions.RO@support.sonyericsson.com  
questions.RU@support.sonyericsson.com  
questions.SG@support.sonyericsson.com  
questions.SK@support.sonyericsson.com  
questions.ZA@support.sonyericsson.com  
questions.ES@support.sonyericsson.com

Швеція	013-24 45 00
Швейцарія	0848 824 040
Тайвань	02-25625511
Таїланд	02-2483030
Туреччина	0212 47 37 777
Україна	(+380) 44 590 1515
ОАЕ	43 919880
Великобританія	08705 23 7237
США	1-866-766-9374
Венесуела	0-800-100-2250

## Рекомендації щодо безпечного та ефективного використання

Будь ласка, прочитайте цю інформацію, перш ніж користуватися телефоном.

Ці вказівки призначені для Вашої безпеки. Будь ласка, дотримуйтеся цих вказівок. Якщо з виробом трапилось будь-що із нижчеописаного або якщо у Вас є сумніви щодо його функціонування, обов'язково покажіть виріб авторизованому сервісному партнерові перед тим, як заряджати або використовувати його. Недотримання цієї рекомендації може призвести до збою в роботі виробу і навіть може нанести шкоду Вашому здоров'ю.



## Рекомендації щодо безпечного використання виробу (мобільного телефону, акумулятора, зарядного пристрою та інших аксесуарів)

- Користуйтеся виробом обережно та зберігайте його в чистому місці, де немає пилу.
- **Обережно!** Може вибухнути, потрапивши у вогонь.
- Не піддавайте виріб дії вологи та рідини.

questions.SE@support.sonyericsson.com  
 questions.CH@support.sonyericsson.com  
 questions.TW@support.sonyericsson.com  
 questions.TH@support.sonyericsson.com  
 questions.TR@support.sonyericsson.com  
 questions.UA@support.sonyericsson.com  
 questions.AE@support.sonyericsson.com  
 questions.GB@support.sonyericsson.com  
 questions.US@support.sonyericsson.com  
 questions.VE@support.sonyericsson.com

- Не піддавайте виріб дії дуже низьких та дуже високих температур. Не піддавайте акумулятор дії температур вище +60°C (+140°F).
- Не розташовуйте виріб поблизу відкритого полум'я та не паліть під час розмови.
- Не впускайте виріб з рук, не кидайте його та не намагайтесь його зігнути.
- Не фарбуйте виріб.
- Не намагайтесь розібрати чи модифікувати виріб. Роботи щодо технічного обслуговування повинні виконувати тільки сертифіковані спеціалісти компанії Sony Ericsson.
- Не користуйтеся виробом поблизу медичного обладнання без отримання попереднього дозволу від Вашого лікаря або уповноваженого медпрацівника.
- Не користуйтеся виробом, коли перебуваєте у літаку або поблизу нього, а також у місцях, де розташовані попередження "вимкнути приймально-передавальні пристрої".
- Не користуйтеся виробом у місцях з потенційно вибуховою атмосферою.
- Не розміщуйте свій виріб та не встановлюйте бездротове обладнання над повітряними подушками безпеки в автомобілі. Користуйтеся пристроєм обережно та тримайте його в чистому місці, без пилу.



## ДІТИ

ЗБЕРЕГАЙТЕ ВИРІБ В МІСЦЯХ, НЕДОСЯЖНИХ ДЛЯ ДІТЕЙ. НЕ ДОЗВОЛЯЙТЕ ДІТЯМ ГРАТИСЬ ІЗ МОБІЛЬНИМ ТЕЛЕФОНОМ АБО АКЕСУАРАМИ. ВОНИ МОЖУТЬ ПОРАНІТИ СЕБЕ ТА ІНШИХ АБО ПОШКОДИТИ ТЕЛЕФОН ТА АКЕСУАРИ. ТЕЛЕФОН ТА АКЕСУАРИ МІСТЯТЬ ДРІБНІ ДЕТАЛІ, ЯКІ МОЖУТЬ ВІДОКРЕМЛЮВАТИСЬ ТА СПРИЧИНЯТИ ЗАГРОЗУ ПОТРАПЛЯННЯ У ДИХАЛЬНИ ШЛЯХИ ДИТИНИ.



## Джерело живлення (зарядний пристрій)

Підключайте блок живлення тільки до електромережі, параметри якої відповідають вказаним на виробі. Розміщуйте шнур таким чином, щоб не пошкодити його. Щоб уникнути ураження електричним струмом, перед чищенням блока живлення відключіть його від мережі. Не використовуйте блок живлення на вулиці або у вологих приміщеннях. Забороняється змінювати шнур або штепсельну вилку. Якщо штепсельна вилка не підходить до розетки, зверніться до кваліфікованого електрика та встановіть потрібну розетку. Використовуйте тільки фірмові зарядні пристрої Sony Ericsson, призначені для використання з Вашою моделлю мобільного телефону. Інші зарядні пристрої можуть не відповідати таким самим стандартам безпеки та ефективності.

## Акумулятор

Рекомендується повністю зарядити акумулятор перед першим використанням у телефоні. Новий акумулятор або акумулятор, який не використовувався довгий час, може упродовж певного часу мати нижчу ємність. Заряджання акумулятора потрібно виконувати тільки при температурі від +5°C (+41°F) до +45°C (+113°F).

Використовуйте тільки фірмові акумулятори Sony Ericsson, призначені для використання з Вашою моделлю мобільного телефону. Використання акумуляторів та зарядних пристроїв інших виробників може бути небезпечним.

Ресурс заряду батареї в режимі розмови та в режимі очікування залежить від різних факторів, таких як сила сигналу, температура оточення, особливості використання, вибрані функції та особливості передачі голосу та даних під час використання мобільного телефону.

Перед вийманням акумулятора вимкніть телефон. Забороняється брати акумулятор у рот. Електроліт акумулятора токсичний для організму. Не допускайте доторкання металевих контактів акумулятора до інших металевих предметів. Це може призвести до короткого замикання та пошкодження акумулятора. Використовуйте акумулятор виключно за призначенням.

## Персональні медичні пристрої

Мобільні телефони можуть впливати на роботу електронних кардіостимуляторів та інших живлених пристроїв. Не носіть телефон поряд із кардіостимулятором, наприклад, у нагрудній кишені. Під час розмови тримайте телефон з протилежного боку тіла від кардіостимулятора. Ризик перешкод у роботі кардіостимулятора зменшується до мінімуму, якщо використовувати телефон на відстані понад 15 сантиметрів. Як тільки відчуєте, що телефон впливає на роботу кардіостимулятора, негайно вимкніть мобільний телефон. За детальнішою інформацією зверніться до кардіолога. За інформацією щодо інших медичних пристроїв зверніться до свого лікаря та виробників цих пристроїв.



## Керування автомобілем

Перевірте, чи місцеві закони та правила не забороняють використовувати мобільний телефон за кермом автомобіля або не вимагають від водіїв використання пристроїв handsfree. Ми рекомендуємо використовувати з телефоном тільки пристрої handsfree виробництва компанії Sony Ericsson.

Пам'ятайте, що мобільний телефон може створювати перешкоди для роботи електронного обладнання, тому деякі виробники автомобілів забороняють використання мобільних телефонів у салоні автомобіля, якщо до телефону не підключений пристрій handsfree із зовнішньою антеною.

Завжди зосереджуйте увагу на керуванні автомобілем. Якщо умови дорожнього руху дозволяють це зробити, зупиніть автомобіль на узбіччі, щоб здійснити або відповісти на телефонний дзвінок.

## Екстрені дзвінки

Мобільні телефони використовують для зв'язку радіосигнали, а отже вони не можуть гарантувати встановлення з'єднання за будь-яких обставин. Тому у життєво важливих ситуаціях (наприклад, коли потрібно терміново викликати швидку медичну допомогу) не покладайтесь виключно на мобільний телефон.

Екстрені дзвінки можуть не підтримуватись на певних територіях та у деяких мережах або бути несумісними з функціями мережі чи телефоном, що використовуються на даний момент. За докладнішою інформацією зверніться до місцевого постачальника послуг.

## Антенa

У цьому телефоні вбудована антена. Використання недозволених компанією Sony Ericsson антен для цієї моделі може нанести шкоду Вашому мобільному телефону, знизити ефективність його роботи та призвести до перевищення норм радіохвильового випромінювання (див. нижче).

## Ефективне використання

Тримайте мобільний телефон так, як і будь-який інший телефон. Не прикривайте верхню частину телефону під час розмови, оскільки це може погіршити якість зв'язку та збільшити споживання енергії акумулятора, скорочуючи тим самим тривалість використання телефону в режимі розмови та в режимі очікування.

## Радіочастотне (PЧ) випромінювання та питомий коефіцієнт поглинання (SAR)

Мобільний телефон є передавачем та приймачем радіосигналів малої потужності. В увімкненому стані він випромінює радіочастотну енергію (відому також як радіохвилі або радіочастотні поля). Урядовими органами багатьох країн були прийняті всеохоплюючі рекомендації щодо безпеки, розроблені міжнародними науковими організаціями, такими як ICNIRP (Міжнародна комісія з захисту від неіонізуючого випромінювання) та IEEE (Інститут інженерів з електротехніки та електроніки), на основі проведених регулярних та детальних наукових досліджень. Ці рекомендації визначають допустимі рівні радіочастотного опромінення для населення. Ці рівні є дещо нижчими за допустимі межі безпечного опромінення людини незалежно від віку та стану здоров'я і враховують похибки вимірювань.

Питомий коефіцієнт поглинання (SAR) – це одиниця вимірювання величини поглинання радіочастотного випромінювання тілом людини при використанні мобільного телефону. Визначення коефіцієнта SAR виконується у лабораторних умовах при максимальній потужності роботи телефону, вказаній у технічних характеристиках, однак фактичне значення коефіцієнта SAR для телефону під час експлуатації може бути значно нижчим. Це викликано тим, що конструкція мобільного телефону передбачає роботу при мінімальній потужності, достатній для встановлення з'єднання з мережею.

Зміна коефіцієнта SAR у межах, вказаних у рекомендаціях щодо рівнів опромінення радіочастотною енергією, не означає зміну рівня безпеки. Незважаючи на те, що коефіцієнти SAR різних моделей мобільних телефонів різняться між собою, всі моделі мобільних телефонів Sony Ericsson створені у суворій відповідності до вимог рекомендацій щодо рівнів опромінювання радіочастотною енергією.

Стосовно продажу телефонів в США, перед тим, як модель телефону потрапить у роздрібну мережу, вона повинна пройти тестування та сертифікацію Федеральної комісії зі зв'язку США (FCC, Federal Communications Commission) для підтвердження, що вона не перевищує гранично безпечних рівнів опромінювання, що окреслені відповідним законодавством. Випробування кожної моделі проводяться в положеннях та місцях (тобто, із розміщенням телефону біля вуха та на тілі) відповідно до вимог FCC. Щодо роботи телефону близько до тіла, цей телефон був випробуваний і відповідає вимогам FCC

щодо радіочастотного випромінювання, коли телефон розміщений принаймні на відстані 15 мм від тіла без металевих предметів поблизу телефону, або коли телефон використовується разом із оригінальним аксесуаром Sony Ericsson для натільного використання. Використання інших аксесуарів може не гарантувати дотримання рекомендацій FCC щодо рівнів радіочастотного опромінення.

Окрема інформаційна брошура з інформацією про коефіцієнт SAR для цієї моделі мобільного телефону входить до комплексу цього мобільного телефону. Дану інформацію, а також інформацію стосовно радіочастотного опромінювання та SAR можна знайти на веб-сторінці: [www.sonyericsson.com/health](http://www.sonyericsson.com/health).

## Доступні рішення/Особливі потреби

Стосовно телефонів, які продаються в США, Ви можете використовувати термінали TTY (TeleTYpewriter – засіб мобільного спілкування для глухих) із Вашим мобільним телефоном Sony Ericsson (за умови придбання необхідного аксесуару). Щоб отримати інформацію про доступні рішення для людей з особливими потребами, зателефонуйте у Центр особливих потреб Sony Ericsson за номером 877 878 1996 (TTY) або 877 207 2056 (голос) або завітайте на сторінку Центру особливих потреб Sony Ericsson в Інтернеті за адресою [www.sonyericsson-snc.com](http://www.sonyericsson-snc.com).

## Утилізація старого електричного та електронного обладнання



Цей символ на упаковці виробу вказує на те, що з цим виробом не можна поводитися як із побутовим сміттям. Замість цього його потрібно віднести у відповідний пункт прийому для вторинної обробки електронного та електричного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію цього виробу, Ви допоможете запобігти потенційно негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей, до якого могла б призвести неналежна утилізація цього виробу. Вторинна обробка матеріалів допоможе зберегти природні ресурси. Щоб отримати докладнішу інформацію про вторинну обробку цього виробу, зверніться до місцевих органів влади, місцевого центру утилізації побутових відходів або до магазину, де Ви придбали цей виріб.

## Утилізація акумулятора

Ознайомтесь із місцевими правилами щодо утилізації акумуляторів або зателефонуйте до сервісного центру Sony Ericsson за докладнішою інформацією.

Забароняється викидати акумулятор на міські смітники. Якщо можливо, використовуйте для утилізації акумуляторів спеціалізовані контейнери.



## Ліцензійна угода користувача

Цей бездротовий пристрій ("Пристрій"), включно із, але не обмежуючись, будь-якими носіями, поставленими разом із пристроєм, містять у собі програмне забезпечення, яке є власністю компанії Sony Ericsson Mobile Communications AB та її дочірніх компаній ("Sony Ericsson") та третій сторін – постачальників та ліцензіарів ("Програмне забезпечення").

Як користувачу цього Пристрою, Sony Ericsson надає Вам ліцензію на неексклюзивне, без права поступки та передачі, використання Програмного забезпечення лише на пристрої, на якому воно встановлене або разом з яким воно поставлене. Ніщо в цій угоді не повинно тлумачитися як продаж Програмного забезпечення користувачу цього Пристрою.

Ви не повинні відтворювати, змінювати, розповсюджувати, розбирати, декомпіювати чи іншим чином змінювати чи використовувати будь-які інші засоби розкриття вихідного коду Програмного забезпечення чи будь-якого його компонента. Для уникнення непорозумінь Ви завжди маєте право передати всі права та обов'язки щодо Програмного забезпечення третій стороні, але лише з Пристроєм, з яким Ви отримали це Програмне забезпечення, та завжди за умов, що така третя сторона погоджується на такі обов'язки у письмовій формі.

Ця ліцензія видається Вам на термін строку служби цього Пристрою. Дію цієї ліцензії можна припинити, передавши всі свої права на Пристрій, з яким було отримане Програмне забезпечення, третій стороні у письмовій формі. Якщо Ви не дотримаетесь будь-яких умов, викладених у цій ліцензії, це негайно припинить її дію.

Компанія Sony Ericsson, її незалежні постачальники і ліцензіари є єдиними та ексклюзивними власниками Програмного забезпечення та зберігають за собою всі права на нього. Компанія Sony Ericsson і третя сторона в межах, в яких в Програмному забезпеченні використовується її матеріал чи код, мають права незалежного вигодоодержувача за цими умовами.

Дійсність, тлумачення та виконання цієї ліцензії регулюється законодавством Швеції. Вищезгадане застосовується в межах, максимально дозволених, якщо доцільно, законними правами споживачів.

## Обмежена гарантія

Компанія Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-2211 88 Lund, Sweden (у подальшому Sony Ericsson) надає цю обмежену гарантію на мобільний телефон та фірмові аксесуари, які входять до комплекту мобільного телефону (у подальшому – “Виріб”).

У випадку, якщо Виріб потребуватиме проведення гарантійного обслуговування, будь ласка, зверніться до дилера, в якого був придбаний телефон, чи до місцевого сервісного центру Sony Ericsson (можлива оплата за місцевими тарифами). За додатковою інформацією зверніться до веб-сторінки [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com).

## НАША ГАРАНТІЯ

Згідно з умовами даної обмеженої гарантії компанія Sony Ericsson надає гарантію відсутності у даному Виробі дефектів конструкції та матеріалів, а також дефектів, пов'язаних з роботою телефону, на момент первинного продажу його виробником та протягом наступного одного (1) року.

## ОБОВ'ЯЗКИ ВИРОБНИКА

Якщо за нормальних умов експлуатації телефону упродовж гарантійного періоду будуть виявлені дефекти в конструкції, матеріалах або у роботі телефону, сервісні центри або місцеві офіційні дистриб'ютори Sony Ericsson у країні/регіоні<sup>1</sup>, де був придбаний Виріб, на свій розсуд відремонтують або замінять Виріб згідно з нижченаведеними умовами.

Компанія Sony Ericsson та її сервісні центри залишають за собою право нараховувати певну оплату у випадку, якщо дефект Виробу не підпадає під нижченаведені умови даної гарантії. Будь ласка, зауважте, що особисті установки, завантажені дані або інша інформація можуть бути втрачені під час ремонту або заміни виробу Sony Ericsson. На теперішній час створення компанією Sony Ericsson резервних копій певних завантажених даних може бути обмежено чинним законодавством, іншими положеннями або правилами техніки безпеки. Sony Ericsson не несе жодної відповідальності за втрату будь-якої інформації і не відшкодовуватиме жодних збитків, пов'язаних із такою втратою. Необхідно завжди створювати резервні копії будь-якої інформації, що зберігається у Вашому Виробі Sony Ericsson, наприклад завантажених даних, календаря і контактів, перед ремонтом або заміною Вашого продукту Sony Ericsson.

## УМОВИ

- <sup>1</sup> Ця гарантія дійсна лише за умови пред'явлення разом з Виробом, який підлягає ремонту або заміні, документів, які засвідчують продаж і які були видані першому покупцю цього Виробу авторизованим дилером Sony Ericsson, на яких вказано дату придбання та серійний номер<sup>2</sup>. Sony Ericsson залишає за собою право відмови від гарантійного обслуговування, якщо після придбання Виробу дана інформація була втрачена або змінена.

- 2 Якщо компанія Sony Ericsson відремонтувала або замінила Виріб, на нього надається гарантія на залишок початкового гарантійного періоду або на дев'яносто (90) днів з дати ремонту або заміни в залежності від того, який термін довший. Ремонт та заміна можуть виконуватися з використанням функціонально еквівалентних відремонтованих деталей. Замінені деталі або компоненти стають власністю компанії Sony Ericsson.
- 3 Дана гарантія не поширюється на несправності, які виникли внаслідок нормального зносу Виробу, а також неправильного використання Виробу, включно (але не обмежуючись цим) з використанням Виробу не за призначенням та з порушенням інструкцій Sony Ericsson щодо експлуатації та обслуговування Виробу. Дана гарантія не поширюється також на несправності Виробу, які виникли внаслідок нещасного випадку, апаратної або програмної модифікації та настройки, стихійного лиха та дії волифі. Акумулятор можна заряджати та розряджати сотні разів. Однак з часом він поступово зношується, і це не є дефектом. Якщо тривалість роботи телефону в режимі розмови або в режимі очікування помітно скоротилась, акумулятор потрібно замінити. Sony Ericsson рекомендує використовувати лише зарядні пристрої та акумулятори, ухвалені компанією Sony Ericsson. В різних телефонах можуть спостерігатися незначні відмінності у яскравості дисплея та кольорах. На дисплеї можуть бути маленькі яскраві або темні крапки. Це так звані "пошкоджені пікселі", які з'являються, коли порушується функціонування деяких точок, яке неможливо полагодити. Якщо затемнені лише два пікселі – це нормально. В різних телефонах можуть спостерігатися незначні відмінності у зображенні камери. Це є звичним явищем для цифрових камер і в жодному разі не означає, що в камері є дефект.
- 4 Оскільки стільникова мережа, для роботи в якій призначений Виріб, підтримується оператором, незалежним від компанії Sony Ericsson, компанія Sony Ericsson не несе відповідальності за несправності, викликані роботою стільникової системи, її покриттям, доступністю, послугами і т.д.
- 5 Дана гарантія не поширюється на несправності, які виникли внаслідок встановлення додаткових компонентів, модифікації або ремонту Виробу, а також розбирання виробу особами, не уповноваженими компанією Sony Ericsson.
- 6 Дана гарантія не поширюється на несправності, які виникли внаслідок використання аксесуарів або іншого периферійного обладнання, що не є виготовленим компанією Sony Ericsson спеціально для даної моделі мобільного телефону.
- 7 Гарантія не поширюється на Вироби з пошкодженою пломбою.
- 8 ЖОДНІ ІНШІ ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ, ПИСЬМОВІ АБО УСНІ, ВІДМІННІ ВІД НАВЕДЕНИХ У ДАНОМУ ДРУКОВАНОМУ ТЕКСТІ ОБМЕЖЕНОЇ ГАРАНТІЇ, НЕ НАДАЮТЬСЯ. УСІ ОBOB'ЯЗКОВІ ГАРАНТІЇ, ВКЛЮЧАЮЧИ БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ ОBOB'ЯЗКОВІ ГАРАНТІЇ ЩОДО ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПРОДАЖУ ТА ВИКОРИСТАННЯ, ОБМЕЖУЮТЬСЯ ТЕРМІНОМ ДАНОЇ ГАРАНТІЇ. КОМПАНІЯ SONY ERICSSON ТА ВЛАСНИКИ ЛІЦЕНЗІЙ ЗА ЖОДНІХ ОБСТАВИН НЕ НЕСУТЬ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ПРЯМІ АБО ПОБІЧНІ ЗБИТКИ З БУДЬ-ЯКИХ ПРИЧИН, ВКЛЮЧАЮЧИ, АЛЕ НЕ ОБМЕЖУЮЧИСЬ ЦИМ, ВТРАТУ ПРИБУТКІВ АБО КОМЕРЦІЙНІ ЗБИТКИ. ПРЕТЕНЗІЇ ЩОДО ПОВНОГО ВІДШКОДУВАННЯ ЗБИТКІВ МОЖУТЬ БУТИ РОЗГЛЯНУТІ У СУДОВОМУ ПОРЯДКУ.

Законодавства деяких країн не допускають виключень або обмежень щодо відшкодування випадкових або побічних збитків, а також обмеження терміну дії обов'язкових гарантій, тому наведені вище обмеження або виключення можуть не поширюватись на Вас.

Дана гарантія не порушує законні права споживача в межах чинного законодавства, а також права споживача стосовно продавця, які випливають із договору купівлі-продажу.

### **\*ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ (ЄС)**

Якщо Виріб був придбаний в одній з країн ЄС, технічне обслуговування Виробу упродовж гарантійного терміну виконується в будь-якій країні ЄС, де аналогічні вироби продаються уповноваженими дистриб'юторами компанії Sony Ericsson. Щоб дізнатись, чи продається Виріб у даній країні ЄС, зверніться до місцевого сервісного центру Sony Ericsson. Пам'ятайте, що деякі види обслуговування можуть бути виконані тільки в тій країні, де був придбаний Виріб.

Це викликано тим, що, наприклад, конструкція та зовнішній вигляд Виробу можуть відрізнятись від аналогічних моделей, які продаються в інших країнах ЄС. Вироби із заблокованою SIM-карткою ремонту не підлягають.

\*\* У деяких країнах/регіонах потрібно надати додаткову інформацію. Вимога надати додаткову інформацію повинна бути чітко зазначена у свідоцтві про купівлю.

## **FCC Statement**

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



## **Бездротова технологія зв'язку Bluetooth**

Ідентифікаційний код Bluetooth™ Qualified Design – B011122.

## Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB**  
of Nya Vattentornet

S-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our  
product

**Sony Ericsson type AAF-1022011-BV**

and in combination with our accessories, to which  
this declaration relates is in conformity with the  
appropriate standards 3GPP TS 51.010-1,  
EN 301489-7, EN 300328, EN 301489-17 and  
EN 60950, following the provisions of, Radio  
Equipment and Telecommunication Terminal  
Equipment directive **99/5/EC** with requirements  
covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low  
Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, May 2006

CE 0682



---

Shoji Nemoto,  
Head of Product Business Unit GSM/UMTS

Даний Виріб відповідає вимогам Директиви  
R&TTE (**99/5/EC**).

# Алфавітний покажчик

<b>D</b>			
declaration of conformity .....	119		
Disc2Phone .....	67		
<b>H</b>			
handsfree .....	11, 31, 32, 66		
Bluetooth .....	86		
<b>M</b>			
MMS <i>Див.</i> графічні повідомлення .....	44		
MusicDJ™ .....	73		
M2™ .....	11		
<b>P</b>			
PhotoDJ™ .....	65		
PIN-код			
зміна .....	100		
розблокування .....	6		
PlayNow™ .....	72		
PUK .....	6, 99, 100		
<b>S</b>			
SIM-картка			
блокування та розблокування .....	99		
копювання на/з .....	28		
номери контактів .....	27		
SMS <i>Див.</i> текстові повідомлення .....	40		
SOS <i>Див.</i> екстрені дзвінки .....	25		
<b>V</b>			
VideoDJ™ .....	74		
<b>A</b>			
автоматичний повторний набір			
номера .....	24		
аккумулятор			
використання та догляд .....	112		
вставляння та заряджання .....	7		
анімація .....	63		
<b>B</b>			
бездротова технологія зв'язку			
Bluetooth™ .....	84		
блокування			
SIM-картка .....	99		
клавіатура .....	101		
телефон .....	100		
блокування клавіатури .....	101		
будильники .....	93		
<b>B</b>			
введення літер .....	19		
введення тексту в режимі T9™ .....	19		
веб-журнал .....	60		
відеоплеєр .....	71		
відповідь голосом .....	33		
візитні картки .....	39		
вказівки щодо безпеки .....	111		



<b>Г</b>	
гарантія .....	115
голосова пошта .....	30
голосові повідомлення .....	47
графічні повідомлення .....	44
групи .....	39
гучність	
динамік .....	25
сигнал дзвінка .....	73
<b>Д</b>	
дата .....	99
дзвінки	
відповідь та відхилення .....	24
внесення даних до записника	
під час .....	38
два дзвінки одночасно .....	35
екстрені .....	25
записування .....	76
здійснення та отримання .....	8, 24
міжнародні .....	24
неприйнятні .....	25
обмеження .....	37
приймання .....	36
утримання дзвінків .....	34
диктофон .....	76
дисплей, яскравість .....	102
дистанційне керування .....	88
довгі повідомлення .....	43
довідка .....	8
<b>Е</b>	
екран запуску .....	63, 102
електронна пошта .....	48, 52
ефекти, камера .....	59
<b>З</b>	
завантаження файлів .....	81
завдання .....	95-96
записник .....	38
записування відео .....	56
заставка .....	63
звіт про стан доставки .....	44
звук, переведення та спрямування ...	87
зчитувач RSS .....	82
<b>І</b>	
ігри .....	76
Інтернет	
cookie та паролі .....	82
веб-журнал .....	60
закладки .....	80
захист та сертифікати .....	82
профілі .....	81
установки .....	78
інфрачервоний порт .....	88
<b>К</b>	
календар .....	93-95
калькулятор .....	97

камера	
огляд .....	56
опції .....	58
установки .....	57
карта пам'яті .....	11, 21
картинки .....	62-65
заставка .....	63
редагування .....	65
керування голосом .....	31-33
клавіші .....	10, 14
клавіші фото .....	11, 16
кнопки .....	10, 14
контакти	
групи .....	39
додавання контактів телефону ...	26
синхронізація .....	83
стандартні контакти .....	26
конференц-дзвінки .....	35
<b>М</b>	
магічне слово .....	32
майстер настройки .....	7
масштаб .....	57
веб-сторінка .....	80
менеджер файлів .....	21
меню .....	14
мережі .....	24
мікрофон .....	24
мова .....	103
мова введення .....	18

Мої друзі .....	53
мої номери .....	36
музика	
відеофайли .....	66
передача .....	67
Музичний плеєр .....	71

## **Н**

надсилання	
візитні картки .....	39
картинки .....	63
мелодії та сигнали дзвінків .....	74
нотатки .....	96
події та завдання .....	95
теми .....	65
нотатки .....	96

## **О**

огляд меню .....	12
огляд телефону .....	10
очікування дзвінків .....	34

## **П**

пам'ять кодів .....	97
переадресація дзвінків .....	34
передача	
музика .....	67
файли .....	89
фото з камери .....	60
переміщення по меню .....	14

персональні сигнали дзвінка для абонентів .....	28	синхронізація .....	83-84
підмену .....	14	списки відтворення .....	68-69
піктограми .....	17	список дзвінків .....	29
повідомлення		спосіб передачі	
голосові .....	47	Bluetooth .....	84
графічні .....	44	USB .....	89
електронна пошта .....	48	інфрачервоний порт .....	88
звіт про стан доставки .....	44	стан пам'яті .....	27
інформаційні повідомлення мережі та інформація базової станції .....	55		
текстові .....	40	<b>T</b>	
подзвонити за номерами у повідомленнях .....	42	таймер .....	96
події .....	93	текстові повідомлення .....	40
послуга голосової пошти .....	30	телефон	
послуга оновлення .....	92	блокування .....	100
поточковий вміст .....	71	мова .....	18
приховування номера .....	39	складання телефону .....	5
програми .....	77	теми .....	65
профілі .....	98-99		
		<b>У</b>	
<b>Р</b>		увімкнення/вимкнення	
режим очікування .....	8	Bluetooth .....	85
розблокувати SIM-картку .....	100	блокування телефону .....	101
розміри картинок .....	58	захисне блокування	
		SIM-картки .....	100
<b>С</b>		інфрачервоний порт .....	89
секундомір .....	97	установки	
сигнали дзвінка .....	73	Java™ .....	81
		Інтернет .....	78
		яскравість дисплея .....	102

## **Ф**

фіксований набір .....	37
Функціональне меню .....	20

## **Ч**

час .....	99
час дзвінків .....	38

## **Ш**

шаблони .....	43, 47
швидкий набір .....	30
швидкі клавіші .....	17
шпалери .....	63